x fralla i

fra̲la i´ -ar -a -ad

falla tag, gripa fatt.

Nr 277 Ö. Sallerup, Frosta hd

I. Ingers 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

×

fnalla i

fnala i,

falla tag

nu fnala vi i, sa glasmästaren

(en glasmästare, som vid en begravning
skulle vara med och bära vid avfärden från
sorgehuset. yttrade sig på detta sätt.)

Nr 277 Ö. Sallerup, Frosta hd

I. Ingers 1950. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fvalla

fvalla

= skjäla

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ fnasret

fnäzedar t.-ed, -a. Om mycket små ojämnheter t. ex. i huden under vissa sjuklighetstillstånd, i ett kerkärls glasyr etc.
Öfverförd: grälig, vid dåligt hymn.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A. Nyrup.

Hall. a Mun.
Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× framij

Jvarred

= Jvarig

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ fasnig

fnärred - a - re - st

stråv

fösen e så fnärred i skenged.

bägge glöttana e så fnärreda.

fösen e fnärredare nu, en praugen.

de å saj de, så e hun fnärredast.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

A. Sonesson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ fnarrigt

fnärad

skrovligt

fezäd lc fnärad

AF.

Hörby sn

Frosta hd.

№ 1073 Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fnas

fnas, -ed

ytterbark

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fnas, s.

fnas-ed
bråde
ja ved inte haur ja ska
göra au ditta fnåsed
här blar så meed fnas

№ 1795;5 Ö. Espinge Frosta hd
Annette Sonesson 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fnas

fnas

fnas, -ed = små ojämnheter i huden,
kvisslor

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Munk.
Skrp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ fnas

fnas

fnas, ⅟ ed f. -en = Hasselnöttennas fruktskål-
lar.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Munk.

Nyp. 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fnas. s.

Enn faur sjela fnased
ifrau nødarna.

Se skilja, v.

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fnas

fnas, -ed, -en, = det gröna "hyllet" omkring hasselnötens nedre del

Nr 10626 N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1967

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fnasa

fnàsa, -ar, -a, -ad

ta av ytterbark (fnas)

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ fnasa

~~fnasta~~ fnåsa, -a, -ad nöddar = Afläg-
na fruktskålarne från hasselnötter.

fnåsa sig. fnådda paa = slå på, anstränga
sig

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Munk.

L.A.Nyrup. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fn̲ą̲sa -n-or-na s. 'litet utslag'

t frasa

Hör

FROSTA 4-dr

№ 270. G. Lech 1916.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ fnasa v.

fnasa nødar = avlägsna det

a

tvarsittande hyllet

från hasselnoten.

Nr 10626 N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1967

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fnasare

fnåsare, -en, pl = -na

böjd liebit, använd att
skrapa av fnaset på ekbark

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fnɑ̈sɛd-a 'fnasslig'

x fnasig

han ɛ so fnɑ̈sɛd ɛ ansɑ̈jtɛd[1]

Kör

FROSTA

№ 270. G. Lech 1916.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fnassel

fnåsel, -eled f. -sled = små ojämnheter i huden, kvisslor.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Skunk.

Nöp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fnasslig

fnåsledar f.- ed, -a = Belagd med små ojämnheter på huden, kvisslor.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Munk.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Frata, v.

frada - ar - a - ad

arbeta

människan fradar daen i ånna.

män ha fradar han mä.

han ska frada mä allt.

han ha fradad bå äjn ti å en an.

№ 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fnata på

fnåda, -a, -ad på = gå på, anstränga sig

Jfr. fnåsa på

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Mink.

Nöj 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frådanie

subst: arbete

+ fratande

de a ct faselit frådanie pa dne

gorke-gauren

Espinge

Frosta hd 1927.

№ 279.

Gösta Östlund

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fnata, s.

fnade - ed
arbete
här e så mèed fnade på kjärkegauren.
de fnaded varar så länge gören e bar,
fålk dror ente där e såddent fnade.

№ 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× frost

gnau

= löss

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fnatt

fnatt

= ~~dass.~~ Löss

1000:3 S. 92

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug.B.Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fnatta

fnåta, -a, -ad = klia, gnida, skubba.

fnata se bag ösad

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A. Nyrup.

Kak. & Mus.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fnatta på

fnåta på -ar. -a. -ad,

"fnatta på". "gno". stråva

Hurva

№ 277 & 512

I. Ingers 1927

Fosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fnatta på

fnata pao = gå på, anstränga sig.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Munk.

L.A.Nyrup. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fnatta sig

fnalla se

= skubba sig =

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fnalta sig

fnåla sa

skubba sig (om fjur)

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fnatta sig

fnàtta sk, `-ar sk, `-a sk, `-ad sk

gnida sig mot något (gnida det ställe
för det klias (av djur)

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fnatta

fnàtta -ar, -a, -ad

skria, riva (en gris eller annat djur)

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fnatta, v.

fnatta pau = skynda sig

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fnatta på

fnatta pau = tämligen skyndsamt arbeta vidare med det man har för händer. Skynda sig.

Nr 10626 N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1967

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* fnatta sig

fnàtta sh, -a sh, -ad sh

gnida sig (om djur som gnida sig
mot H. Tarb Starket eller dyl. eller
mot varandra)

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fnåtàs (fnåtads) fnattas vb

verb: kliа vrandra

Ågen staur dar ude o fnåtàs

Ågen ha staud dar o fnåtàs

Ågen ha staud dar o fnatads

Åspinge

Frosta hd 1927.

№ 279. Gösta Sjöstedt.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fniss

fnęs, 1 ed

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Munk.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fnissa

v.

fnesa, -r

= småskratta

va fnesar ni för

Lillaröd.

Hammarlunda.

Nr 3534 Frösta hd

Ludvig Fredriksson 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fnissa
~~fnesa~~
v.

fnèsa

skratta åt ngt.

Nr 3395 Högseröd, Frosta hd

L. Andersson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fnissa

fnēsa, -a, -ad

№ 266 Onsjö & Frosta h.dr Hall. och Mask.

L.A.Nyrup. Vrf 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frisa

frissa

= småskralla

Obs. den genuina formen
är frèsa, belagd från
Hammarlanda & Högsäter. 1.1.

№ 3260 s. Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fnissande

fnĕsane, -ed

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. e Mmsk.
Nöjo 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fnitter

fnédår f.-er, -dred

Sällan.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Menk.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fnittra;

fnedra, -ar, -a, -ad,

séd enta dár a

fnèdra!

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

№ 1062. Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fnittra

fnèdra - ar - a - ad

fnittra

om kvällana rämner töser ude å fnèdrar.
här ato nånna ude ve jörnan å fnèdra i jaftes.
töser ska ju atau såddna å fnèdra.
di ha ju allti brukt å stàud såddna å fnèdrad.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

A. Sonesson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fnittra

fnēdra, -a, -ad

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Munk.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fritter

bredra

= bättra

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fundra, -r, -d finkra

hon sad där ändra.

№ 3296 N.Rörum, Frosta hd, Sk.

Helga Persson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fruittra v.

Fnedra

= Fruittra

1000:3 s. 92

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fridra, v.

fredra = frittra

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fnittrande

fnēdrane, -ed

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A Nyrup.

Hall. & Munk.

Näp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ fnurpa sig

p. fnopar

= fnurrar

den tåsenente liknäd

å sly mä, fav dänn fnoparse.

Lillaröd

Hammarlunda.

Nr 3534 Frosta hd

Ludvig Fredriksson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fnurra

ô

fnårra

= fnurra på en kräk.

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fnurra

Kämmed en fnärra på
kraven
= kvar blivit lite osäv-
skaft mellan e

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruma

fru̲ma. -an

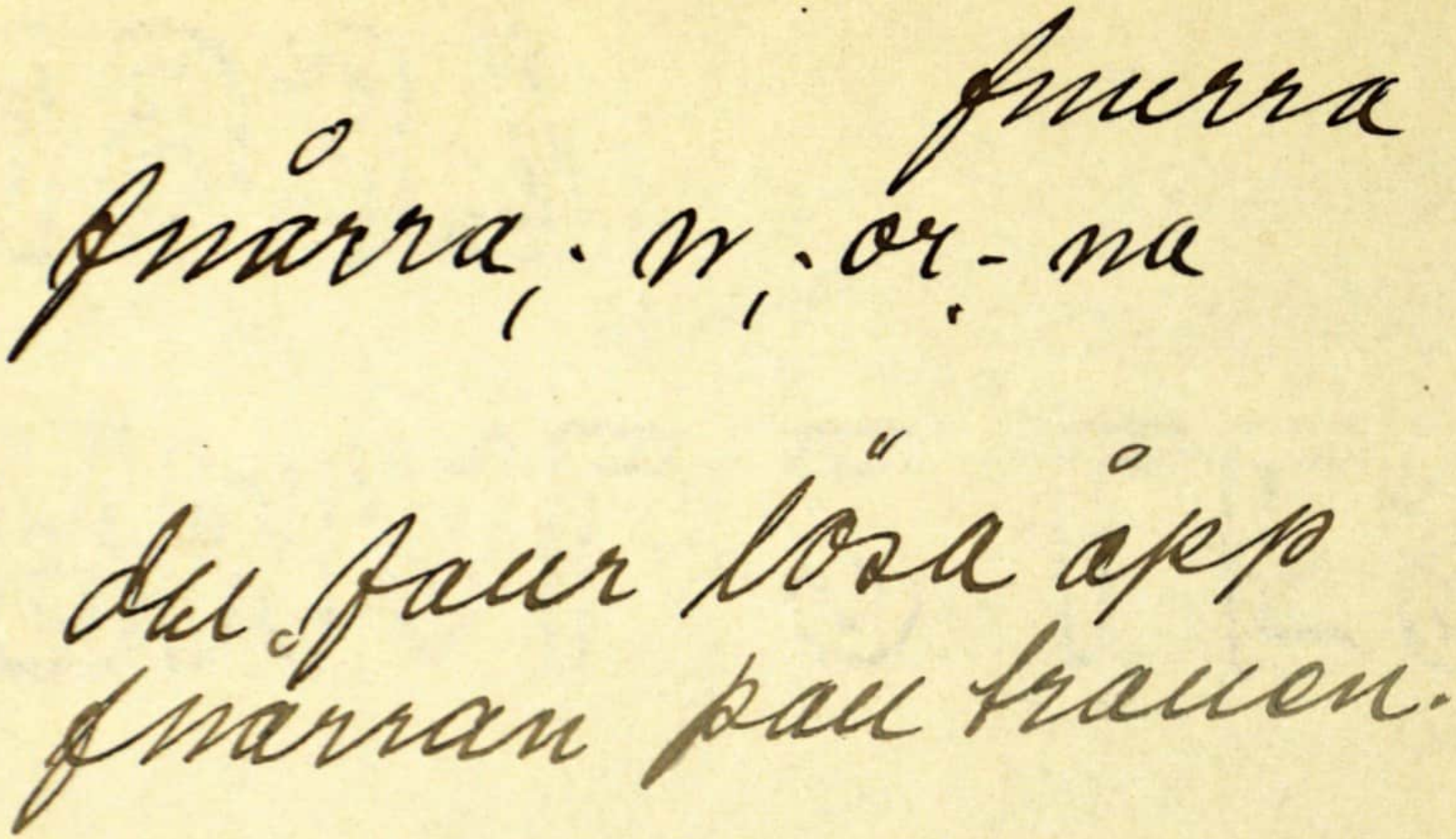
knut (på band)

ja slo en fru̲ma for y̲glan.

Nr 4810 Bosjökloster, Frosta hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund



№ 3296 N.Rörum, Frosta hd, Sk.

Helga Persson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fnurra s.

fnåra, -n, -ar, -na

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. e. Munk.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fnarra v.

fnåra, -a, -ad

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A. Nyrup.

Hall. & Menk.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fnurra s.

fnurra

= fnurra på tråden

1000: 3 s. 100

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fnurrig

fnår̲edar (.-ed, -a = Intrasslad (om tråd e garn) / Vresig, arg.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Menn.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fryk.

fryg s.

ja så änta el

fryg.

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

№ 1062 Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fnyk.

fnjg
ingenting
där fanns ende ett fnjg.
ja sau ende ett fnyg au nån leng

№1795:6 Ö.Espinge, Frosta hd
A. Sonesson 1935

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fnyk

fnyyg, -ed l. (vanligare) fnyk, -ed

i talesättet inte ett fn. Nyyg: de

lilla fn-ed

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Mönk.

L. A. Nyrup. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fnysa

fnysa, fnos, fnösad

fnysa

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fnysa

fnysa, fnøs, fnøsed

fnysa

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fnysa

fnÿysa, fnøs, -ed f.-ste, -st.

Vid understreckt skratt.

Äfven om djur, särskildt hästen.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A. Nyrup.

Hall. acc. Munk.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fnysande

fnysane, -ed

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. s. Munk.

L. A. Nyrup. N. p. 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~frygtande~~

~~frygtave~~ frygtave

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fnysning

fnÿysneg l.-ey, -en, -ar l.-er, -na

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Mont.

Nrjö 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fnäg, fnägad x fnåle s.
möle som flyger omkring,
fint mäle
fnägad kom ifrån

Svensköps sn, Frosta hd.

№ 528.

Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fnåk, s.

fnåg-ed
damm

de fina fnåged. lägges ee på
brösted.

här e så meed fnåg

№1795:6 Ö. Espinge, Frosta hd
A. Sonesson 1935

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fnag -ed 'damm, smuts vid harpning av spannemål' † fnåk

N. Nörum

FROSTA

№ 270 G. Lech 1916. 4-de

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fråk

~~fnugg~~

fnag, -ed = Stoftgrand

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A. Nyrup.

Hall. s. Munk.

Nöp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fråk

fråg.

= dammkorn.

Lillaröd

Hammarlunda.

Nr 3534 Frosta hd

Ludvig Fredriksson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fråk s. u.

fråga,

damm, småpartiklar som flyger omkring vid tröskning el. kärnning av säd o.d.

Nr 5058 Höör, Frosta hd 1923:4

Helga Persson 1939-43 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Jnråg × fnåk

= snöll förmål som
man kan få i ögat

№ 3260 s.Frosta hd
Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruåk

fnaj

= Damm

1000:3 S. 91

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fnåkas

fnågas-ts

dammas

hänt di bär dom åd så fnågas däz.
ska di vänna en kase fnågas de ju.
di ha ju ente vad i den stuan där ha kiäl fnågads

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd
Anette Svensson 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ fröket

(fnuggig)

fnagedar l.-ed, -a = dammig

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. arkiv. Nyp 07

L.A.Nyrup.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fnäske

fnäska l. fnäske l. fnäske, -n, -d,

=, -en

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Menk.

L. A. Nyrup. Nöp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ fnöjta

fnöjta -a -ad

demontera eller putsa i ett rum.

Nr 3336 Gudmundtorp, Frosta hd

Einar Mårtensson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ fnöjta

fnöjta-n-or-na

mycket fin nederbörd

här kommer liasom lid fnöjta ha de e får nåd.
ha där ska blaj mä dinne fnöjtan.
såddna fnöjtor di liaväl blöder lid.
fnöjtorna tar ende hart i.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ fnöjte
(+ fnykte)

fnöjte - d
fnusk

här e nåd fnöjte som far i kreng.
de fnöjted kommer även i fran.
här kommer mèed fnöjte au väjana.

Nr 1795 Ö Espinge, Frosta hd
Annette Sonesson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fnuskel-d fnörke

de e fårt som fnuske.

№ 3296 N.Rörum, Frosta hd, Sk.

Helga Persson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fnöske, s.

fnöske-ed

torrt ris

de blåsar gruveliff sådent fnöske.

lägg ende fnösked så illen e nära

№1795:6 Ö.Espinge, Frosta hd

A. Sonesson 1935

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fnöske;

fnùska, -ad s.

de tänor sam de va

fnùska;

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

f 1062. Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fnuska d

= N. J.

fnöske s.

fnöske

№ 506.

Frosta hd H. Areskoug 1929.

S. Rörum

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

focka

fåka, -a, -ad vind, ånan; verb. transit.

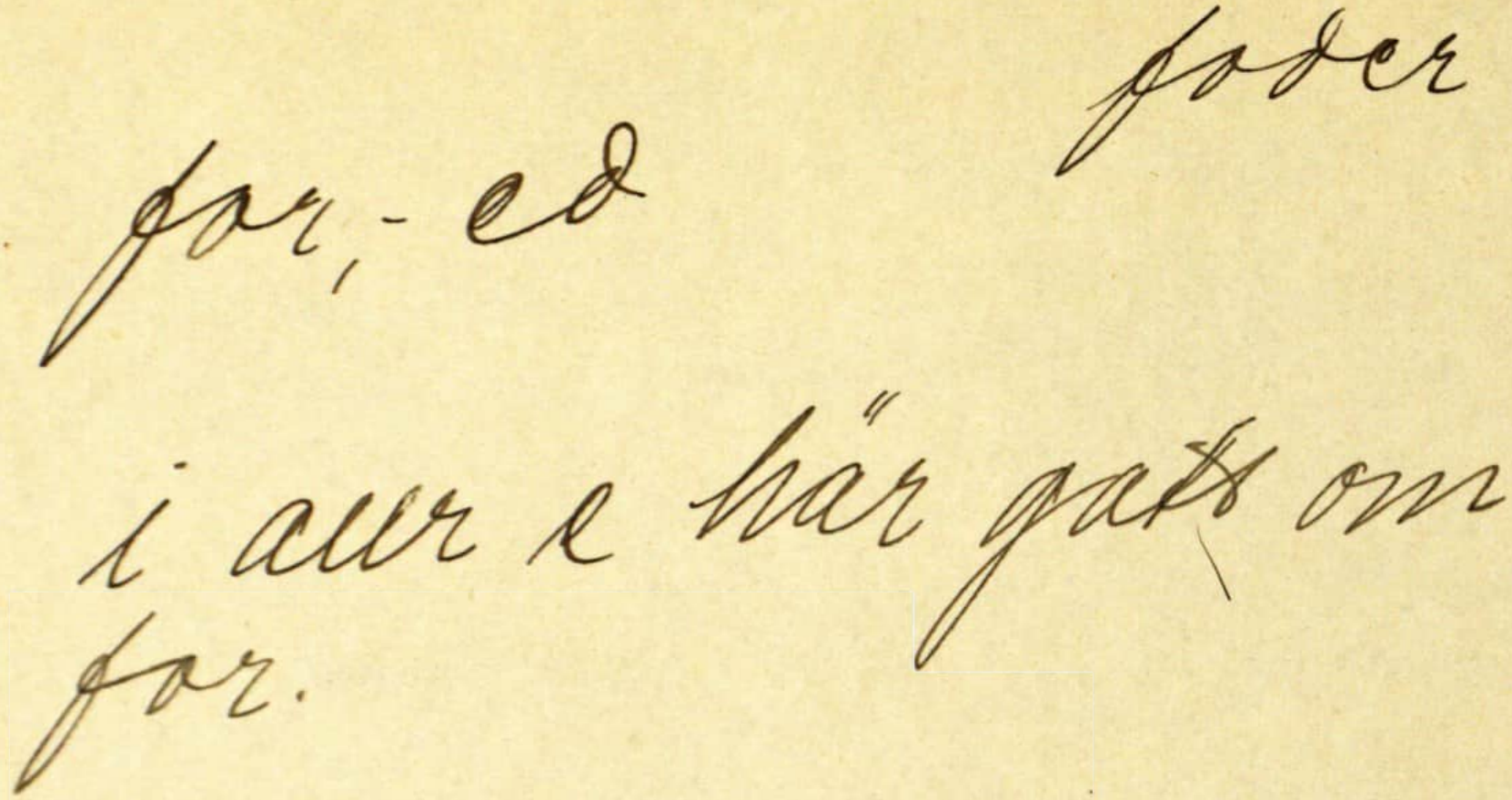
№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Kron.

L.A.Nyrup. Nyrup 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~fouka, -a, -ad~~

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund



№ 3296 N.Rörum, Frosta hd, Sk.

Helga Persson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

foder

for te ain ko

el. di skälle ha for te ain ko älle

åsse mälk.

3715:17

Nr 3296. N.Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fär, ~ hd foder s.

foder

de fyra får te föd

Svenskåps sn, Frosta hd.

№ 528.

Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

foder

fo̲r, -ed

fodergiva (omgång åt kreatur)

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

foder s. n.

fored, fodret

"nät å jänt fö" ain jed, vart-
omed aur, om di gö'or fored"

3973:17.

Nr 5058 Höör, Frosta hd

Helga Persson 1939-43. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

foder

för ed

foder

et för hö

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fodr

fär, -ed

vi stapa för i hökasa

G. Å.

Hörby sn.

Frosta hd.

№ 1073 Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fo:r-ed s. 'foder'

foder

Harlösa

№ 275.

FROSTA

G. Lech 1919.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fodder

fäder, — hd strå fodder.

Ja skall ha bäter fläs

te fölhd.

A. N.

№ 1072. Frosta hd.

Fulltafta sy. Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

foder

far

= foder åt djur

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

foder

fo:r. -ed. foder. kreatursfoder.

fällm. i Trosta h.

han hade lajt fo:r te reta. Ö. Strö.

1927.

der skola fo:r te:, so di sto:s se te

di kom he:m jä:n. Skarhult. 1929.

da skola de ble dö:rt fo:r de: ä:ned

(på grund av sist förbud). Skarhult. 1929.

№ 277 & 512.

J. Ingels 1927-29.

Trosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

foder

fo̲r, -ed

kreatursfoder

di' fo̲ran o̲p fo̲red

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

foder

fo̲r . 1-ed

kreatus - foder

kiyba i'bla̲n fo̲'red

(om fjuren)

Nr 4810 Borjöklooster, Frosta

I.Ingers 1950. Exc.gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

foder

fo̱r f. fu̱r, -ed, =, -en = de stråätande djurens föda på stall. Sing. ofta koll., plur. så mycket som på en gång ges djuret: ha̱r mena fo̱r jïin i am dan? Svinens foder kallas vanligen ä̱da, hundens o. kattens mad

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A. Nyrup.

Hall. Skunk.
Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Foder s. n.

for

"ett for halm"

3759:6

(for)

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1935-39. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

foder

foder

födar f. 1er, 1ared Sing. taut. I kläder.

Förde vara nyare. Ålder: dräkt

Även: Bördekklädnad å en vägg.

Fr i denna senare bet. icke

genuint. Jfr lining, belägg fr. när-

belägen socknar i Frosta hd. J-s.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. e. Skånes

L.A.Nyrup. Nr 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

foder

fǫ́dor

foter (i rock)

/b dial.

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

foder

For

= Foder till djur

1000: 3 s. 80

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

foder

For

= Foder i kläder.

1000:3 s.80

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fodenbeta

pl. fɔ̀donbɛ́don

1:a leden regn-på'n.

Nordsmålsdialekterna foden heter fɔ̀n.

Nr 277 Ö.Sallerup, Frosta hd

I.Ingers 1950. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2
fårabås. -ld. foderbord (i kostall)

N-Rönn. fårabås

№ 277 & 512

I. Ingers 1929. Frosta.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fo̲dar bo̲r (ed - pl. lika - en) fo̲derbord

rubr: fo̲derbord

Åspinge

Frosta hd 1927.

№ 279.

Greta Gjöstedt

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

foderbord

fö̲dorbö̲r -ed

foderbord : stall

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fodelbord s. u.

fodårbor

"får hade en ente fodår-
bor ..."

3739:15

Ordet och begreppet är alltså sydsv. och har skiftat förkastelsen i sept.-form. 1—5.

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1935-39. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

foderbrist

fårbrest f. furbrest, -en

Nyare: M genuina uttrycket
är att vara fårsläpe.

Se under † fodersläppe.

samt † fodertröt.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Munk.

L.A.Nyrup. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x fodardags otv.

fordags

'tid att utfodra kreaturen'

"me de fordags åta tid å

fe natt for" 3737:6

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1935-39 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fodershalm

förhålm ɛ. furhålm, -en

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Munk.
Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fodergälle

förjæle f. furjæle, -n, -a, -na

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Mark.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

foderhäck

fårhæk l. furhæk, -en, -a, -na

Oftare det enkla hæk

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. e. Mmk.

L.A.Nyrup. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kass

foderkatse

förkås f. furkås 1-en, 1-a, 1-na

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Menk.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

foderknekt

förknäet

foderknekt

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

foderlada

fårlåp, -an

foderlada

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

foderlada;

farlå – n s.

gak ëŋ i farlån a
ta höj;

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

№ 1062. Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förlåa (n-or-na)

foderlada s.

subst: foderlada

dærlida i förlåan

Åsping

Frosta hd 1927.

Göta Sjöstedt

№ 279.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

foderlada

förlåa f. furlåa, -n, -ar, -na

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A. Nyrup.

Hall. & Munk.

Köp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

forderlada s.

forlaa

'forderlada'

S739:11

Nr 5057 N.Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1935-39. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fotcrloge s.

forlo

"en hade ain forlaa alla for-
lo åppad fåhused"

3739:17

(fårlå)

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1939-41 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fodelåm

fårlåm, -en

låm varigenom kreatursfoder tages

Nr 7538 Skeglinge Frosta hd
l. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

foderlärft

fådar - l. föder-läred, - läred

l. - läreded

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. e. Skrik.

L.A.Nyrup. Skrp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fodermask

fodormask.

"fodormask Kalla en dån
som passa ögen fö di stärre
jaurana "

3739:5

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1935.39. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

"fodərpåk s.

forepaug

'fojke som skötte kreaturen, ryktare'

"di hade ain dräng å ain fo-repaug..." 3739:6 ot.

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1939-41 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fodersläppe

fôrsläʊpe f. fusrsläʊpe adj. indecl. alltid predikativt = utan foder åt djuren.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Mink.
Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

^ fodersläppe ls. n.

fosläppe

, brist på foder ' 5759:52

" ad di ska ble fosläppe
engan di kan la klegen
komma ud på baide "

Nr 5057 N. Mundkarp, Frosta hd

Helga Persson 1939-41 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fodersäck

fȯ̈rsæ̀k f. fursæ̀k, -en, -a, -na

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. sn Munk.
Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fodertid s.

foretiderna (best. pl.)

'fodertiderna'

"... om en ju tjöna ett för mållom de vanlig foretiderna..."

3739:28

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1939-41 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fodertröt (s. n.)

fortröd

'brist på foder'

"i aur ser de ud som ja skälle

ble fortröd ..." 3739:32

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1939-41. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fodervåf

fåder- f. fåder-väv, -en

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A. Nyrup.

Hall. & Skån. Näp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fodra

fö/ra, -ar, -a, -ad

ge mat (åt kreatur)

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inf. pret. pret. part. fodra

fø²ra fø²ra fø²rad v.

ja æin æ vos fæ²r do

tvø²ed væra hæ²ma o fø²ra

fodra

H. Areskoug 1924.

Ö. Sallerup № 276. FROSTA

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fodra

fö̀rka ˈ-ar ˈ ˈ-a ˈ-ad

utfodra

han fö̀rar hǿnsn

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Jodra v.

fòrad - a - re - st

matad.

fösen e så väl fòrad så hun kyr nåck å va må.

di glöttana e väl fòrada.

di blaj fòradare - nu ex får.

rig mans barn e ju fòradast.

Dessa böjn. former / konstr. av upp-teckn.

№ 1795 Ö.Espinge Frosta hd

Annette Sonesson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåra, a te nätts fodra

nätfodra

han skall fåra te

nätts nätts

Timan i Hörby

Hörby sn Frosta hd.

№ 529. Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fö²ra (r², fö²ra -d²)

fodra vb

verb: utfodra

ga ut o fö²ra kregan

åginge

№ 279.

Frosta hd 1927.

Gösta Löfstedt

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fodra inne

fo̲rra ɨnna, -a ɨnna, -ad ɨnne

fordra inne (om kreatur) ej släppa på bete eller hysa ute.

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

v. fodra
utfodra

fö̲da, fö̲da, fö̲dad

när en fö̲der kónsen

№ 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fara

fara - d - a

e kregen farada?

nu ska ja ud å fara.

№ 3296 N.Rörum, Frosta hd, Sk.

Helga Persson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x fodra v.

fora
= utfodra

du ha börjad å fan dåligt hull,
blar du dåligt forad ädla e du ente
kry.

3809:5

Nr 3296. N.Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fodra
v.

fö̲ra -ar -a -ad

utfodra

Hamnar Lunda

Nr 277 Frosta hd

I. Ingers 1927

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fodra

fårfa, -ar, -a

fi:gurna fi:k fåra o vana

pigorna fick fodra och vattna (kreaturen)

P. J.

№ 1072.

Frosta hd.

Fullkaftu n.

Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fo̱ra (-r, fo̱ra, -d)

fodra

verb: fodra

Gudmuntorp

FROSTA

G-ch

№ 267. G. Lech 1915.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fodra;

fȯ̀ra, -ar, -a, -ad;

du faur nȯ̀r a

fȯ̀ra kre'ʃʒan;

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

№ 1062. Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fɷ̲ra, =, -d v. 'fodra'

fodra

Harlösa

№ 275. FROSTA

G. Lech 1919.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fodra

föra -ar -a -ad. fodra. utfodra.

Hammarlunda. Hurva. Skarhult

föra fåaren. Skarhult.

№ 277 & 512

I. Ingers 1927. Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fodra v.

fora (prät.)
(ut)fodrade
"fora de dädit så va de asse
svaussare a° jau smör"
4123:10

Nr 5002 Bosjökloster, Frosta hd
Helga Persson. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fodra

fòra, -ar, -, -ad

ge kreatur mat

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fodra
v.

fɔ̀ra -ar -a -ad

(giva kreaturen)

di fɔ̀rar ɔ́k fɔ̀rad

Nr 4810 Bosjökloster, Frosta hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fodra

fåra, -a, -ad = ge foder åt strået vane och eda åt skinen (men: jäf hänen kåten). jäf svinen lika ofta som fora sv.

fåra står ofta absolut; annars f. ögen kregen, fåaren, svinen.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. o Skånska

L.A.Nyrup. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fodra v.

fora

'utfodra'

"röjta a° fora dåm på mår-

nana "

3739: 4

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1935-39. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fodra o

fora fram

'ut fodra Kreaturen tills det
blir tid att fa dem ut på bete'
"de e ju så vanligt att inte kan
kan fora fram" 3739:32

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund.

fodra

fara

= fadra, ge fader

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fodra

fo̲dra, -a, -ad = 1) Sätta foder i kläder.

2) Beklädа med bräder.

Bj genuint i bet. 2). I denna bet. uppgives li̲na från flera socknar i Frosta hd. 1–s.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. bl. Skånsk. Afd. 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fodra v.

Fora

= Fodra djuren

1000: 3 s. 80

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fodra v.

Forad.

= Fodrat djuren.

1000:3 s. 94

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fodra, v.

fora norn må ajn trunist

10650:16

Nr 11906 Munkarp, Frosta hd
Fabian Wendel 1967 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fodra, vb.

De va bara ögen såmm
karana fora...

10977:3

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fotərˈɑːl (-ɑd, pl. -ɑa, -ɑn)

fodral

subst: fodral

Gudmuntorp

FROSTA

№ 267.

G. Lech 1915.

G-dr

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fodral

futrål, -ed, = -en

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Alnarp
Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fodral

fodralsmag

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fodrande

förane, -ed

handlingen att foda djur.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A. Nyrup.

Hall. & Munk.

Nrp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fodrande

f. födrande, -ed

= kvar

№ 266 Onsjö & Frosta h.dr Hall. & Munk.

L.A.Nyrup. Köp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ förenskap

förenskab-n
fodervarer,

där e bra pris på förenskaben,
där som e manga kräcktur gaur där mèen
förenskab åd.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd
Annette Sonesson 1938.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fodring (fodning)

fårneyl.-ig l. fåreyl.-en

utfodring av kreatur.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Munk.

L.A.Nyrup. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fog

fog

fögor -na

fog

2 fögorna (på tal om hus bygge)

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fog

s.

pl. fögon, -na

Nr 277 Ö. Sallerup, Frosta hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fog
s.

pl. fögor, -na

(i tegelmen)

1948 4518. Holmby, Forsta kd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fog

fog, -1 en, -2 a, -3 na. Förening, ställe för oör-
delar, som hopslutas till ett helt.
~~liga~~ oörligt

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Skåne.

L. A. Nyrup. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fòga

fòga, -an, -or, -osna

fog mellan tegelstenar i vägg

vi hade fogge te o slæta té ad

i fògorna

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fog

fœg indecl. = skäl, orsak.

gemenl.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. o. Skunk.

Näp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

foga

fåga, -a, -ad = Oförligt hopslutta till ett helt. Åfven = fogstryka en mur.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. o Menk.
Köp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

foga

fåga etc. = ordna, länka.

gumd ha fagad ed sa.

fåga se = utveckla sig, ordna sig:

de ha fagad se sa.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A. Nyrup.

Hall. & Menk.
Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

föga sig

föga sig , lära sig , lärad sig

föga sig i något .

han får väl föga så

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

foga sig

foj ɛ. foja t. fø̄ja, -de, -t se = fal-
la undan, anpassa sig, lyda, taga skäl

foj de! = var stilla! (till hundar).

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A Nyrup.

Hall. & Menk.

Nrp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

foga sig

fö̲ga, -a, -ad se Absolut f. med prep.

jfr. ä̲te = lämpa, ackommodera sig (taga skäl

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hallenstrand.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

foga sig

foga

= *låta sig nöja. En får foga se i edd. Man får nöja sig.*

1000:3 s. 80

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug.B.Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fogande

fögane, -ed

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Munk.

Nöp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fōde -n, -a -na s. fogde

fogde

/h under Ladufogde

Hör

FROSTA

№ 270. G. Lech 1916.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

foglig

fågeliar f.-er f.-li, -t, -a

f. fågli = som tager skäl, lämpar sig,
"faller undan", af ställsamt lynne

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Munk.
Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~foglig~~

~~fåglig~~ 2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

foglighet

fågelihèd f. fåglihèd, -en = undfallenhet.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Menk.
Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fogning

fågnej l.-ij, -en, -ar, -na

de ha gaved ap i f-en = fogen har gått upp.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. a Skeut.

Nrj 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fogsked

fogGé -en, fogGér -na

liten smal mussla, med vilken man
strök fogarna
vi hade fogGé te a skafa fé'
ad i fògorna

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fogstryka

fögstryjga, -stråg, -ed, -en

½ skjutsa fogarne i en mur. ½ Foghyfla bräder.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Kunk.

L.A.Nyrup. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fok

(fyk)

fag, 1 ed = fyra

Oftare: 1 nyfåg

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Munk.

L. A. Nyrup. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folk

folk

di sto yél folk

O. Å.

Hörby sn.

Frosta hd.

№ 1073

Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folk

folk, -ed

folk, människa

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folk, s.

folk/, -ad

Nr 271 B Höör, Frosta hd

Gillis Lech 1916 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folk s.

fålk

"när ente fålk kan ble ve

jorn"

3973:1

Nr 5053 Höör, Frosta hd

Helga Persson 1939-43. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

falk

falk

ja skola läja falk

P. J.

Fullträffa sk. 1072. Frosta hd.

Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folk

folk. -ed. folk; även = familj. äkta par. man och hustru; samt husfolk. tjänstefolk m. m.

Hurva m. fl. Gårdstånga

Olanéls folk di reste te anérika

d. v. s. Ola Nilsson och hans hustru reste till A.

Hurva.

di e ènte so fàselut ràra imod

sit fólk. Gårdstånga.

№ 277 & 312.

I. Ingers 1900 27.

Fosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folk.

folk II.

di smörde mäda te fölked.

Skeglinge.

№ 277 & 512.

I. Ingers 1927.

Bösta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folk

sedenda addel här e
haa slags fålk de
= kar sam inti berg
lig am kaänns e

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

falk (-ɛd, pl. -a, -ɛn)

folk

subst: även bruhat om enskilda individer

dɛr va tvɑn gamla falk hɔ̈ma

Rudmunsorp

FROSTA

№ 267. G. Lech 1915. L-dh

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folk

falk (folk), -ed

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folk s. a.

fålk

"men får bruga fålk på mengor ställe"

4123:1

Nr 5002 Bosjökloster, Frosta hd

Helga Persson. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folk ed

folke s.

folk

№ 506.

S. Rörum

Frosta hd H. Areskoug 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folk

folk, -ed

folk

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folk

de e et par gamla fólk
i fjästörp, som ha vœ̈vt
dom (mattorna)

Nr 4810. Bosjökloster, Frosta hd
l. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folk:

da kona folk gåu i

kòja vèja

Nyby.

Nr 4810. Bosjökloster, Frosta hd
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folk:

Töftefålked

el. min hustru e slajt må Töfte-
fålked.

37/6:23

Nr 3296. N.Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folk

de fälked ska ee ente ji
se i la nä.
dä e nästan bara ängt fälk i hejla byen.
dä bor aitt par gamla fälk i huset

3716:1

Nr 3296. N.Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folk

sämre fålk

el. de e sämre fålk, di ska du
ente buy de åm.'

3715:1

Nr 3296. N.Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folk

löst fålk

ex. där e tehaull får allt löst fålk.

3715:1

Nr 3296. N.Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folk

dåligt folk

ev. samt dåligt folk vell ja ente veda au.

3715:1

Nr 3296 N.Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folk

di ska böjas i tio älla blan dåi allti
fålk av dom.

ang. barnuppfostran.

3717:16

Nr 3296 N.Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folk

hon e lig fällaregåtked

(Hjällaröd)

= härstammar från ..

3716:20

Nr 3296. N.Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folk, s.

fålk hade får se ad....

4127:18.

Nr 6634. N.Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1943. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folk, s.

nu ha fålk jort i aurning
i havana.

4127:39

Nr 6634. N.Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1943. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folk

folk, -ɛd, =, -ɛn. Människor, djur: folk u fæ.

‖ slöcla, bûsa, tjältreja: dɛn ha nak ünte lært u va blan folk. bær de ad sam folk! = person, individ: hun ɛ et grant folk. tuu grɛna f.

№ 266 Onsjö & Frösta h:dr

L. A. Nyrup.

Hall. & Munk. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folk

falk = tjänare, arbetare.

dai kana inte ha falk pa de stæled. d'e'n bra hosspane, han vel ed folket ska leva gæt.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Kalt. & Mank.

L.A.Nyrup. Nrp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folk, s.

... ha de rajnad mässt vär
da, så fåkk ha enute
kännad satt fårenn
dajj allar sisste dana.

10977:1

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folke. s.

De va krytt å kørlitt fållk då.

10977:16

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folkad, -a = fähövjd

fjällingen va då vill.
men vul e den folkad.

№ 3296 N.Rörum, Frosta hd, Sk.

Helga Persson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× folkade

di e bra fölkade pau de ställed.

ha

= tillräckligt med personal.

Nr 3296 N.Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fölkafora, s

fålkafora

fålkvett

di har allri vesst nån fålkafora

en får bruga lid fålkafora

№ 1775 Ö. Espinge, Frosta hd

Anette Sonesson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*folkafora

fàlkafòra, -an, -or, -orna

sed, uppfög

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x fölkale s.

fålkale

uttryck när släktingar inte riktigt kunna samsas.

ex. hon e ju an aiu bra å rejäl slajt, men hans fålkale ha dåi allri vad mål nä.

3716:19

Nr 3296 N.Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*folkale

fålkalfa -ed

folkslag, släkte i fråga om egen-
skaper se. *folkslag

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× folkale

fålkale-d

släktled

de fålkaled ha allti vad lid ännalit

näd kännstit fålkale.

här e mèed besämerlit fålkale.

№ 1795 Ö. Esinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× folkaled, s.

fölkale-ed ø ¿

folk

ja ved ente ha de e får slavs fölkale
som vänns här.

här e mèed dällit fölkale te.

allt fölkaled hör väl ente lamed te.

№ 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ folkskole

fålkale, -ed, # = -ew = Slag af folk, befolkning.

Dæi dai ha alti vad sadent sort fålkale i dæn slæjten.

i jönaherad e nad murked fålkale.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. ordbok
Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fölkand + folkand

folkslagit, släkten

ja tjuk nok ja stolk

san a nom pan folkand

Svensköps sn, Frosta hd.

№ 528. Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fålkaneg (-d) × folkande

subst. folk

de va et lustet fålkaneg

Förby

FROSTA

G.dr

№ 267. G. Lech 1915.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folkben

fölkabén . n. pl.

människoben.

den e lajt fölkabén på ed. talas om ett arbete som var välgjort.

Nr 3389 Hammarlunda, Frosta hd

Eva Olsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folkben II

dihar glömt a lega fölkabén
på ed : tales nöi något arbete
inte ner välgjort.

Nr 3389 Hammarlunda, Frosta hd

Eva Olsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folkbrist

fålkbrest, -en = brist på dagsverks-
arbetare.

Oftare: brest på folk.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hak. e. Munk.
Növ 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen; Lund

folkfattig

fålkfåti, -t, -a

i nåra skaane e med fålkfatia

trajtar

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hals. & Skånk.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folkfest

Folkfest pl. -or

vanl. = friluftsfest i samband med utflykt. Ofta hembygdsförening.

4810 Bosjökloster, Frosta hd

I. Ingers 1951

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folkgunst

fålkgänst, - en

Fålkan.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hakarkunk.
Nrp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† folkhell

fälkahäl. n.

folktycke- /fr. †hell.

Nr 266 Hallaröd, Onsjö hd

Munkarp, Frosta hd

L. A. Nyrup.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folkhop

fålkhåb, -en, -a, -na

Oftare: en hob falk

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Hunk

L.A.Nyrup. Nöje 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folkhögskola

fálkhojskóla, -n, -ar, -na

Nyare.

Stundom sarkastiskt: fálkhojfærsskóla

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall.ac.Munk.
N:p 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

falkilsken

fål̲kilsken, -ed, -na

f.-en tjyr, ko; f-ed svi̲n.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Munk.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folkilsken

han va folkilsken

9996:8

Nr 11906 Munkarp, Frosta hd
Fabian Wendel 1965 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

falkkär

falkatt-ærar f.-er f.-ær, -t, -a
f. fálktjær f. falktjær etc. Om djur
(oftast hund f. katt) som gärna sluter
sig till åfven okända människor

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. sockenk.
Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× folkkötl;

fölkaffyd, -ld s.

människokötl,

han ed. fölkaffyd.

han förtalar folk

mkt.

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

№ 1062. Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x fallkött s.

ja vell inte eda makull, får di
si ad den levor av fålkatjyd.

3809:5

Nr 3296 N.Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folkkött

eller fällsalgyd

= dalar an falle på

baken, = bakdalar an-

dra e

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folkeli - a = som folklig
ordentligt. uppför sig

pell dul va folkeli.

№ 3296 N.Rörum, Frosta hd, Sk.

Helga Persson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folklig, a.

fålkeli - a - re - st.

ordentlig

paugen e ju rätt så fålkeli.
di e holia fålkelia alla.
di blaj väl fålkeliare.
töserna ha vad fålkeliast.

№ 1795 Ö. Espinge, Frosta hd
Annette Sonesson 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folklig

fålkeliar f.-er f.-i, -t, -a ʻlyssad, 3k som människa anstår. [2] (allmänare ofta) Folkvänlig.]

d'e ba fålkelit u bruʒelit.

[en falkeli man]

№ 266 Onsjö & Frosta h.dr Hall. & Skunk.

L.A.Nyrup. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folklik, a.

fålkaliig, -kt, -a

Oftare: fålkeli

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hak. & Mink.
Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folkmassa

fålkmåssa, -n, -ar f., -na

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Skåne.

L.A.Nyrup. Näpp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folkmängd

fålkmæŋd f. fålkmæŋd, -en (-ar, -na)

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Munk.

L.A.Nyrup. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× folkmöte s. n.

fälkamöj, träck

3973:8

Nr 5058 Höör, Frosta hd

Helga Persson 1939-43. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x folk-mög

fålkamög, -ed = Människotråck.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Holl. o Skånk.

L.A.Nyrup. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folkmöte

¹fålkamöde, -d, =, -n Människomöte.

kama i f-e. ja hade inte f-e frao

x u te y = mötte ingen människa...

²fålkmöde, -d, =, -n f. fålkmöde

Nyare, i fullt modern betydelse.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. u. Mont.

Näp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

falkrik

fålkriig f. falkriig, -kt, -a

genuint!

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Kunk.

Nöp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folkrädd

fólkaráad

månniskoskygg

néven han va fólkaráad. ja

for gùtan hàka.

Nr 4810. Bosjökloster, Frosta hd

l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folkrådd

fålkaråddar f.-er f.-d, -t, -a

Folkskygg

kréged ha ga gaved mude sa

tang laye, sa de e f-t.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. o Bunk.

L.A.Nyrup. Nrp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folkräkning

fålkräkney l.-iy l. fælkräkney

1-en/-ar l.-er, -na/.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Munk.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folksamling

M. folksamlingar

M.O.

Nr 4810 Borsjökloster, Frosta

I. Ingers 1950. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folksamling

fålksåmley l.-ig s. folksåmley,-en,
-ar,-na = Folkhop

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Folkl. & Munk.
Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folkskara

fålkskåre, -n (-a, -na) f. -skåra,
-n, -ar, -na f. falkskå-ete.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall & Munk.
Nrp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folkskick

fålkaſék, -en l.-ed l. fålkſék,
l. fålkſék

dæn f.-en ha dæ væl lært

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Munk.
Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folkskock

fålkskåk f. fålkskåk, -en, -a, -na

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Menk.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folkskola

fålkskòla f. fålkskṓla, -n, -ar, -na.

Vida vanligare: skṓla; senare: storskola (motsatt: småskṓla).

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Mask.

L.A.Nyrup. Nrjo 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folkskygg

fälkaſög l. falkſög, -t, -a

Sällan. Vanligare: fälkarråd

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Skunk.

L.A.Nyrup. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*folkslag

fàlkaslàv, -et, pl =
märkvärt släkte med särskild
nämsyn till egenskaper
gått fàlkaslàr

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fälkeslag s.

de fälkaslaved e så röa i hyen

3809:13

fälkaslav

3809:14

Nr 3296 N.Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folkslag, s.

folkaslav-ed-n

folkslag

de e ente gott å veda ha folkaslav alla e au,
de svårta folkaslaved de ved en ju.
här e manga au di märke folkaslaven.

№ 1795 Ö. Espinge, Frosta hd
Annette Sonesson 1936.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folkslag

fålkaslav-d

ras

men ha e de får fålkaslav

ska de fålkslaved klämmas opp mä ditto,

här e manga sorders fålkaslav.

№ 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annet'e Sonesson 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fölkslag

fölkaslav; -ed

= personer, som tillhöra en släkt
el. hopa de fölkaslaved ha alltid
vad letta kånstit.

3716:20

Nr 3296. N.Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folkslag;

fälkaslär - 2 ð s.

de ä väl ett fälka-

slär sadänt.

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

№ 1062. Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folkslag

fålkaslåv, -ed, = -en Nyare: fålkslåv
f. fålkslåv etc. Första formen oftast =
slags folk, slavs fålk, som också
oftare förekom; de sammandragna former-
na i riksspråkets bet.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. a Munk.
Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folkstuga

fälkastuga -an -or -orna

dagligrum där gäststolk äter

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folkstuga

fölkastúan

tjänstefolkets matstuga och uppehållstuga

Gäststúnga, Hucva

den va jin fölkastúan i ftj tå[l]aren

S.

№ 277 Frosta hd

I. Ingers 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

$f\ddot{o}^2lkastiga$. - an. folkstuga, rum i större gården, där tjänstefolket intager sina måltider och vistas under fristunderna.

$f\ddot{o}^2lkastigan$ på $h\ddot{a}^2rg\ddot{a}rden$.

Borjeklosters.

№ 277 & 512.

I. Ingers 1927. Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folkstuga

fälkastuga, -n (-ar, -na). Det rum, tjänarne åto och tillbragte sin lediga tid. (på stöne gården, där tjänarne åto för sig själva).

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A. Nyrup.

Hall. & Munk-

Nov 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folksyn

fållkasyne = i folks åsyn

Ja hade faued sådana klaumärke, så ja känne emte va i fållkasyne. (= Kunde inte visa mig för folk.)

Nr 10626 N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1967

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folktam

fälktäm f. falktäm, -t, -ma

Ofta, men lika ofta: tamt far-

falk.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hak. & Mank.

Nrjo 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fólkträngsel

fólkträngsel, -elsen el. fólkträngsel

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Skånk.

L.A.Nyrup. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folkrett

fålkaved

e. han e ju så däm så han ha ente
vanlit fålkaved.

3717:12

Nr 3296. N.Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

falkvett

fålkavėd l. fålkvėd l. falkvėd,
-ed

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Skunk.

L.A.Nyrup. Näp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folkvett, s.

vi gløtta kånne järna lära
våss letta fållkaved...

10977:IX 5

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(falkvis)

fälkaviis, -ed = ¹ Hyfsat sätt

eda pa falkaviis

2) Synnerligen obestämdt t. ex. klas en pao falkaviis = grundligt. I allmänhet: göra något på falkaviis = så att det duger.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Munk. Nrj 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folkvän

fål̲kvæ̀n̲ (-en, -ar, -na) Betecknade en i privatlifvet t. möjligen från det kommunala lifvet omtyckt person.

Jfr. folkvæ̀n̲

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Skuk.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folkvänlig

¹folkvänliar f.-er f.-i, -t, -a. Om person: som är god mot medmänniskor

²Om djur: som gärna sluter sig nära människor, äfven okända.

Vanligare i sistn. bet.: folktjær

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A. Nyrup.

Hall. & Munk.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† falkvänsel

falkvänsel

trafik

här i mån falkvänsel

17. P.

№ 1072.

Frosta hd.

Fulltafta sn.

Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ folkvändsel

fålkvänsell-n
trafik
ja män ha där blajd fålkvänsell åd vangavägen.
dän varste fålkvänselln e ju åd alfära vägen.
där ha ju allti vad holie mien fålkvänsell.

№ 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folkökning

fålkögney, - en

gemint?

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. e Mank.

Näp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x fomp
s

fomp, -'en

sölvskaft (se vidare förkl. på bak-
fomp el. framfomp.)

r 4339 Holmby, Frosta hd
John Friberg 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fontanell

fontanéll, -en, -ar, -na)

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. s. Mus. k.

N:p 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* fora, s.

fåra, -n, -ar, -na.

dær va en fåra ta paa en (om en epileptiker). han hade sadena faror, ta vii blaie rædа. = anfall. infall.

Antecknaren har ej ofta hört ordet; näppeligen efter 1860-talet och minns det med visshet endast blott om en epileptikers anfall.

№ 260 Onsjö & Frösta h.dr

Hak. s. Mank.

L. A. Nyrup.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fordon

fo̲r̲d̲o̲n f. fo̲r̲d̲o̲n¹-ed¹=¹-en

Sätten

Repa-län

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. s. Mus. k. N:r p 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fordra

fȍdra -ar -ad

(ha att) fordra. /h kräva

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fordra

fö̲dra, -a, -ad

f. nan far nad = Affordra nya nyt.

f. nan = Ge Anskaffa nya med kraf

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Växt- & Djurn.

Nöjd 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fordran

fôdran

ha f. hos nan = Vara nys kreditor.

= kar

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A. Nyrup.

Hak. & Mink.

Näp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fordring

fö̲dreg f.-ig, -en, -ar, -na.

Sing.: Anspråk. Plur. penningkraf. t.

i allm. anspråk (således = ding.).

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. a Skunk.

Nöp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fordringsbevis

fȫdreynsbeviis, -ed, =, -en

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hak. & Mank.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fordringsegare

fåderejsäjare f.-ägare, -n, =1-ena

Känt fr. lagen.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hak.e.Mant.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förka, v.

förka – ar – a – ad – (de)

mata

ja förkar bra får nom (gris o.s.v.)
ja ska förka får nom
ja töss ja har förkad får nom

№ 1795 Ö.Espinge, Frosta hd
Anette Sonesson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

S. form

fåŏrm -en ˋ -a ˋ -ana

2 den lìlˌa ˋàˌnˌen pa fåˌrmen va
at lˌidˌad hˌåˌl

M 3236 Svensköp. Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

form

fårma

di strygar dan i fårma

de stryker den (tvaren) i formar

G. P.

Hörby sn.

Frosta hd.

№ 1073 Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

form, s.

den va frekvented te fäimen

4127:12

Nr 6634. N.Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1943. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

form, s.

den likna ain vanli böjesele
i färnen

4127:35.

Nr 6634. N.Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1943. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

form s.

fårm

"Slaur melken i en fårm"

H123:5

Nr 5002 Bosjökloster, Frosta hd

Helga Persson. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

farm

farm, 1 en, 2 a, - na: hvari ngt stöpes.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Menl.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

form s.

fårmen

"lådan som Ralaboëtan

te fårmen ... "

3739: 7s

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1939-41. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

forma, v.

fårnad; part.

fårnad sån an gausafod. 4127:12.

Nr 6634. N.Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1943. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

forma

fàrma, -ar, -a, -ad

forma (t. ex. en kaka)

vîbar (bagare i Hörby) hade fàrmad dan (kakan) fa an fàgare (på fat nu en födelsekaka vanmed Adolfsson i Hörby Per Jönsson i Månskäpe m. fl. uppvaktade fågaren Jöns Is-

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

forma

fårma, -a, -ad

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. s Mmk.
Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

formalitet

formalitét, -en, -ar l. -er, -na

! ÿ' genuint !

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Munk.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

farmande

fårmane, -ed

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Munk.

L.A.Nyrup. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

formare

fårmare, -n, =, -ena T. ex. vid tegelbruk.
L. järngjuterier.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A. Nyrup.

Hall. o. Mus. N:r 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(format

farmát l. farmát, -ed, =, -en

Mycket sällan.)

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A. Nyrup.

Hall. socknamn.

Nr 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

formera

farmaira l. farméra, -a, -ad

i frasen: f. pænen, pænana

Ordlekar med den lika formen af förmera

= öka.

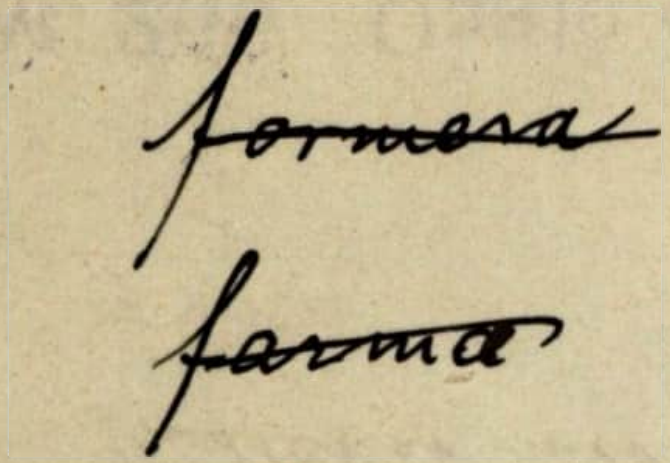
№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A. Nyrup.

Hall. & Menk.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund



Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

formfel

förmfäil l. farmfäil, -ed, =, -en

i fråga om juridiska förhållanden.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. o. Mem. k.

L.A.Nyrup. N:r 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

farmfråga

fårmfråaga l. farmfråaga, -n, -ar, -na

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. u. Skånsk.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

form kaka

förmakåga -n -or.

bakades i form.

= mantelmussla

Nr 4339 Holmby, Frosta hd

John Friberg 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

formljus

fårmajùus l. fårmjùus l. fårmjùus

-ed, = -en.

talgljus som stöpes i bleckform.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A. Nyrup.

Hall. & Menk.

Nöp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Farmgös s. n.

fårmagös

'gös stöpt i form'

40+8:11

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd
Helga Persson 1942-43. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

v

formtorf

fårmtår 1. fårmtår, -en Koll.

om brännstoff som formas av torvmassan.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A. Nyrup.

Vlak. och Munk. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

formulär

farmelär l. farmulär, -ed, =-en

M 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. sch. Mus. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

formulärbok

formelær- l. formulær-bog, -en,
-bøger, -na

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Halt. & Mank.

L. A. Nyrup. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fōrn, forn (låncord?), forn endast
i förbindelsen i fōrna tīdor.

Skarhult m. fl.

Frans Olsson: men ja tror lia vēl i
fōrna tīdor so har de vad gālet.
Lindborg: folk di har ēnte vad rēt
nālada.

№ 277 & 512
I. Ingers 1929.

Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

forn

fȯ́rnar l.-er t.-n, -t, -a = död, torr
(om vedstammiga växter)

dȅn ägen va f. i tapen.

forn, -are, -ast i fråga om stöne eller
mindre partier död ved.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Munk.
Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

forn

(i) forna (da)

Enda nyttja formen och frasen.

Annars sällan och "gammal."

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Menk.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† forna

fårna, -a, ad = Dö, torka (om vedstam-
miga växter) fårna !

de pæretræd haler paa ax
u f-a

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Munk
Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fornad

förnadar t.-er t.-ad t. forndar etc.

part. adj. = forn

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A. Nyrup.

Hall. & Mund.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fornande

fôrnane, -ed

om am ja veste, va ja skale

jöra ve de fôrnaned

förtorkning av trä

№ 266 Onsjo & Frosta h.r

L.A.Nyrup.

Hals.a Mus.k.
Nrjo 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

forntid

fårntiį, -en l. forntiį etc.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Menk.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fors

fors, ¹en, -a, -na

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. socken.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

forsa

fårsa, -a, -ad

M 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. ac Kl. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

forsa in

forsa ej

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hak.s Munk.
Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

forsa ner

forsa nr

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Munk.

Sep 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

forsa ut
 ↓
forsa med

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Mank.

L.A.Nyrup. N:o 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fansedel

fårsœdel, -elen, -dla, -na

1. fansœdel

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Munk.

L. A. Nyrup. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† forsk. a.

fårskar f. fårsk f. fars, s-t, -a =
stormande, stark, häftig, "brysk".
(Af ~~for~~ "force"?)
Gammalt.

№ 266 Onsjö & Frosta h.dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Menk.
Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

far

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

forska efter

fårska, -a, -ad æ̲te

fårska æ̲te ej forska æ̲te

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Skånsk. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

forsla, v.

stainen fårslas väck må den

4127:14.

Nr 6634. N.Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1943. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

forsla

fåssla, -a, -ad

genuint L.

M 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Munk.

L.A.Nyrup. Skåne 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

forsla af

farsla aa

aafarsladar

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Kinds.

№ 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

forsla bat

forsla bär

bär-försladar

M 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. s Mmk.
Nrs 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

forsla ut, -ade, -ed

= forsta ut

Han har forslad ut en
hohans hop te tjosklan

L. Romm (Frosta)
Lunderod (Gards) } Some 1918

273. F. J.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sörjad (= sur)

sörjad mjölk

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

forslande

förslane, -ed

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Munk.
Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

forsking

fårsleg k.-ig, -en

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Vlak. a Munk.

L.A.Nyrup. Nöp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. förste
förstmästare

förste -n

M 3236 Svensköp, Frosta hd

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fort, adv., fort.

fort
adv.

Bosjöklokter. Högsnöd

nu tóʒor di ud fort nók. Högsnöd.

№ 277 & 512

Frosta

I. Ingers 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fɑ̄rt adv. 'fort'

fort

Harlöja

№ 275.

FROSTA

G. Lech 1919.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fort

fort

fort

№ 506.

S. Rörum Frosta hd H. Areskoug 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fort

fört, förfare, förfast

fort

de spraijor se fört

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fört, förfara, förfast adv. fort

bläna dr vela fala fört äv

№ 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fa:rt

fɔrt

fɔrt

hʉn e ä:ldre fa:rt

han (klokan) ä:nnʒ fɔrt.

Svenskåps sn, Frosta hd.

№ 528.

Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fort. sv. fort.

fort
sv.

gak nu ig a dé fòrtare en vånkt

Skarhult

№ 277 & 512.

I. Ingers 1929.

Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fort

fort
adv.

Nr 6767. Borlunda, Frosta hd
Bertil Ejder 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fort
av.

fört

de je ja rätt sa fört

kan fjärda älti fört

J.A.

Nr 277 Ö.Sallerup, Frosta hd

I.Ingers 1950. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

font E
adv.

komp. -are

de je lid fôrtare

Nr 277 Ö. Sallerup, Frosta hd

I. Ingers 1950. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fort
adv.

di fjøran rænt for føt.

A.P.

Nr 277 Ö.Sallerup, Frosta hd

1.Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fort
adv.

fårt, komp. -are

de va for di skåla ble fårtare
fèda

M.O.

Nr 4810 Bosjökloster, Frosta hd
I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fort

fort fårtara fårtast

fort (adv)

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fort adv.

fort

'kastejt'

"får de tåres ud så fort"

S973:31

Nr 5058 Höör, Frosta hd

Helga Persson 1939-43. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fort adv.

fort

"så" fort doggen hade gaud

au"

3810:1

Nr 5058 Höör, Frosta hd

Helga Persson 1939-43. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fort osv

fort

"när gräddan va ny jeck de
fort å jan smör..."

4123:11

Nr 5002 Bosjökloster, Frosta hd

Helga Persson. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fort
an.

fœrt, -ane

de början tæmelit fœrt.

O.M.
te fœrtane e lœtane jɨk
de jœ

Nr 4810. Bosjökloster, **Frosta hd**

l. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fort II

sigen dör sa fört den

komor pa gärnen ---

Nr 4810. Bosjökloster Frosta hd

I Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fort
adv.

ordstäv

de går ente fort

män(men) hjärtans(hjärtans)

väl

Nr 3534 Hammarlunda, Frosta hd

Ludvig Fredriksson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fort
adv.

fɔ̄rt

jɑ̄ tykte han dɔ̄ tɛ̄melit
fɔ́rt

Nr 6072. Hammarlunda, Frosta hd
L. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fart

fa:rt, ~~f a:rt~~ fa:rtare, fa:rtat

M 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Mask.

L.A.Nyrup. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Jort sv. jort. jort

jörtare, jörtast

Orsjö s Fr. (Nyrup)

Munkeq

Nr 32 Skånska Landsmåls-
föreningen 1875-96

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

farta

fa̲rta, -a, -ad i: färta etc. = Öka farten. Om

met: draga sig framåt; oftast: ~~f~~ fa̲rta se

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A Nyrup.

Hall. & Hunk.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

forta sig

förta sk, -ar sk, -a sk, -ad sk

forta sig (om klocka)

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fortfara

förtfåra, -for, -farid

fa furtfåra etc. = v Fortsätta. 3/Fort-

bestå.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Munk.

L.A.Nyrup.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fortfarande

fortfarane f. furtfåarane, -ed

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. a. Mem. k.

N:r 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fortfarande

förtfarane l. furtfårane adv.

M 266 Onsjö & Frosta h:dr Hahr & Munk.

L.A.Nyrup. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fortfärdig, a.

fo:rtfäri - a - re - st

rask

hun e ente så fo:rtfäri au se.

di e ente fo:rtfäria nåd au döngen.

pigorna e nåd fo:rtfäriare ex praugana.

gamla fjäringen e fo:rtfäriast.

№ 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fortfärdig

fårtfæriar t.--er t.--i (-t), -a t. furtfæri-

ete. Snabb, rask.

da va dut inte tjä f.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Menth.

Näp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fortgå

fortgau, -r

Ja kan inte jau fortgau
pau da vied.

№ 3296 N.Rörum, Frosta hd, Sk.

Helga Persson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fortgå

fårtgåo t. furtgåo, -jek, -gaoed

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Munk.
Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fortgående

fôrtgåene l. furtgåene, -ed

nu ska de va u de i f.=snabbt.

" " " " " " ska gao fôrt

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall.s Mek.
Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fortgående

fœrtgåsene l. furtgåsene part. adj.

har e de mæ hans skola? joœ, dœn

e f. Sålænj; hällre: han gaor paa

inn

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Kalk. e Munk.

Nrjp. 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fortgång

fôrtgàng f. furtgàng, -en = Snabbhet.

de jèk « u de mœ en f.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A. Nyrup.

Hall. o Munk.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~fortgång~~

~~fortgaz~~

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† fortning:

råcka de fortnings

skynda på

de e så gott ja råcker de fortnings sar ja.

du faur råcka de fortnings klockan gaur de meed.

hade ja ente råckad de fortnings hade de blajd bag ätte.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fortplanta

fȫrtplåⁿta f. furtplåⁿta, -a, -ad.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. a Munk.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fortplanta sig

fortplänta f. fortplänta se

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hak. e. Munk.

L.A.Nyrup. Nöp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fortplantande

förtplåntane f. fœrtplåntane, -ed

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Mask.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fortplantning

fortplåntnej f. -ij, -en f. fortplånt-

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Karl A. Munk
Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fortsätta, t

fortsäta. -sätor. -sätte. -satt,

fortsätta.

Skeglinge

man sin va dær ägha vela

fortsäta. sk.

fortsäta: Bosjöklosters.

№ 277 & 512

I. Ingers 1929.

Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fortsätta

fortsätta f. furtsätta, -satte, -satt

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A. Nyrup.

Hall. s. Mus. k.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fortsättande

förtsætane l. furtsætane, -ed.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. o Munk.

L.A.Nyrup. Nyrup 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund



Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fortsättning

fȫrtsǣtnen, -in ɛ. furtsǣtnen ɛ.-in, -en

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Menck.

N:r 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fosfor.

fos-fors s.

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

№ 1062. Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fosfor

fårsfårs, -en

Anteckknaren har hört ordet så uttalas. Få
förde det besvärliga uttryeket på sin tunga.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Munk.

L. A Nyrup. Mjamp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fossa s.

Fossa

= Smekord för barns fötter

1000:3 S. 80

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fossa ~~fossa~~ ut

Fossa ud

= Sparka ut någon - även köra ut

1000:3 s. 80

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fosten

fóstor. -ed. fóstor. -en. fosten

di skole ble fiä om di kone
koma óm nan koeya a siva
fóstored ijél; de va dærfor ad di
for omkeiz. (näml. barnbarna,
varsilana). Skarhult.

№ 277 & 512.
I. Ingers 1929.

Fosta.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fodder

fåstar f.-er f. fús-, -tared, =, -taren

f.-tred ete.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hälsingl. Mundk.

L. A. Nyrup. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fosterbarn

fosterbarn

3717:2

Nr 3296. N.Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fosterbarn

fösterbärn f. fäster- f. fös-, -ed, -en

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Mönk.

L.A.Nyrup. N:p 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fasterbror

fåstarbrår f. fåster- f. fäst- f. bråar
f.-er, -brårra, -na

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Malmk.

L. A. Nyrup. Nyrup 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fosterbygd

fo fö̲stabö̲jd f. fö̲ster- f. fö̲st-, -en

-ar f. -er, -na

Vida vanligare: he̲mbö̲jd

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Munk.

L.A.Nyrup. N:p 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fosterdotter

fostordåttor

3717:2

Nr 3296 N.Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fosterdotter

fòstor dó'tor

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fosterdotter

fòstordòtor -en

fosterdotter

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fosterdotter

fø̄st-ər-l. fø̄st-ər- ɛ. fʉ̄st-, -dɔ̄t-ər ɛ-n,
-ərən, -dɔ̄t-rə, -nə

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Kall. & Merk.
Nrp 07

L.A.Nyrup.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fosterfar

fòstorfår -en

fosterfader

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fosterfar

fôstarfâr f. fôsterf. f. fös-, -en,
-fâra, -na

Efter bok och nyare: fostarfäder etc.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Skånsk.

L.A.Nyrup. Nyrup 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fosterfördrifning

fôstarfardrivner f. -in, -en, -ar f.
-er, -na f. fôster- f. fûst-
-fardrifvn-

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Mand.
L.A.Nyrup. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fosterfördrifvande

fåstarfardrivare, -ed f. fåster-

f. fust- f. -fardrifv-

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Malmk.

L.A.Nyrup. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fosterföräldrar

fästarföräldra (. fäster- (. fäs- ,
-na

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. u. Skunk.
Nrp 07

L. A. Nyrup.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fosterglytt

fòstorglöt - en, `-a, `-ana

fosterbarn

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fastergtykk

fastorglätt

3717:2

Nr 3296. N.Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fosterglytt

m. fostorglötta

fosterbarn

Nr 3296 N.Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fosterglytt

fòstorglø̀t - en, ˈ-a ˈ-ana

fosterbarn

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fosterjord

fåstarjör f. fåster-f. fås-j-en

Inkommet på litterär väg

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Munk.

L.A.Nyrup. Nypo 7

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fosterland

fostarlån f. fäster - f. fys. - 1 - ed

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Kall. & Munk.
Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fosterland

fostorlan

"troked mod Rang å fostor-

lan ...

4047:5

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1942-43. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fosterlandskärlek

fästarlanstjärlek f. fästerl- f. fäs-,

- en

litterärt lån!

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. ac Mus.

L.A.Nyrup. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fosterländsk

fästarländsk f. fäster- f. fös, - st f.

- skt, - ska

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hallandsmk.

L.A.Nyrup. Nyrup 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fosterlön

fåstarlön f.-fåster-f. fös,-en,-ar

f.-er,-na

Ofta: det belopp som ett oäkta barns fader utbetalte för dess vård och fostran.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. o. Munk.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fostermor

fòstormòr - en

fostermodee

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fostermoder

han gråd å jeck te fostermoren
ijen.

3715:12

Nr 3296. N.Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fosterson

fö²stersön f. fö²stersön·er f. fös²- f.
sön, -en, -ar f. -er, -na

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Skrak.

L.A.Nyrup. N:r 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fosterpåg

fo²stərpàug. -en -a -ana, "fosterpøjke".

fosterson.

Ö. Stö.

han e li²asərn lí²ta fo²stərpàug.

M 277 & 512.

I. Ingers 1927. Fosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

postorpåg

postorpaug

37/7:2

Nr 3296. N.Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fosterpåk

fòstorpåŋg -en, -a -ana

fosterpojke, fosterson

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fosterson

fòstorsòn en

fosterson

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. fosterson

fòs'tors'ån-en

№ 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Jostesson

Jostorsån

3717:2

Nr 3296 N.Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåstersan

fåstarsan f. fåster- f. fås- ,- en
- sånar ,- na

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Munk.
Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fostersyster

fóstarsóstar f. fóster f. fús- f

-sóster, -aren, -stra, -na

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. u. Bl. k.

L. A. Nyrup. Skåp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fosterdös

fosterdös

3717:2

Nr 3296 N.Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fostra v.

fòstra -ar-a-ad. fostra, uppfostra

nu fòstrar di' èn̄te bárnen ligt
nad; di' bleir èn̄te ágada, bárnen,
nu, so di' ved hùt. Skarhult
(gamla tonn)

№ 277 & 512
I. Ingers 1929.

Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fostra

inf. fòstra

Nr 4810 Borjöklloster, Frosta

I.Ingers 1950. Exc.gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fostra

di fostrar sina glötta så illa så de
e sång om dom.

3717:2

Nr 3296. N.Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fostra

fästra, -a, -ad s. fästra etc.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Skank-

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fostra upp

fostra åp

uppfostra

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fostra upp

fostra åp

åpfóstrad

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Munk.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

postran

fåstran l. fåstran

Vanligare: afåstran

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. allmk.
1907

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fostrande

fö̲strane, -ed ɛ. fü̲strane, -ed

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Munk.

L. A. Nyrup. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fostrare

fôstrare l. fûstrare, -n, =, -ena

Vanligare: apfôstrare

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. o Munk.

L.A.Nyrup. Nöjo 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fot, s.

fod-en - födor-na

fot

han feck en fod i ämnen naer han kom

han ha födor som e en hal alen langa

födorna skangra åd stainoren

№ 1795;5 Ö. Espinge Frosta hd

Annette Sonesson 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fot,s.

de födes
vid fötterna

nu e här väl enga å legger de födes.
om de va glötta geek de ju an om di lau de födes.
de feck va en lång å braj brack om di skalle legga
ja ha albri legged de födes. de födes.

Nr 1795 Ö. Espinge Frosta hd

Annette Sonesson 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fot

fot, -en, fötterna

A. J.

Köpby - Ö. Sallerup

Frosta hd.

№ 1073 Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fot

fo:d -en ; fö:dor -na

fot

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. fot

fo̱d-en; fo̱dor-na

de skole ha fo̱dorna mo̱d dòra-
stänelen

№ 3236 Svensköp, Frosta hd.
Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fɔ̄d, ¹ʌm, ²fɔ̄dərna fɔt s.

fɔt

dɑ ɛ ʒʌn nɔ̄tə mɑ

¹kɔ̄ʌn ²mɔ̄ltrar mɑ̂ʌr hʌ̄n

slɑ̂ʌ ʌ̄d ɑ̄d mɑ̄ ²fɔ̄dən

Svenskōps sn, Frosta hd.

№ 528.

Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fod-en, föder, -na

fryss dul om föderna?

№ 3296 N.Rörum, Frosta hd, Sk.

Helga Persson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fot

de e skadelit för hälsan, å gan
å va vaud om födorna.

4065:7

Nr 3296 N.Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fot. s.

födorna ; b. pl.

4127:17.

Nr 6634. N.Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1943. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fod en — — fot s.

ha nels ólsen ont [2]
[1] fóden [2]?

№ 276. FROSTA fot

[2] A. Sallerup

H. Areskoug 1924.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fot

fɔ̄d. -en. fɔ̄dor, -orna

ja fɑn tɑ skɔ̄rɑ ɑ̄w. ja e

for hɛ̄id om fɔ̄dorna.

Ö. Sallerup

(Nils Petersson)

Nr 277 Ö. Sallerup, Frosta hd

I. Ingers 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fot

fød. -en. fødorna

J. J.
1927

277 Lyby Frosta hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fot

fǿder

han lǻn ve hennas fǿder

S. G.

Lyhyn.

Frosta hd.

№ 1074 Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fot s.

fo:d, -en, fö:dor, fö:dorna

fot. fö:dor

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fot

fo̲d, -en. fö̲dor, -orna

Holmby

Nr 277 Frosta hd

I. Ingers 1927

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fod en fódor na fot s.

fot

№ 506.

S. Rörum Frosta hd H Areskoug 1929

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fot, s.

fød/, -en; fødar, fødarna

Nr 271 B Höör, Frosta hd

Gillis Lech 1916 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fot
s.

fōd. -en. fōdor. -orna. fot.

Skarhult
Gårdstånga. Holmby. Hammarlunda. Hurva
Bosjökloster. Lyby. Högerröd. Ö. Sallerup.

vi fek gau fōd for fōd te stan.

Hammarlunda.
ja kan ta skōna åw. ja e for
hæid om fōdorna. Ö. Sallerup.

№ 277 & 512.

Tosta
I. Ingers 1927

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fot

fød, -en, fødder, -orna

vi fik gå'n fød för föd te stå'n

Hammarlunda

Nr 277 Frosta hd

I Ingers 1927

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fot

fød. -an

i: husgrund

di skola stopa en pæj

ogan-én fód-an

Nr 6072. Hammarlunda, Frosta hd

L. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fot

fo̲d (-e̲n, fö̲der, -na)

subst: fot d. fö̲dor

Gudmuntorp

FROSTA

№ 267 G. Lech 1915. G-dr

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1.

fot;

fōd, -ən s.

fōdər, -na;

han passar som

fōd i skōa;

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

№ 1062. Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gauer fod får fod fot

= går i sala mak

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fot

Jod

Jol, gammal mån e

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fol

bad, böder

= bål, böller

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fot

pl fäder

= fäder

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fot

fo̲d, ¹en, fó̲dor, -na

1927 277. Borjöklosten, Frosta hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fat, n.

fød, 1 en, fødder l. føder, -na

te fäds

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A. Nyrup.

Hall. Mus. Nyp. 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fot

dai vare paa gåaanes fod = Till fots.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A. Nyrup.

Holl. & Munk.
Nov. 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fat

fød ete.

du er nak bra tay pa f-en = går nog bra tungt.

hon e tay pa f-en = i grosett.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hals.-och Munk.
Köp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fot s.

foden

'foden'

"kaånt en eü raik fraw kor-
uen aˇ nör om den anca foden"

3739:57

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1939-41. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fot s.

"födorna (best. fl.)
fötterna
"får då" jaun du ont i "jödor-
na..

2951:13

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fot

föd. -en. fŏder, fŏderna

Exc.

Nr 8527 Gärdstånga Frosta hd

K.J. Lyngby efter Gustaf Körner 1857.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fot

Föder

= Fötter. Fötterna

1000:3 s. 97

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fot

Fōtter

= Fōtter

1000:3 s. 83

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug.B.Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fot

fod.

= fot, mått.

1000:3 s. 79

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fot

Fod

= Fot, att gå med.

1000:3 s. 79

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fota v.

Foda

= Farfoda = Göra nya sockor till gamla strumpskaft.

1000:3 s. 79

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fobabla, -ed, -en

fobblad

"de jör ont åmne själva fobblaed."

№ 3296 N.Rörum, Frosta hd [illegible].

Helga Persson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fobblad, s.

fodabla-ed

han trödde pau ed nuä haila fodablaed.

3809:46

Nr 3296. N.Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fotblad

fodabla-ed-n

foten

där kom en stain på sàla fodablaed.

sekked fodabla ja fe.

de känne snart tad på bägge fodablam.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fotblad

fò̀dablä, -ad; pl = -en -na

fotblad

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fotblad;

fädabla, - ad s.

— , — an s.

ja kan sa dnt i

fädablad;

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

№ 1062. Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fotblad

fòdablà, -ad

Nr 6072. Hammarlunda, Frosta hd
I. Ingers 1955-58.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fotfolk

fädfälk, -ed f. fadfälk etc.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Vall. & Skunk.

L.A.Nyrup. Nov 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Podapäste - d Jolpäste

de gaur mäktan Zute ä
Pdu Podapäste.

№ 3296 N.Rörum, Frosta hd, Sk.

Helga Persson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fotfäste, s.

fodafäste - ad. - en
fotfäste

där va ende fodafäste.

fodafästed stant ånnan födorna.

fodafästen va får dällia.

№ 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fatfäste

fädafäste

ja fek nyte fädafäste

O. Å.

Hörby sn.

Frosta hd.

№ 1073 Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fotfäste

fådfæste f. fudfæste, -d, =, -n

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A. Nyrup.

Hall. o Munk.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fodoaxn fotgång s.

fotgången, fr tin hus

d. laoa fast fodoaxn

Svensköps sn, Frosta hd.

№ 528. Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fotgångare

födjäzare f. fudjäzare, -n, =, -ena

Vanligare: ain gåoanes

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. ockenk.

L.A.Nyrup. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fɔ̄dtʰnǭl

fɔtlanöl s.

fɔtlnöl, anklʳ

han ɛ ɛ vɑ̄n ɔ̄ʃ te

fɔ̄dtʰnǭlana, dɑ̄n ɛ ɑ̄d

ɪ̄nte sɑ̄n hɔ̄stad, jɑ̄ han jɛkʰ

nɑ̄r mɑ̄ hɔ̄ld fɑ̄rɑ.

Svenskőps sn, Frosta hd.

№ 528 Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fotled, s.

fodle-en
fodleor-na.

3809:47.

Nr 3296. N.Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fotled

fo̲dlée l. fu̲dlée, -en, -ar, -na

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Skånk.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fotleder

födläies f. fudläies adv.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Munk.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fotmått

fö²dmå¹t f. fadmå¹t, -ed, = -en

a) Mått kärl, rymmande en kubikfot. b) Mått-
tet på en persons fot (taget af skomakaren)
Betydelsen b) säkan.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Menk.
Möjo 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fotogen

fotogé

M. O.

Nr 4810 Borjökloster, Frosta

I. Ingers 1950. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fotogen

farhgén

fotogen

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fotogen

fotogé

Nr 6053. Gudmuntorp, Frosta hd

I. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fotogen,
fortigé – n äldre,
fotigé, – n, yngre,
é har ejen fotigé
hèma?

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.
№ 1062. Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fotogen

fortifé

Nr 4518 Holmby, Frosta hd

Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fotogen

fotogen

fotogen

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fotogen

fotefén, -en

Ordet, af nyare datum men fullt introduceradt under 1860-talet, hade nog många fler uttal.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Menk.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fotagen

fotosje

"må" tan äla fotosje i äla
åsse kake en pausor ---"

4048:S

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1942-43. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fotegé. -en. fotogén.

Skarhult

de e dö̲li fote̲gé.

№ 277 & 512.

I. Ingers 1929. Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fotogen, s.

förtisjé-n

fotogé

de e länge sin förtisjéen to tröd.
här e ente förtisjé å fan
i fjor jé de ax mä förtisjéen.

Nr 1795 Ö. Åspinge Frosta hd

Annette Sonesson 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fotogen

järtöfe

=fotogen=

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fotogenbalja

fartygsbål, -en, -or, -orna

balja gjord av fotogentunna

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fotogenkanna

fat.e.fén.kán.a, -n, -ar, -na

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hals. & Munk.

L.A.Nyrup. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fotogenlampa

fatefénlámpa, -n, -ar, -na

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Mumk.

L.A.Nyrup. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fotogenlampa s.

fotogenlampor

'fotogenlampor'

4048:1

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1942-43. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fotogémän, -en. "fotogenman."
fotogenförsäljare som kör omkring och säljer
fotogen från en vagn.

Skarhult

№ 277 & 512.

I. Ingers 1929.

Första

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fotograf

fotográf -en

fotograf

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fotografera

fotografé'ra -a -ad,

p.p. -ad, neutr. =, pl. -ada

mi`na forä'lra di' e ji`e

fotografé'rada.

J. H.

Nr 277 Ö. Sallerup, Frosta hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fotegrafæjra - ar - a - ad. fotografera.

U. Sallenp

far a mor blege ente fotegrafæjrada.

№ 277 & 512.

I. Ingers 1927.

Första

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fotputa

födelsemärkta, -n, -ar, -na f. fodelsemärkta

Huspunskudde som i ena ändan stjälpter in (krängdes), så att den åkande (om vintern) kunde sticka fötterna in i densamma och så hålla dem varma.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A. Nyrup.

Hall. o. Menk.
Nöjd 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fotpåse

födpåse f. fudpåse, -n, -a, -na

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Munk.

L. A. Nyrup. N:r 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1/

fotreda, s.

fòdarája – n

föder eller skodan

han har bra fòdarája

fòdarájan fattas engenteng

№ 1795:2 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2./

× fotspreda, s.

fodaraja - n - or - na
benen

där behövs go fodaraja naur di ska gau
de skäes

de frestar fodarajan å gau mied.

här e di som ha redia fodarajor.

får hade fålk fodarajorna mär i brug ex nu.

№ 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fotresa

födråisa l. fudråisa, -n, -ar l. -er, -na

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Skåne.

L. A. Nyrup. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fotsa

fossa

= sparka till

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fotsack;

fosäk, -en s.

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

№ 1062 Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fotsack

fosák-en

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fodsåk -en-a-ana. fotsack

(å en åkrsgn)

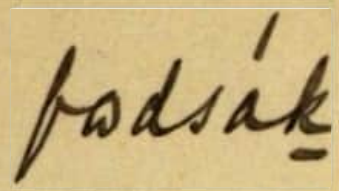
Skarhall

№ 277 & 512.

I. Ingers 1929.

Trosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund



Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fotsack

fȱdsȧ̀k̲ f. fudsȧ́k̲, -en, -a, -na

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Munk.

L.A.Nyrup. Köp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fotsid

fö²dsiàar t.-er f.-siį, -iţ, -iįa

Oftare: siįar etc.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hak. e. Munk.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fotsing

fŭsiŋ f. fŭsey f. fŭsey, -en, -a, -ana
b.-ena.

dimin. af "fod", i barnspråk.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Uppl. & Skr.
1900
Nyp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. fotsteg

fȯ̲dstē̲g-ad

dar e fȯ̲dstē̲g te bȧ̲gsæ̲dena

↓

senare leden uppe-län.

Ih fødtē̲r uppt. fr. Munkeg

№ 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fotstycke

fädstéke l. fudstéke, -d, =, -n

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A. Nyrup.

Hall. u. Mun. kap.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fatstälning

födstälney f.-ig, -en, -ar, -na

fudstälney etc.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. 2 Munk.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fotstöd

födstö t. fudstö, -ed t.-d, =, -en t.-n

Ofta omskifn. -stö för föden

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. a Munk.
Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fakula
fodsåla-n.-or.-na

lägg din fodsåla i sko-
n!

№ 3296 N.Rörum, Frosta hd, Sk.

Helga Persson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fotsula, s.

fotsulor; pl. ob. best.

4045:7

↓

Repr. på v. form

jfr övr. belägg!

Nr 3296 N.Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fotsula

fotsåla

fåtsåla l. fudsåll, -en

l. fåtsåla l. fudsåla, -an } -ar l. -er, -na

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. Munk.

L.A.Nyrup. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fotsvett

fö²dasvèt f. fö²dsvèt f. fudsvé¹t -en

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Munk.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fottrampa

fodträmpa -an -or -orna

(på vävstol eller spinnrock)

Nr 273 b S. Rörum, Frosta hd

Th. Jeppsson 1918. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fottrampa

fodträmpa, -an, trampa på en spinnrock.

Holmby. Gärdstänga. Hurva. Skarhult

№ 277 & 512.

första

I. Ingers 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fottrampa

fo̱dträ̱mpa -au-or-orna.

fottrampa (å väfstol) eller spinnrock

Skarhult. Hurva.

№ 277 & 512.

I. Ingers 1929. Frösta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fot-trampa

s.

fotträmpa -an

trampa på en spinnrock.

Holmby

Nr 277 Frosta hd

I. Ingers 1927

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fottrampa

s.

fadtrámpa·n ; - or

tramporna på räven

Nr 4339 Holmby, Frosta hd

John Friberg 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* fottrampa

fo̲ttrámpk, -an, -ar -arna

trampa (t.ex. i vår)

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fottrampa

fotråmpa[1], -n, -ar, -arna

Ofta det enkla: tråmpa[2] etc.

Trampa i en väf.

Ibl. belägget fottråda (fotträda)
uppt. av A. Malm.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Mont.
1899 Nyp

L. A. Nyrup.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fottrampa

fo̲ttrámpa, -án, -or, -órna

trampa (i vin)

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fottrada

fotträja, -án, -or, -orna

trampa i väv

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fodtröv, n. fotdrag (på en väg)
† fotråd
Munkarp Onsjö & Fo.
Åsbo.

Nr 32 Skånska Landsmåls-
föreningen 1875-96

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Jodtrôva, f. vanl. fl.-or, ± fottråda trampa (i väg)
Onsjö 2 Fr.
Åbo.

Munkarp

Nr 32 Skånska Landsmåls-
föreningen 1875-96

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

foträ — fotträ s.

fotträ, den bjälke som
vaggarna stå på.

Svenskööps sn, . Frosta hd.

№ 528. Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fö²dtrè. -ed. pl. =. -na. fottrå, i
korsvirkesväggar den bjälke som vilar på
grunden (grötzen). De upprättstående
väggstolparna kallas stö²lpa och trär.
träna mellan dessa loshö²lt. På
stö²lpana vilar löjden.

Skeglinge

№ 277 & 512.

I. Ingers 1927.

Gösta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fatträ

futræ f. fø̄ltræ, -æd f. -æed, =, -æn = Sylt.

Á. = träskon (skämtsamt).

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Menk.

№ 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fotfrä

fo̲dfrä̲, -ed. pl = -en

syll

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fotlröja

fodatröja

tampa foå spinnock

3810:9

Nr 5058 Höör, Frosta hd

Helga Persson 1939-43. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fotvis

~~i fo~~ i fädvis

k tjöba pæran i f.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. s Mus. k.

Nr 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fötvärmare

födvärmare, -n, =, -na

fudvärmare etc.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Munk.

Nrp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fra s.

fra, -ed

fradga

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fra

fra

= fradga, skum

4006:10

Nr 3296. N.Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråd

fra - ed

fradga

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fraa v.

fråga, -ar, -a, -ad

fradga

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frack

frak -en

frack

han hade fråk

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frack

frak, ¹-en, ²-a, -na

Känd särskildt som uniformsplagg i forna dagar

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hak.e.Munk.

L.A.Nyrup. N:p 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frad

Fra

= Fragg. Skum. Hästen fraar = Skummar.

1000:3 s. 90

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga
v.

fråga

Nr 289 Gudmuntorp, Frosta hd

Gillis Lech 1915

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fradga, v.

fraa-ar-a-ad

fradga.

vanned fraa opp å brädda na.

de e opprört naur de fraar så.

de fraa här nära i auen osse naur där va ström.

en ha staud där titt å sätt män vanned ha fraad.

№ 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fragga, -n fradga

fraggan sto au mån-
nen pau en.

№ 3296 N.Pörum, Frosta hd, Sk.

Helga Persson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pragja

pragga, -r -d

de pragga på fakle.

№ 3296 N.Rörum, Frosta hd, Sk.

Helga Persson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fradga v.

..så toggar di fra älla fragga å så
bengdar di nävna.

4066:11

Nr 3296. N.Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fraga ,=,-d v. 'fradga'

fradga

v.

№ 275. FROSTA Harlösa

G. Lech 1919.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fradga

fråge, -en l. fråga, -an

Äfven äldre: frâe, -en l. frâ, -d

acc. l.

№ 266 Onsjö & Frosta h:d Hall. & Skunk.

L.A.Nyrup. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fradga

fråga, -a, -ad. Äldre: fråga, -a, -ad

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Munk.

Nrp 07

L.A.Nyrup.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fradga sig

fråa, -a, -ad se t. fråga etc.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. o Skunk.

Nrjö 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fradgas

fråas, -as, -ads

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Skåne.

L.A.Nyrup. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fradgetratt, s.

fraahatt-en-a-na

skjuter fradga

hun bela gul kreng männen å skåd fraahatta

äjn fraahatt ädde en an.

dän ajne fraahatten kommer frau dän anre.

fraahattana satte au sin hun tos ve.

№ 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fradgig

fråedar t. fråed, =, -da t. fråged etc.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Halt. & Skunk.

L.A.Nyrup. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fradhatt s.

an del toggar fra så fradhattana
staur au månnen pau dåu.

4066:10

Nr 3296. N.Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fraet

melken e fraed

= fradgande, som fradgar

Nr 3296. N.Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fraet

fraed melk

- fradgande mjölk

Nr 3296. N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ fragg

fragg

= skumm el. pöhätt

eller vatten.

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× frakbränne

fragbränne - d
murken ved

de häjtar enke å kjöllna mä fragbränne.
fragbränned blåsar au mä att sätt.
di sälja meed fragbränne.

Nr 1795 Ö Espinge, Frosta hd
Annette Sonesson 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

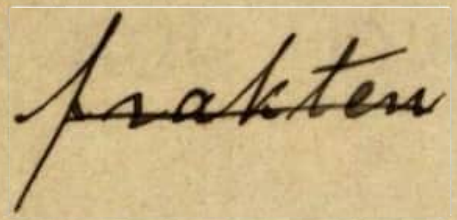
frakt

frakt, 1-en, 2-ar ɟ. -er, -na = Fraktkostnad.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Kalm.

L.A.Nyrup. Nyrup 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund



Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frakta

fråkta, -a, ad = Föra, forsla

Af mången åfven i djupaste hvardagsslag användt i ofvannämnda betydelse.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Mask.

L.A.Nyrup. Vrp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fraakta

fràkta -a -ad

ell̃er fràktã̀ =ã́ =ãd

denne sistnämnda accentuering
är sydöstskånsk.

Nr 4810. Bosjökloster, Frosta hd

l. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frakta
v.

frå̲jta -a -ad.

Nr 273 b S.Rörum, Frosta hd

Th. Jonsson 1918 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fraakta sig

fràkta se, -ur se, -a se, -ad se

sköta sig o sina affärer

han e inte fàntad fe o kàna

fràkta se sål

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fraktande

fråktane, -ed

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Munk.

L.A.Nyrup. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fraktgods

fråktgùs f. fraktgús, -ed ǁ fịlgus

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Skunk.

L.A.Nyrup. Nrjo 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fraktsedel

fråktsœdel, -elen, -dla, -na

el. fraktsœdel

№ 266 Onsjö & Frosta h:d Hall. & Munk.

L.A.Nyrup. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fraktura

fraktúra, -ar, -a, -ad

prånta, texta

för fraktúra dr bilgåtor (tvol. lat. stil)

(bjudningskort)

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fram

fram

fram

fram på ätemidan

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fram

fram ~ fram

fram

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fram
adv.

fram

fram a tebäga.

Nr 4810 Borjökloster, Frosta

I. Ingers 1950. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fram o tebåks fram
fram och tillbaka; i detta
fall harsantalt
dar att båle fram o
tebåks

Svensköps sn, Frosta hd.

№ 528.

Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fram och.

framm

"trilla kann framm o tebaga

på sän ---" s. 15

Nr 5169 Gudmuntorp, Frosta hd

Anders Malm 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fram

släppas fram
= konfirmeras

27/7:32

Nr 3296 N.Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framm

framm

"Kämm där en pacq framm
an äggped ..." s. 184

Nr 5112 Gudmuntorp, Frosta hd

A. Malm 1889. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fram

fram

fram

№ 506.

Frosta hd H Areskoug 1929.

L. Rörum

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fram

fram

fram

bòlana jek sát fráw

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fram.

fram ade.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. s. Mank.

L.A.Nyrup. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fram, adv.

Däffärr ska ja färrsöga
fau framm letta au de
sprauged vi hade naur
ja va paug i nådlånna
sammenhanng.

10977:1

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fram, adv.

– å emte va dajj ligarre
får – udan dajj fennge
frysa dänna framm på
liked måtk.

10977:2

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(9å) fram

... fårenn de aured enn
jekk framm.

10977:4

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framalstra.

fråmålstra f. framálstra, -a, -ad

Vanligare: alstra f. a. fram

gemina f.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Menk. Nyp. 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framalstrande

fråmålstrane f. framålstrane, -ed

gemeint ?

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Kalmark.

L.A.Nyrup. Nrp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framalstring

fråmålstreg l.-ig f. fråmålstreg

-en, -ar f.-er, -na

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Mun. Nrjo 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*framantill

framanté

framtill (adv.)

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framaxel

fråmåjsel f. framåjsel, -elen, -ajna

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Menst.

1907

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*frambank

frambänk

detalj av vagn.

frambänken låg mot övre
vrikransen

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framben

fràmbäjn -ed, pl = ˋ-en

frambäjn -ed pl. = ´-en

(acc. 1 vuljaie i pl.)

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framben

framben, -et, -en

öga har hål på sin framben.

№ 3296 N.Rörum, Frosta hd, Sk.

Helga Persson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framben

fràmbén ~ fràmbæ̀nc(ã)

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framben

fråmbain, -ed, =, -en ℓ. frambain etc.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. o. Bl.

L.A.Nyrup. Nrp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framben

se under* fåreben

Fosta hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frambindskäpp

framhängsskäpp

en käpp som hålles gående i främre handen på en vagn. A. J.

Hörby - Ö. Sallerup

Frosta hd.

№ 1073 Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frambindekäpp

fråmbeyesäp, -en, -a, -ana ɛ. frambéye.

En i form af ett fyrsidigt prisma tillskuren käpp, kring hvilken varpens främre ända fästes. Då tillräckligt stycke väf är färdigt, läggas fråmbeyesäpen ned i en å den lilla "räven" befintlig urgröpning, där den fasthålles med två pinnar.

Hall. & Kumk. 1899 Käp

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*frambindesändan

frambärgsänen

första ändan (när man börja vära)

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× frambindesände

frambengesänne - n - a - na

början av en vävräcka

frambengesännen faur va de lid ha som hälet.
de e au en frambengesänne däz a de lin.
frambengesännana blaz ende så i hobelana.
de dar på vårpen on di ta langa frambengesänne.

1705 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x frambindfomp

S.

främbinge fömp - en

sölvskaft, i vilket den vända delen

av rådan fastsattes, varefter

sölvskaftet pröves vid under-

löparen se. d. o.

Nr 4339 Holmby, Frosta hd

John Friberg 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frambjuden

framban,-a

gan nu ni e ju fram-

båna.

№ 3296 N.Rörum, Frosta hd, Sk.

Helga Persson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ framboge

framboe,-n,-a,-na

frambog.

ja kan jau ain au fram-
boen.

№ 3296 N.Rörum, Frosta hd, Sk

Helga Persson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framburen

frånbären f. frambären, -ed, -na

frånbären

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Mank.

L.A.Nyrup. Nrp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bära fram

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frambärande

fråmbæranes f. frambæranes f.-ane

fråmbæranes

så kam kun f-es mæ en stor kar

kar æble

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Munk.

L.A.Nyrup. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frambärande

fråmbœrane t. frambœrane, -ed

fråmbœrane

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Bohusl.

L.A.Nyrup. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framdel

främdel f. framdell, -en, -ar f. -a, -na

Äfv.: föredel

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A. Nyrup.

Hall. s. Mus. k.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framdeles

fråndeles t. framdéles adv.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Munk.

L.A.Nyrup. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framdocka, s.

framndåkkarna; b. pl.

[del på vagn]

10977:4

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framdragande

frå̄ndrå̄nes t. framdrå̄nes t.-ane

frå̄ndråne̊s

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Mmk.

L.A.Nyrup. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framdragande

frámdrane l. framdráne, -ed

frámdràne

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. o. Kron.

L.A.Nyrup. N:p 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framdragen

fråndran f. framdrån, -d, -na

fråndrån

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Mank.

L. A. Nyrup. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framdrifvande

fråndrifvane f. framdrifvane f.

fråndrifvane, -ed

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall.s Mus.

Skp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framdrifvande

frámdrifvaner f. -ane f. framdrifv.

f. frámdrifv.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A. Nyrup.

Hall. & Menk.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framdriften

fråndréven, -d, -na t. fråndréven

fråndrèven

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Munk.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framdukad

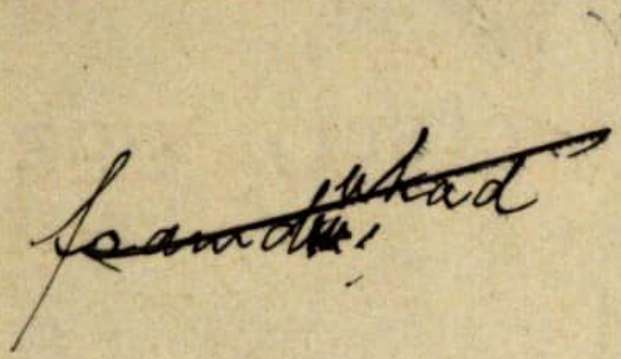
frändumgad f. frändumgad f. frändumgad

dær va so frändumgad sa.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. o. Munk.

L. A. Nyrup. Näp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund



Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framdukande

fråndöljgane fråndöljgane f. framdöljgane, -ed

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Skånk.

L.A Nyrup. Nyrup 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framdykande

fråndygganes t. framdÿg- t. fräṉdÿg-
t.-ane. I rent bokstaflig mening om dyken
de i natten; vidare om framrusande ur
t. ex. sädesfält (hare, höna etc.) buck-
mår etc.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Vall. & Mank.
N:p 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*framfallsvatten

framfálsvän -en

vatten som rinner framåt
för *bakfallsvatten

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framfarande

fram¹fåranes t. fram²fåranes t. fram-

fåranes t. - ane

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Bl. Mk.

L. A. Nyrup. Nrp. 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framfande

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framfarande

fränfärane 1. framfärane 2. fränfärane, -ed

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. Mus. Nr. 97

L. A. Nyrup.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framfaren

fråmfåren, -ed, -na l. framfåren l.
fråmfåren

nu e dai dana f-na = gångna, slut.

Oftare: fåren

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Skånsk.

L.A.Nyrup. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framfart

fråmfårt (framfårt (fråmfart)

-en

saden f. vel ja ijnte veda åö

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hak. Mus. k.

L.A.Nyrup. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framfjärding

framfjäring, -en, -a - ora = fram-
loge.

ska du röja framfjär-
ringen.

№ 3296 N.Rörum, Frosta hd, Sk.

Helga Persson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framfjäding

framfjäring-en-a-na

fjärdedel av djur

de gaur gott an mä en framfjäring

framfjäringen au kal e ende stor.

får i varden kånne di köpa haila framfjäringa

där e mèed au slaged må framfjäringana

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Anbette Sonesson 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framfjärding

fråmfjärer, l.-ing l. framfjärer, -en, -ar
l.-a, -na: stycke af djurkropp.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Munk.

L. A. Nyrup. Köp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× framfjösig

framfjøse

framfusig

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framflugen

fråmfl¹œen l.-on l. framfl²œ- l. fråmfl²œ-

-ed l.-od, -na

i bokstaflig betyd. = som flugit fram.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Skånk.

L.A.Nyrup. Nrjs 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framflygande

fråmflýjane f. framflýjane f. fråmflýjane,

-ed

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. Mank.

L.A.Nyrup. Nrp 17

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framflygande

fränflygares f. framflygares f. fränflygares

~~fare~~ f. -are = framrusande f. i eg. men. flygande

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Menk.

L. A. Nyrup. Nrp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framfluten

fråmflöden l. framflöden l. fråmflöden, -ed, -na

Hall. & Menk.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Nyp 07

L.A.Nyrup.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framflytande

fråmflyydanes t. framflyydanes t. fråmflyy-

t-ane

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Munk.
Nrp 07

L.A.Nyrup.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framflytande

framflyttande, -ed fl. framflyttande l.

framflyttande

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A. Nyrup.

Kall. o Munk.

Nörps 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~fraanflytande~~

~~fråanflytande~~ -

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framflyttad

frånflo̲t̲adar f.-er f.-ad,-e

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A. Nyrup.

Hall. a Mmk.
Nyp 07.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framforsande

fråmfårsanes f. framfårsanes f. fråm-

fårsanes f.-ane

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Skunk.

L.A.Nyrup. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framfot

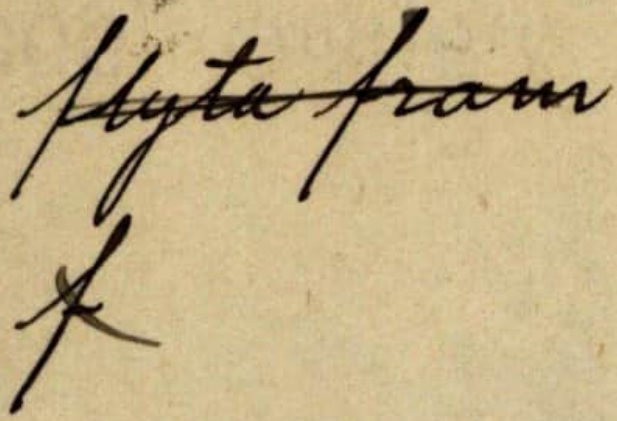
fråmfödd, -en, -födarf.-er, -na

f. framfödd etc.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. s. Mus.k.

L.A.Nyrup. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund



Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framfot s.

framfödorna (best.pl.)

'framfötterna'

3739:57

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1939-41. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frampus

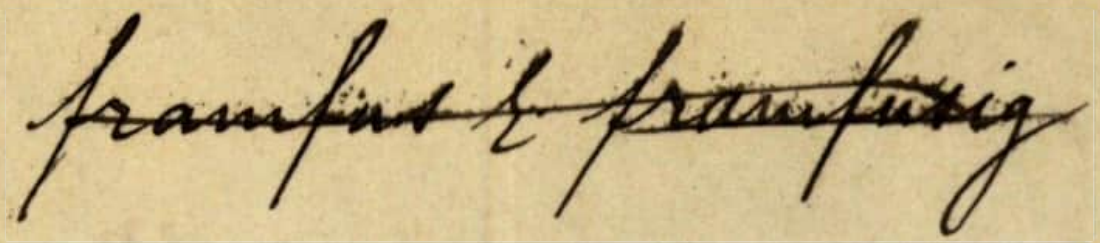
frampusar f.-er f. främpusar,
-st, -a f. frampus ete.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Mank.
Nyrup 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund



Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pramfusi

= påfugen

.№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framfusig

framfusen, -a =

d. k. ain dänn framfu-
den ange.

№ 3296 N.Rörum, Frosta hd, Sk.

Helga Persson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framfusig

framfusen. a

de e ain dänn framfus-

sen anyl.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framfusig

framfjusen, -a

el. di ångana e så framfjusena å

fåarjelia.

3717:5

Nr 3296 N.Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framfusig

framfusiga sedan t.-ed, -a t. framfusad-

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall.s Mank.

Nöjo 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framfusighet

framfusenhet f. fråmfusens-, -en, -ar, -na

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Munk.

L.A.Nyrup. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framfärd

främ²fär t.-fær t.-färd t.-færd,

t.-en = framfart

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Munk.

L.A.Nyrup. N:p 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framfödande

fr¹ámfœ̄ne f. framfœ̄ne f. fr²ámfœ̄ne,

-ed

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Menk.

L.A.Nyrup. Nyrup 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framfödd

framfödd - a
försörjd

sin di ha dän mengste osse framfödd lenar de,
di räkna allti må, sin di hade gaud å lärt va
naur di ha en hull som ende a framfödda / di framfödda
e de dröjt

Nr 1795 Ö.Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framfödd.

framfödd. a: när djuren
på våren sluta utfodras
inne.

Känner han [illegible] alla
kregen framfödda?

№ 3296 N.Rörum, Frosta hd, Sk.

Helga Persson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framfödd

fråmfödar f.-er f.-d, -t, -da

f. fråmfödar etc.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. o Kunk.

Nrj 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

främför, *framför, framåt,

i riktning framåt.

den ene bagleges a den andre

främför.

Skarhult.

№ 277 & 512.

I. Ingers 1929. Kosta.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framför

framför

... a dan jik en stōr höj
framför dom.

4407 Höby, Tosta hd. 1953

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framför

fram'for

framåt

hörby ha gaud fram'for

(utvecklats)

Nr 277 Ö. Sallerun, Frosta hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framför

framför

4127:21

Nr 6634. N.Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1943. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framför

fråmfar ɛ. framfår ɛ. fråmanfar ɛ.
framanfår prep.

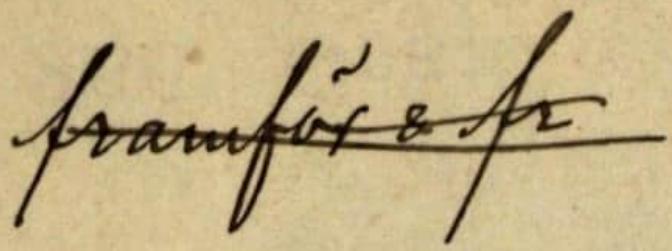
Afv.: fram far

№ 266. Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Munk.
Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund



Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framför prep.
adv.

framfår

"framfår ögon"

3739:58

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd
Helga Persson 1939-41. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framför s framföre

framfår t. främfar (= framåt) t. framanfår

t. främanfår t. fram far t. framfäre

nu gaar de främfar = framåt

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A. Nyrup.

Hall. Mus. Nr. 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framförande

fråmförandes f.-ane f. framförandes.

f. fråmförandes

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Mank.

L.A.Nyrup. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framförande

framförane, -ed l. fränförane l.

fränförane

dalit f. = dåligt uttal, svag stämma etc.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Munk.

L.A.Nyrup. 1907

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framgent

fråmjént f. framjént

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. Mmk.

L.A.Nyrup. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

franglidande

fråmgliḷianes t.-ane t. fraṃgliḷianes

t. fraṃgliḷianes

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A. Nyrup.

Hall. & Mask.

Nrps 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framglidande

[2]frångliiane, -ed [1]frangliiane

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. o Kunk.

L. A Nyrup. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framgliden

frámgléen, -ed, -gléna

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Mask.

L.A.Nyrup. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framgräfd

frångravadar l.-er l.-ad,-e

den stainen e f. aa bastubaken

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A Nyrup.

Hall. ac Mem. Skr. 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framgräfd

fråmgråven t. framgråven t. främgråven
t.-gravad t. gravd, -ena t.-vna t.-ade t.-vda

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Kall. o Munk.
Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framgående

fråmgåanes t. fråmgåones t- ne

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A Nyrup.

Hall. s. Mnnk.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framgående

fråmgåone, -ed f. framgåone

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A Nyrup.

Hall. & Malmb.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framgång

fràmgàng - en

framgång

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framgången

fråmgångenar f.-er f.-en,-ed,-na

Tvolligen endast i bet. fullgången (om poster).

Åfv. fråmgången

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. s. Mundk.

L. A Nyrup. Nyp. 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framgång

fråmgång, fråmgång, f. framgång, 1-en, -a, -na.

№ 266 Onsjö & Frosta h:d Hall. & Skåne.

L.A.Nyrup. Nyrup 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framhalt

fråmhåltar s.-er s.-t, -a s. framhållt

~~hallt~~ på ena framfoten

halt

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall.s Mun.

Nöp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framfjäl

framfjäl -ed pl = -en även ˋ – ˊ

framhjul

framfjälen hade fäm julvé

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Framtjul

fràmjúl - framjúl -ed

pl =

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

franskjul

franskjul ¹ʲ. fråⁿjuːl, -ed = -en

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Klak. & Mun.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framhjälpande

främjälpane l. framjälpane l. främjälpane,

-ed

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Munk.

Nrp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framhulpen

fråmjälpen f. framjälpen f. fråmjälpen,

-ed, -na

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Skån.

L.A.Nyrup. Näsp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framhålla

framhåla, -halt, -haled, -halen =

påpeka.

Äfven: framhala o främhåla

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. o Skunk. Näp 07

L.A.Nyrup.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framhållande

framhålane, -ed f. framhålane f. fram-
hålane.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. o Alunk.

L.A.Nyrup. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framhållen

fråmhalenar f.-en, -ed, -na f. fram-
hål- f. fråmhål-
vafar e han alti sa f.-en.[2] = framskjuta
uppbusen.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hak. o Munk.
Nrjö OF

L. A. Nyrup.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framhärda

framhärda

A. M.

Hörby sn.

Frosta hd.

№ 1073

Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framhärda

framhärdade f. -härda f. framhär, -a, -ad

Sällan

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Mank. Näp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framhärdande

fråmhàrdane f. framhår- f.-hær-1-ed

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. Malmb.

L.A.Nyrup. N:p 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framhäst

framhäst l. främhäst, -en, -a, -na

Ssv.: forhæst

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A. Nyrup.

Hall. & Mink.
Nrp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fram-i

(framuti)

fråmii l. frameii adv. & prep.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Skånk.

Nrp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framifrån

framifrån

framifrån

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framifrån

framifrån

. Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framifrån

främifrån t. främifrån t. främifrån

t. främanför t. främför t. främefrån

t. främanifrån adv.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A. Nyrup.

Hall. & Skunk.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framjagad

fråmjävadar l.-er l.-ad, = i-de

l. framjävadar l. fråmjävadar

i fråga om verklig jakt efter villebråd

eftat - jagad -

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Munk.

L. A Nyrup. Köp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framjagande

fråmjåvanes l. framjåvanes l. fråmjåvanes l. -ane = rusande fram (med häst och åkdon l. till häst l. med en drift af något slags husdjur)

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Kull. & Munk.

L. A. Nyrup. Nrp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framjagande

fram¹jävane ¹, fram²jävane ¹, fram²-
jävane ¹-ed

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Skaneh.

L. A Nyrup. Nrps 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framkallande

fråmkálane ɛ. framkálane ɛ. fråm-
kàlane, -ed

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hak. & Slemk.
Nrp 07

L. A Nyrup.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framkallad

framkåladar t.-er f.-ad, =, -e
f. framkåladar t. framkåladar

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Munk.
Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framkastande

fråmkåstane f. framkåstane f. fråm-

kåstane, -ed

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A Nyrup.

Hall. & Munk.

Nrj 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framkastad

fråmkástadar l.-er l.-ad, 1=1-e

l. framkástadar l. fråmkástadar

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Munk.
Köp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

franklisvande

fränklyyane (1. fränklyyane (1. fränklyy-
(2 (2

ane, -ed

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. s Mmk.
Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

franklifvande

fränklyyanes f. franklyyanes f. fram-

klyyanes f.-ane.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A. Nyrup.

Hall. & Menk.

Nrp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frankklipsen

fråmkloen f. frankkloen f. fråmkloen,

1-ed, -na

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Munk.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framknuffad

fråmknåfad f. framknåfad f. fråm-

knåfad, -e

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. o Munk.
Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

franknuffande

fränknåfane, franknåfane, fränknåf-

1-ed

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Skunk.

Nrjp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framkomlig

framkómeli, neutr. -it

Nr 4810. Bosjökloster, Frosta hd
l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~komand~~ framkommande

fråmkåmane f. framkåmane f. fråmkåm-

1-ed

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall.o Skånk.
Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framkommen

fråmkåmen f. framkåmen f. fråmkåm-

/-ed /-mena f.-mna

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A. Nyrup.

Hall. Munk.

Nöp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framkrabbsad

fråmkråvsad l. framkråvsad l.

fråmkråvsad, -e

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Munk.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framkrafsande

fråmkrå̄vsane f. framkrå̄vsane f. fråm-
krå̄vsane, -ed

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Skunk.
Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frankrupen

frånkröbenar t.-en, -ed, -na

t. frankröben t. frånkröben

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Halls Skunk.

L.A.Nyrup.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framkryppande

fråmkrýpbane, -ed, -ar, -arne

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Skunk.

L.A.Nyrup. Nrj 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frankrypande

frånkrÿybanes l. frankrÿybanes l.

frånkrÿybanes l.-ane

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Skåne. Malmök.

L.A.Nyrup. Nöp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framkrälande

fränkrælanes 1. framkrælanes 1. främ-

krælanes

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Skunk.

L.A.Nyrup. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framkrälande

fråmkrǽlane f. framkrǽlane f. fråm-
krǽlane, -ed

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A. Nyrup.

Hall. & Menk.
Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framfäggva - n-or-na 'framkäring' ↑ framkyra

Kön

FROSTA

№ 270. G. Lech 1916. Q.dr

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framkälke

fråmtzèlke f. framtzèlke, -n, -a, -na

Afv.: faretzelke f. fartzelke

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hallandsmk.

L.A.Nyrup. Nr. 97

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framkärra

framgåran

den delen av en vagn som främre hjulparet sitter på.

A. T.

Hänley sn.

Frosta hd.

№ 1073

Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund.

framkärra

framfjärra - n - or - na - främs

ta hjälpariet på en vagn

de fjur smörja framfjär-

ran.

№ 3296 N.Rörum, Frosta hd, Sk.

Helga Persson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framkärra, s.

...å järnkrannsen i
framstjärran.

[om vagn]

10977:4

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framkörande

fränt͡sörarnes l. frantsörarnes l. fränt͡sö-

f. -arne

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A. Nyrup.

Hall. & Menk.
Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framkörd

fråntjörda t.-er t.-d, -t, -da. Af

köra = fara (med hästar och vagn) eller af

af det transitiva köra från (t. ex. åker)

framtjörda t.-er t.-d etc. Endast af det transit.

köra från

fråntjörda etc. promiscue

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A. Nyrup.

Hall. & Skånsk.

Näp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fränladdare

fråmlådare ¦. fränlådare p-n,
=,-ena

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Munk.
Nrp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framladdning

framlådnen f. - in f. framlådnen,

- en

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Kristk.

L.A.Nyrup. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framlagd

fråmlaidar f.-er f.-d, -t, -a f. främlaid-

f. framlaidar etc.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Mank.

N:r p 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framlass

fråmlås 2. framlås 1-ed, 1=1-en

Största tyngden i fordonets främre del.

№ 266 Onsjö ~ Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. s. Skånsk. Köp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framledes

framläies l. främläies adv. // baglænges

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. o. Skånk.

L. A. Nyrup. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framletad

frámloidadar f.-er f.-ad f. frámlitar etc.
-ade f.-ita f. f. frámlái- f. framlái-

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A Nyrup.

Hall. u. Skeen.
Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framlefva

framléva, -de, -left, -levd t. fråmléva etc.

nu ska ja f-a mina astarstaene da her.

genuin konst. L

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A Nyrup.

Hall. & Munk.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framliden

fråmléen f. framléden f. fråmléen

f. lén

tiden, dan ele. e fr.

Men ej = afliden.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A Nyrup.

Kall. o Alunsk.

Nrr 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framlockad

fråmlakadar l.-er f.-ad, -e
l. fråmlåkadar l. fråmlàkadar

M 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Mlmk.
Mrp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framlockande

fråmlåkane, -ed f. framlåkane
f. fråmlåkane

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A. Nyrup.

Hall. & Menk.
Nrp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framlomma

fram¹låma f. fråm²låma, -n, -ar, -na

= framflicka

✓ Åfv.: fårelåma

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Skånsk.

N:p 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framkunkande

fråmlåykanes f. framlåykanes f. fråm-
låykanes f.-ane

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. u. Skunk.
Nöjs 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framlunkande

fränlåykane f. framlåykane f. främ-
låykane, -ed

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Munk.
Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framlässa

fråmlæsa, -ste, -st f. framlæsa

lägga tyngsta lasset i fordonets främre del.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Häll. u. Mark.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fraulässa

fraulässa f. fräulässa, -te, -t.

lassa så, att största tyngden kommer
på vagnens främre del – ett fel.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Vlak. & Munk.
1900 Nyp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framläst

främlœstar f.-er f.-t, -a f. främlœstar

han (gengångaren) blai främlœstar aa

pastor X (= frammanad)

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Munk.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framsmanad

fråmsmånadar f. -er f.--ad, -e = framberen. ren (om spöken f. den onde själf).

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. o Menk.
Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framman för

framman för

= framför

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

y framanför

~~framför~~

framanför

de ligger framanför.

№ 3296 N.Rörum, Frosta hd, Sk.

Helga Persson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framanför

framanför 1. framanför prep. & adv.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A Nyrup

Halt. & Munk.

Nöj 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framman/för fmp.
adv.

framman/åt, fram/för

"å da va där bråder framman/åt å hålpa --"

3739:17

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1939-41. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× framm. på framman.

framman.

den e grannast fram-
manifrau.

№ 3296 N.Rörum, Frosta hd, Sk.

Helga Persson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ framman-om

fram-man-om

= framför

de(det) står framman om

bänken (stolen

Nr 3534 Hammarlunda, Frosta hd

Ludvig Fredriksson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*frammanom

fràmanom

framon

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× framman om
ask.

fràman óm

framför. framom

Nr 4810 Bosjökloster, Frosta

I. Ingers 1950. Exc. gr:

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× framanom

framanóm, framom

framanóm fatigáuen

Nr 4810. Bosjökloster, Frosta hd

l. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× framman på framför på

framman på

han akte framman på.

№ 3296 N. Rörum, Frosta hd, Sk.

Helga Persson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× framme hälle framme hälle

framme hälle

den ska va framme hälle

№ 3296 N.Rörum, Frosta hd, Sk.

Helga Persson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*framman till

fràmanfè

framtill

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framomtill

framomtill adv.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L A Nyrup

Hall. 2 Munk.
Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× framast
adj.

framast = främst

Lisa bänken sått i di
framaste stålana
näst. i kyrkan.

Nr 4810. Bosjökloster, Frosta hd

l. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ framsmast
~~framsta~~.

framsta

= främst

Den som den fram-
sta.

№ 3296 N.Rörum, Frosta hd, Sk

Helga Persson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framast

främ̆st

främ̆ast ℓ. fræ̆nst

Förstnämnda vanligast.

Se adv. sistn.: fast u fræ̆mst.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Kunk.

L. A. Nyrup.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framast ~~framåt~~

i den framraste stolen

3808:9

Nr 3296. N.Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

×framast
~~framme~~

daj framaste stolana
= främsta

3808:22

Nr 3296. N.Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† frammast

frammaste - a

främsta

i dän frammasde väjnen sådde di säle.

de frammasta sädeð eto saint domt.

i dän frammaste laudan ska täjed va.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* framm̲ast

fråmast, best.f. -a

främst.

Nr 239 Gudmuntorp, Frosta hd

Gillis Lech 1915

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framnast, adj:

Ja fekk seda ... i dänn framnaste bänken –

...

20
10977:49

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fram aste

fràm aste

= fråmme

Nr 271 B Höör, Frosta hd

Gillis Lech 1916 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framme

fråmk, adv., framme.

dær fråmk = vid herregården.

(vanligt uttryck). Skarhult, Bosjöklosters

jå ha vad dær fråmk a smort sela

Hans Hesson. Skarhult

№ 277 & 512

I. Ingers 1929. Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framme, adv.

där framme

4127:55.

Nr 6634. N.Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1943. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråmla 2

framme

framme

№ 506.

L. Rörum Frosta hd H Areskoug 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framme

fråⁿme. adv.. framme.

fråⁿme i bÿen. (i centrum av byn.
mitt i byn).

Hurva. Högsrör.

de vart a dⁱ fråⁿme på gådan.

Hurva.

№ 277 & 512.

I. Ingers 1927. Vösta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framme

fràma (adv)

fràma i bÿen tillägg 1957

J. J-s.

Nr 4506 Borsjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framme
adv.

framme

"å så skåll den naturlet-
vis va framme når där
kåm frammad --" H123:18

Nr 5002 Bosjöklo:ter, Frosta hd

Helga Persson, Exs.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framme

fràmme

framme (adv)

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framme

fränne

han både fränne från

gården

O. Å.

Frosta hd.

Nils Nilsson 1931.

Härlöv sn.

№ 1073

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framme

fràmm

framme (adv)

Nkl e vr fràmm

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framme:

dær va bå:a å:lad lé:ta
dær fra:me vé:.

Nr 4810. Bosjökloster Frosta hd
I Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framme

fråme adv.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Mank.
Nöp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framme

främme (om husdjur) = alldeles intill (stallan vid) hemmet.

Kregen e främme, så de sleppar gan åtte dämm.

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framme

fråmme va (om husdjur) = i närheten av

(stående vid) bremsat.

Tjäna va pressiss

fråmme va, så de va

ennte långt å gau

åtte dånnn.

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd

Nils Modig 1969.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ frammet

främmed
framåt

här kom en lång å je främmed.
i jåns je ett par främmed.
ha tro här e å väja främmed får.
där kommer äjn om ha vad au, främmed
där kommer äjn främme i frau.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frösta hd

Annette Sonesson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ framme

edv.

fráme̲d

bi̲fo̲m till fra̲m.

vá̲o̲ca̲n li̲i̲a̲n fráme̲d

266. Hallaröd - Onsjö kyrk
Munkarp - Frosta kyrk L. H. Nyman
1907 -

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framehåll

2
fråmetę . adv., framhåll. på framsidan.

Skarhult

№ 277 & 512

I. Ingers 1927.

Kvista

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framtill
-ne-
asv.

framtå

d an ata mon framtå

?

A. M.

Hörby sn.

Frosta hd.

Nils Nilsson 1931.

№ 1078

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framnarrad

fråmnåradar f.-er f.-ad 1.-e f. fraumnåradar

f. fråmnåradar

M 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Munk.

Nrp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framom

fràmom

(gå) framom (fram om en gård)

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

adv. framom

fràmanom

framanom ónen dar skola málad
braas úd

№ 3236 Sversköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framom

fråmam f. fram̄ám̄, fråmanám̄ f. framanám̄

prep. & adv.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Munk.

Nrp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framplockad

fråmplakadar f.-er f.-ad f. framplåkad-

f. fråmplakadar, etc., -ade

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. s. Mank.

N:r 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frampregad

fråmprégadar f.-erf-ad,-e f. framprégadar

f. fråmprègadar etc.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Menth.
Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frampå

fråmpaa t.-pa f. fråmanp- prep. & adv.

Ss adv. äfv. frampåa, framanpåa.

Mycket ofta: frame paa

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A. Nyrup.

Hall. & Mmk.

Nåp. 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framramar
pl.

best. f. framramma
hos bjön

han holt en stäge i framrämana.

Nr 4810. Bosjökloster, Frosta hd.
I. Ingers 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* framreve

framréfte -ên

tröskbom?

fr bakreve

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framreven

2

b.f. främ̲ä̲ven, namn på den

främsta av de tre tvärslåar som

sammanhålla en vävstol. (vgen)

Skarhult

№ 277 & 512.

I. Ingers 1929. Första

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framropad

fråmrópadar f.-er f.-ad, -e f. framrópadar

f. fråmrópadar

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. n. Mnsk.

Nrp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framrapande

fråmråbane f. framråbane f. fråmråbane

1-ed

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A Nyrup.

Halt. a Munk.

Nöp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framrapning

fråmrobney f.-ij f. framråbney f.

fråmrobney ,-ew ,-ar ,-na

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A Nyrup.

Hall.s Mun.k.
Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framrullad

fråmröladar f.-er, -ad, -e f. framröladar

f. fråmröladar

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Mink.

L.A.Nyrup. Nyp. 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framrullande

fråmrólanes f. framrólanes f. fråm-

rólanes f.-ane

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Skånk.

L.A.Nyrup. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framrullande

fråmrŏlane f. framrŏlane f. fråmrŏlane

1-ed

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Bleck.

L. A. Nyrup. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framrusande

fråmrusandes f. framrusandes f. fråm-
rusandes f.-ane

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall.o Mank.
Nöjo 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framrusande

framrullelsane f. framrullsane f. framrullsane, -ed

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. o Skumk.

L. A. Nyrup. Nörp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framryckande

fråmrökanes f. framrökanes f. fråmrökanes

f. framrökane = tågande fram.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Kmkt.

Nrjö 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framryckande

framrökane f. främrökane f. främrockane,

-ed

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A. Nyrup.

Hall. o Menk.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framryckning

framróknen f.-ir, -er, -ar f.-er, -na

f framróknen f.-ir f framróknen f.-ir

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A Nyrup.

Hall. a Mank.

Nrjö 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framräckande

fråmräckanes f. framräckanes f.

fråmräckanes f.-ane

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Skånsk.

Nrp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framräckande

framräckane f. framräckane f. framräckane

-ed

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Mun. k.
Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framsagt

framsagd

framsait

fråmsäidar t.-er f.-säid, -säit

f. framsäidar t. fråmsäidar.

naar han hade fråmsäit sit ærane.

naar bønen va fråmsäidar

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Mank.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fransatt

fråmsatar l.-er l.-t, -a l. fråmsåtar

l. fråmsåtar

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. a Mus. Näp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framsida

framsia, -n, -or, -na

framsidorna på bladen.

№ 3296 N.Rörum, Frosta hd, Sk.

Helga Persson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framsida

1.
framsi:a, -an, -ar, -na

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Munk.
Nyp. 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(tåra)

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framskaffa

framskåfa, -a, -ad (gemint ?!)

Vida vanligare: skaffa främ

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Menk.

L.A.Nyrup. Nyp 07.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framskaffad

fråmskåfadar (-er, -ad, -e (f. fråmskåf-
(f. framskåfadar

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. o Mun. L.

L.A.Nyrup. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framskickad

fråmsékadar f.-er f.-ad, -e

framsékadar f. fråmsékadar

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Kalmark.

L.A.Nyrup. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~sticka fram~~

f

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framskjuten

fråmskåden, -ed, -ena l. -na I rent fysiskt
mening (t. ex. om skad, ett trästycke i en
mycket primitiv låsinrättning.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. o Mem. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fransko

fransk ö - en

fransko (på kärl)

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fransko

fråⁿnskå¹, -en, =, -na l. franskå¹ etc.

Sko å hästens främre ben.

№ 266 Onsjö & Frosta h.ar

L.A.Nyrup.

Hals. socken.
Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framskriden

fråmskrénar f.-er f.-skréen, -skréed,

-skréna f. framskré- f. fråmskrè

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. s. Mank.

Nrp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framskuffad

fråmskafadår f.-er f.-ad, -e f. fram-

skåfadar f. fråmskåfad

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. a. Mosk.

Nöp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framskuffande

fråmskåfanes f. framskåfanes f. fråm-

skåfanes f.-ane

M 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Menk.

Nzp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framskuffande

fråmskåfane f. framskåfane f. fråm-
skåfane, -ed

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A. Nyrup.

Hall. a. Mank.
Nåp. 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framsläppt

fråmslæptar f.-er f.-pt, -a f. fråm-
slæptar (f. framslæptar)

blai dæ fråmslæptar? oftare: slap dæ
fram?

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A. Nyrup.

Hall. o Menk.
Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framsmugen

fråmsmaden l. fråmsmånar l.-er,
-ed, -na l. framsmaden l. fråmsmaden

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Kron.

L. A. Nyrup. Väp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framsmygande

fråmsmýgane f. framsmýgane f. fråm-

smýgane ed

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Mank.

L.A.Nyrup. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framsmygande

fråmsmýgganes f. framsmýgganes f. fråm-

smýgganes f.-ane

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Mank.

L.A.Nyrup. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framsmäck

fråmsmäck 1. framsmäck, -en, -a, -na

Även: fåresmäck

Nyare: framstå, farestå.

nedfällbar gavelbräda framtill å vagn.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Kmnk.

Nörje 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framsparkad

fråmsspårkadar f.-er f.-ad, -e f. fram-
spårkadar f. fråmsspårkad
i rent fysisk bet.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Munk.

L.A.Nyrup. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framspringande

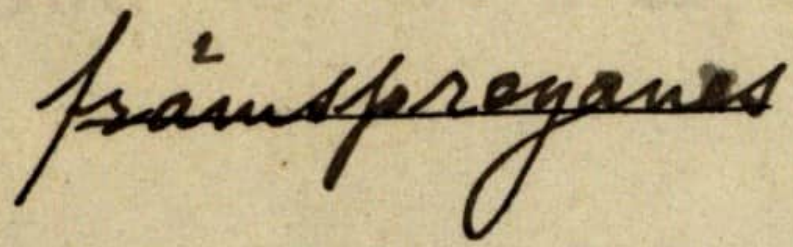
fråmspréyanes l. framspréyanes l.

fråmsprèyanes l.-ane

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. a. Mask.

L. A. Nyrup. Sept 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund



Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framspringande

framspréjane, -ed & främ̲sprö̲jane

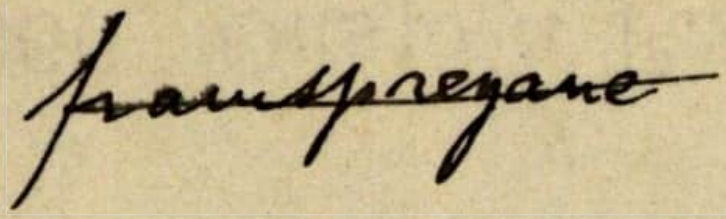
-ed

Hällre: framspray

№ 266 Onsjö & Frosta h.dr Hall. & Mask.

L.A.Nyrup. Nöp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund



Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framsprungen

fråmsprången ɛ. fråmsprånen ɛ.

framsprå- ɛ. fråmsprå- ,-ed ,-na

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A Nyrup.

Hall. & Kmk.

Nyp. 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

franssprång

fråmsspråk f. fransspråk, -ed,
=, -en

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A. Nyrup.

Hall. & Mank.
Nörp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framstäppplande

¹framstäplanes f. ¹framstäplanes

f. ²framstäplanes f-ane

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Munk.

L. A. Nyrup. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framstapplande

fråmstå̈plane l. framståplane l.

fråmståplane, -ed

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. å Mus.

L.A.Nyrup. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framstapplad

framstäpladar l.-er f.-ad, -e

l. framstäp- l. framstäp-

sin katexésstéked va f.-d,

skäle han svara pa fraogar.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

Hall. och Ment.

L. A. Nyrup.

№ 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framsteg

fråmstè f. framstè,-ed,=,-en

jöra framstè = förkofra sig, gå framåt

fao fr. = vinna framgång.

gemènt L.

Skinnemåla Ordt steg säkras i

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A. Nyrup.

Hall. & Menk.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framstickande

fråmstékane l. framstékane l. främ-
stékane, -ed

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Munk.

L.A.Nyrup. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framstickande

fråmstékanes f. framstékanes f. fråm-
stékanes f. -ane 1) Absolut: sakta trådan-
de fram. han kam sa nœt f-s. (ao baskana).
2) fr. mœ = varsamt inskjutande i samta-
let. sa kam han f-s mœ fraogan am
ny skola.

№ 266 Onsjö & Frosta h.dr

L.A.Nyrup.

Kalk. & Mumk.
Nöp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framstickande

framstekanes

i fysisk mening: dær sysntes varkan

flaska æla glas, mæn: naar vi hade

væl svalt dæn fasta tægan, kan

han f-s mæ baaedaina

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. o Mönk.

Näp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framstickande

framstekande

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fransstruken

från strågen f. fransstrågen f. från-
strågen, -ed, -ena f.-na

saared f- d

vanta te ja saas fransstraged =

först strykjärnet till slutet af plagget, färdigstruket.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. s. Munk.

Nöp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framstucken

fråmstaken f. framstaken f fråm-
staken, -ed, -na.

Rent fyrstet

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. o Skeuk.
Nrp 07

L.A.Nyrup.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framstrykande

fråmstrygganes l. framstryggenes l.

fråmstryggenes l.-ane

Om "stryggenes" djur (hund, katt) och "krey-

stryggare"

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

Hall. & Munk.

L. A. Nyrup.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framstrykande

fråmstrȳggane f. framstrȳggane, -ed

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A. Nyrup.

Hall. & Menk.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framstupa

framstyyba adv.

framstyybes

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Mand.

N:r 67

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× framskupandes

framskybanes

han fall framskybanes

å slo se i dynen.

№ 3296 N.Rörum, Frosta hd, Sk.

Helga Persson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framstupande

fråmstyybanes l. framstyybanes l.

fråmstyybanes l.-ane

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. o Munk.

Nrp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framstycke

framstäfska -ad

framstycke (: väst)

S.N

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framsticke

framstycke, d. n

Du har det om fram-
stycket passat.

№ 3296 N.Rörum, Frosta hd, Sk.

Helga Persson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framstäk. -ed. -a. -en. framstycke

Skeglinge

t. ex. i sättugn.

№ 277 & 512.

I. Ingers 1927 Forta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framstycke

framstéke t. främstéke, -ed, -ar, -en.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A. Nyrup.

Hall. & Skån.

Nyp. 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framstycke s.

framstecke

(på en tröja)

3217:24

Nr 4984 Hallaröd, Onsjö hd

Helga Persson 1936-43. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framstå

framståo, -stoo, (-stoed)

framståoanes s. -enes s. -ane -ene s. fram-

stàa- = starkt framträda (finit. form.)

partic. = utmärkt, duglig och därför påaktad.

Finita former såsom, partic. både epsite-

tiskt och predikativt. stoo främ, okänt.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. s. Munk.

Nr 17

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Framstående

Framstående

man å så framstå-

nes å vell farna vå må

№ 3296 N.Pörum, Frosta hd. Sk.

Helga Persson 1 37.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framställa

framstäl|la, -de, -t, -d

han f-e et ånød forslår

Nyare.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A. Nyrup.

Hall. & Menk.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framställande

framställanes t. framställanes t.-ane

Nyare

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Mun.

L. A. Nyrup. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framställande

framställare, -ed f. framställare

Nyare

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Munk.

L. A. Nyrup. Nyrup 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framställare

framstälare, -n, =, -ena f. främstäl-

are, -, -ena f. -~~na~~ rna

Nyare

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A. Nyrup.

Hall. & Skand.

N:r 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framställning

framställning f. -ir, -en, -ar, -na

Nyare

Väl i bet. skrift. framställd
åtskemål.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Kall. & Mund.
Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framställningsförmåga

framställningsförmåga, -n

Nyare

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A. Nyrup.

Hall. o. Mun. k.

Nyp. 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framställningsgåfva

framstälneysgåva, -an, -ar, -na

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Menk.
Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framställningssätt

framställningssätt t.-yssæt,-ed,=,-en

gemensamt ?!

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Munk.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

5. framstöd
å en vagn
definitiv

fràmstø -ed

Gærnen de e et fràmstø pa en àgevam
dæn e finare æn et vàmlad
fòrestø (nö.)

№ 3236 Svensköp, Frosta hd.
Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framstöd

framstö-d, -et

främre del av båten på segelbåt

ängsgök sparka upp

å slå ihel framstöd.

№ 3296 N.Rörum, Frosta hd. Sk.

Helga Persson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ framstöd

framstöd, -ed

framstöd (i vagn)

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framstöd

främstö f. framstö¹, -ed f.-ed, =en f.-n

Främre gaffelbräda i vagnsrede.

Även: förestö.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Skånk.

Nr 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framstörtande

fråmstyrtanes l. -stöstanes l. framstr
l. fråmstr l. -ane

Sälkan.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. ecklunk.
Nov 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framsväfvande

fråmsvæ̆vanes f. framsvæ̆vanes f. fråm-

svævanes f.-ane

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. och Munk.

Nrjo 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framsänd

fråmsändar f.-er f.-d, -t, -a

f. framsändar f. fråmsändar

Vanligare: framsekadar

Obs. sända är icke här folkligt

ord. J-s.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A. Nyrup.

Hall. & Menk.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framstända

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framsäte

framsäde, -d, -n

det jaur seda i framsä-
ed.

№ 3296 N.Rörum, Frosta hd, Sk.

Helga Persson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framsäte

framsæde f. främsæde, -d, =, -n

Främre sätet i en vagn.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr.

L. A Nyrup.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framsättande

fråmsæ̱tanes f. framsæ̱tanes f. fråm-

sæ̱tanes f.-ane

Ofta, att ej säga alltid, = framskyndande

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Kron.

L.A.Nyrup. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framsättande

fråmsæ̂tane, -ed f. framsæ̂tane f. fråm-

sæ̂tane

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. s. Mundk.

Nrp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framsökt

fråmsöktar f.-er f.-t, -a f. framsökta

f. fråmsöktar

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A. Nyrup.

Hall. & Munk.
Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fraut

fraut

så fraut = om, ifall

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. o Mmk.

Nyp. 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framtagande

fråntåne l. framtåne f. framtane, -ed

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A. Nyrup.

Hall. & Menk.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framtagen

fråntåner f.-er f.-tåm, -tåd, -na

f. framtåner f. fråntåner

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Munk.

Näp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framtand

framtän - en framtänn - en

framtand framtänn - en

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framtand

fràmtàn, - en, fràmtàn

~ framtàn

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framtand

framtann, -en, -framtänn-
en.

ja ser ena ha drab
ud framtänner.

№ 3296 N.Rörum, Frosta hd, Sk.

Helga Persson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framtand

fråntån f. framtån, -en, -tæn, -en

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A. Nyrup.

Hall. & Munk.

Nöp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frantass

fråntåse f. frantåse, -n, -a, -na

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A. Nyrup.

Hall. & Mand.
Nrp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× frantasse

frantasse, -n. -a -na =
frampat

№ 3296 N.Rörum, Frosta nd, Sk.

Helga Persson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framtid

framti - en - er - na
vår

sin jul ha vad lier de mod framtien får haur da.
de e allti så blåsanes om framtierna.
de töss ja de ha vad haur framti i nu.
håddent de ska blaj dinne framtien.

Nr 1795 Ö Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1939

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framtid

om framtidsdana

3701:1

Nr 3296. N.Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framtid, s.

på framtiden

på våren

4127:11

Nr 6634. N.Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1943. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framtid

best.f. framtiden

vären, väniden

i framtiden

Nr 277 Ö.Sallerup, Frosta hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

5. x framtid
= vår

framti'-'en, -or -orna

tala om framtiderna (tidigt om våravna)

№ 3236 Svensköp, Frosta hd.
Gösta Sjöstedt. 1936.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framtiden framtid s.

vären

dan skra afton te

framtiden

Svenskt

Svenskts sn, Frosta hd.

№ 528. Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framtid

framtiden

'våren'

"ljus på framtiden"

3810:1

Nr 5058 Höör, Frosta hd

Helga Persson 1939-43. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fram·ti·1 (-en, -er, -na)

subst: vår

framtid

Hörby

FROSTA

№ 267 G. Lech 1915. G-dh

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frantiman

franti

vären

behövar

te frantiman behövar ja

bränn

a?

Timan i Hörby

Hörby sn Frosta hd.

№ 529.

Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framtid

best. f. sg. framtiden

pl. framtidana

vären, vårsidan

ena te nu i framtiden

i somras ela i framtides.

Hammarlunda.

NF 277 Frosta hd

I. Ingers 1927

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framtid, framtid, – tun s.

vår;

då ska vi jöra ti

tun án framtíd;

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

№ 1062. Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* framtid

framtiden
vären

Ja fekk de paa framtiden
den all man klippte om våren
L-n.
Ramsdala lö.

№ 1072. Frosta hd.

Fattigsta sn. Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framtid

framtíd -hn -a -ana. vår

(såsom årstid; men vǫllr = vårarbete.

vårbruk)

Skarhult

de va i fjor framtíds när di satte

pantóflor i hǫ́vana.

№ 277 & 512.

I. Ingers 1929.

Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*framtid

framtiden

viren

i framtis = i våras

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framtid

framtíden, pl. framtída

(!), -ana, væien, væisidan

-- pe framtídana, nær hær va

mèed vær ---

M. O-

4810 Bosjökloster, Frosta hd

I. Ingers 1951

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framtid

framtid

Vår

(2 brev från Skarhult 1883.)
Han skall resa till Amerika till
nästa framtid

8055 Skarhult, Frosta hd
V. Wilander

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frantid

frantid f. fråntid, -en t.-n, -ar t.-er, -na. Oftast i bet.: vår, och därav plur.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Menk. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framtid

framtid (-tid)

vår

Nr 8527 Gärdstånga Frosta hd Exc.

K.J. Lyngby efter Gustaf Körner

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framtid, s.

... i framtiden ...

[= längre fram i tiden]

10977:13

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framtiden

framtíden, – –árna

våren

att spörja de anåmia mee G. P.

bárk om framtíderna

?

Hörby sn.

Frosta hd.

Nils Nilsson 1931.

№ 1073

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framtiden

framtiden

o

= vårsv e

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framtiden

framtien = våren

han ska få emot
ställe te framtien.

№ 3296 N.Rörum, Frosta hd, Sk.

Helga Persson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

i framtiden

framtiden

vårn

han dø i framtiden

han avg i våras. S. O.

Lyby sn.

Frosta hd.

Nils Nilsson 1931.

№ 1674

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*framtiden

framtían
o
våren

pl. framtíorna

om framtían

sv i framtis

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framtiden III

hœr hàde ja mèed arbœj
i framtiden. Ö. Sallemp.

1. Ingus 1927. M 277 & 512. Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framtiden

framtiden

best. f. pl. framtidana

våren, vårsidan,

om framtidana

Holmby

Nr 277 Frosta hd

L. Ingers 1927

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framtiden

framtiden

vien, vissiden.

best. f. pl. framtidana.

Gårdstånga, Hurva, Ö. Sth. Kolmby, Skarhult
Hammarlunda, Högseröd, Ö. Sallerup.

te framtiden = till vien. Hurva.

M 277 & 512.

1. Ingen 1923 Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framtiden II

han dǿ i framtiden (i vinas)

Gärdstånga.

om framtidana. Holmby, Ö. Hrs.

ska te sé i framtiden.

Hammenhögda.

i sömars ska i framtides. "

de händer iblán po framtidana.

Skarhult.

1. Ingus 1923. M. 277 & 512. Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framtiden III.

framtíden.

sín so vòv vi ed om framtídana.

Skarhult.

de va mést om sòmaren a
framtída a hòsta dea va sóna
sàmlegor. Ö. Stö.

№ 277 & 512.

I. Ingers 1927. Forsta.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framtida

framtiida oböjd.

du kan jus håd te f-a bruedg.

genuint?

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. o Mmk.

L.A.Nyrup. Nrjo 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framtidsgris

framtidsgris · en - a - ng =
gris som är född på våren

ja jir pau framtidsgri-
rna.

№ 3296 N.Rörum, Frosta hd, Sk.

Helga Persson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framtidsplan

fr̄amtidsplān, -en, -ar f. -er, -na

gemēnt L.

№ 266 Onsjö & Frosta h.dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Mund.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* framtidsto

framtidstod

Den ull man klippte om våren

A. J.

Köby - ö. Sallerup

Frosta hd.

№ 1073 Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fr²am-ti-st-old x framtidsto s.

vårullen

fr²am-ti-st-old i sam-sätt

Svenskögs sn, Frosta hd.

№ 528.

Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Frantidsto s.u.

frantidsto

'vårull'

3739: 7+

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd
Helga Persson 1939-41. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framtisvuren

framtisvured - re - st

vårlikt

naur de e bösst å kallt e de ende meed framtisvured.

de va framtisvurnare får lid sin.

ve påska va de framtisvurnast.

Nr 1795 Ö.Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framtidsvuxen II

framtisvured-ke-st
å
våras

de e liasom huneliare naur de börjar å bläj lid
sin de ha börjad blar de framtisvurnare får haur uga framtisvured.
naur låfsen e höj e de framtisvurnast.

Nr 1795 Ö.Espinge, Frosta hd
Annette Sonesson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framtill

fránte

framtill

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framtill

fråmte f. fråmanté adv.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A. Nyrup.

Hall. o Mont.

№ 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framtill

fråmtē adv.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Mmk.

L A Nyrup

N:r 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framtindrande

fråntinranes f.-tindr- f. framtin-

f. fråntin- f.-ane

dær kamar han f-s (om stjärna)

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Mmk.

L.A.Nyrup.

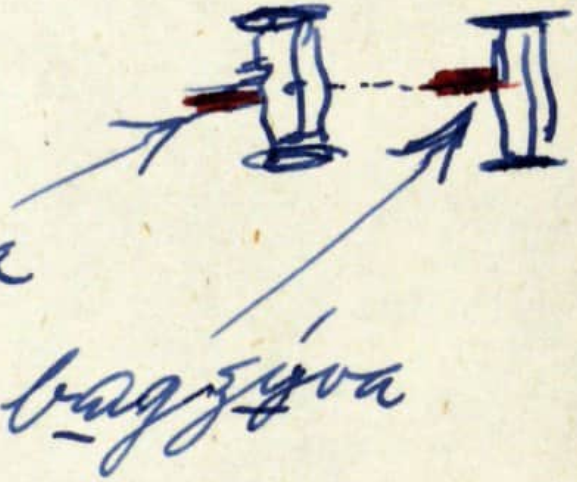
Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*framfjuga

framsjuk -an

utfagning: framvagnen, i vilken man placerar stången.



Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frantrispande

fråntrispanes l. frantrispanes l. frän-
trispanes l-ane

№ 266 Onsjö & Frosta h.ar Hall. allmk.

L.A.Nyrup. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framtrollad

fråmträlad f. framträlad f. främ-

träläd 1-e

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Munk.
Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framträdande

framträdare f. framträdare, -ed

Repr-lån.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Kalmarkl.

L.A.Nyrup. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framträngande

främträngarens l. framträngarens l. främ-

trängarens l.-ane

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Menk.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framträdande

framträdanden f. framträdanden f.

framträdande, -ed

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. och Bleck.

L.A.Nyrup. Höp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fränträngd

fräntrængdar t.-er t.-d tf. fräntrængd

t. fränträngdar ,-t ,-a

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Mank.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framtung

fråntåg|ar l.-er l.-y|-gt l.-gkt|-a

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Menck.

Nrkp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framvagn

framvägn, -en, -a, -na

framvägen e Dälli.

№ 3296 N.Rörum, Frosta hd, Sk.

Helga Persson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framrikt

fråmvägt, -en.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Skån.

L. A. Nyrup. Onsjö 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framvisa

fråmviisa f. framviisa f. fråmviisa,

-te f. -a, -t f. -ad

gemen. f.

i Skåremålen vanl. visa fråm

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hallandsmål.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framvisande

fråmvi:sane f. framvi:sane f. fråm-

vi:sane, -ed

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A. Nyrup.

Hall.-o Skunk.

Köp o Z

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framvisande

framvisanes f. framvisanes f. framvisanes f.-ane

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A. Nyrup.

Hall. & Munk.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framvisning

framvisney s.-ij s. framvisney s.

framvisney, -en, -ar s.-er, -na

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Malmb. Näp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framvåd

framvåd 1. fråmvåd, -en, -ar 1.-er,

-na.

våd är resp. län, ej genomf.

Det gemensamma ordet för våd är

sködel. 1-s.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Munk.

L. A. Nyrup. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framvältad

l. -er

fråmvält sk. framvält l. fråmvält-,

-a

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. sn. sk.

Nöp 07

L. A. Nyrup.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framvåltande

fråmvæltanes t. framvæltanes t. fråm-

væltanes t.-ane

kam f. mæ et las bræne (på rælebor)

han kam f. kan också bet.: kom med

vaggande gång.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Skunk.

L. A. Nyrup. Näp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framvältande

främvältane f. framvältane f. främ-

vältane, -ed

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. s. Mank.

L.A.Nyrup. Köp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framvältrad

fråmvältradar t.-er t.-ad f.-vält-

t. framv- t. fråmv- ,-e

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A. Nyrup.

Kall. & Munk.
Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framvältrande

från¹ vältranes f.-vältranes f. fram¹-

f. från²- f.-ane

Meton. om den som kommer med vaggande gång.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Malmh:s.

L. A. Nyrup. Nrjö 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framvältrande

främvältrare f. -váltrare f. framv-
f. fråmv- , -ed

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A. Nyrup.

Hall. & Munk.
Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråmåd adv.. framåt.

Gårdstånga. Skarhult

№ 277 & 512

I. Ingers 1929. Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråmåd . adv., framåt.

Holmby

№ 277 & 512.

I. Ingers 1927. Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framåt

fråmad (fl. framåd) prep. & adv.

Äfv. fråmad & fråmed

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A. Nyrup.

Hall. & Mand.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framåt

framadd

= framat de hållet

1000:3 s. 98

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framåtböjd

fråmad- t. fråmed- t. fråmad-bojdar

t.-er t.-d,- t,-da

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A Nyrup.

Hall. m. Skrnsk.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

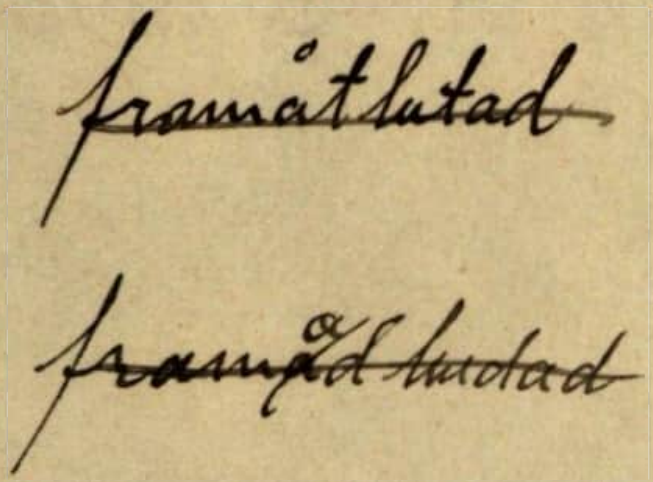
framåthutad

frånadhúndad f. fráned- f. fránad-

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Kall. & Munk.

L A Nyrup. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund



Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framända

framänne -n. a. -na = främ-
re delen på en vagn.

han körde emot mä framannan.

№ 3296 N.Rörum, Frosta hd, Sk.

Helga Persson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framände

framände, -en, -a, -arna

framände

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framände

framänk, -en ; -a, -ana

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framände

fråmæne f. framæne, -n, -a, -na

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A Nyrup.

Hall. & Skand.

Nrp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framåt

framåt-ed-en = fram-
häst. De främsta hästarna
när man kör i spann.

№ 3296 N.Rörum, Frosta hd, Sk.

Helga Persson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trans. s. se[x] tröns

166. Munkarp & Hallstad.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* fran, a.

fran-Ø-are-st

från

ditta dreckad ha en fran smaug
de va frant förra gangen osse.
au hämle blar de franare.
de e franast naur de staud lid.

№ 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frankera

frankéra, -a f. -te, -ad f.-t.

Nyare

ej folkligt ord!

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. o Mask.

L.A.Nyrup. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

franshödnat

fransbrödmåd. pl. -a

franshöd-smörgås.

Fårstånga.

№ 277 Frosta hd

I. Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x

fransos s.

fransos / - en

= könssjukdom.

4065:32

Nr 3296. N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fransterkkläde

fröna-förklk -ad, pl = -en

huvud duk försedd med fransar

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

X frans-torrklät

frönsatårkle-d-n
huvuddak med frans.

får hade di allti frönsatårkle.
nu e här enga frönsatårkle udan selketårklen.
frönsatårkled hängde så grant grå hoed.
di frönsatårklen som va stärkta, älla nya, hängde
frönserna lajnt udi fraun.

1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1937

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fras

fras, 1 ed ←

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Munk:

L. A. Nyrup. Nyrup 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frasa

fråsa, -a, -ad

Sällan.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Menk.

L.A.Nyrup. N.F. 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

'fraso

fraslar

= frasslar =

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fraasa v.

Fraasar

= Prasslar i nagot

1000:3 S. 90

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug.B.Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frasande

fråsane, -ed

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Skumk.

L. A. Nyrup. Nrr 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fred

2 frél

de hade sina fand hat ud.

2 frél

A. M.

Hörby sn.

Frosta hd.

№ 1073

Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fred

Guds frid

Guds frid

och hälsning A. T.

Hörby sn.

Frosta hd.

Nils Nilsson 1931.

№ 1073

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fred

Fre

Fred

vå 2 fré

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fred

fre

va i fre = vara i fred

Nr 4506 Bosjöklooster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fred II

dæ'n a dæ'n e sa stø'g,

ja fan ente va i fe', ja

kan ente sø'va ---

(fattigkjon klagande på annat d:o).

Nr 4810. Bosjökloster, Frosta **hd**

l. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frai
2.

fred

Nu ha ain frai i huset

№ 3296 N.Rörum, Frosta hd, Sk.

Helga Persson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(i) fred

idre

4127:40.

Nr 6634. N.Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1943. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fred
s.

fre

mön hade ènte fad vad i fré.

Gårdstånga

№ 277 Frosta hd

I. Ingers 19[illegible]

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

te fres fred:

Å halstober står där noek halanen
när di väl blir fulla, e Snes
Elna
te fres.

N. L. Olsson, Må pilepiba

Holmby, Frosta hd. s. 28.

№ 539. Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fred,
fröj, – lm s.
la me vä i fröj!

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

№ 1062. Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fre s. 'fred'

fed

Harlösa

№ 275. FROSTA

G. Lech 1919.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fred

fre, fren f. freen Sing. taut.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Mönk.

L. A. Nyrup. Nörp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fred

Guds fred!

gudfrœ! Vanlig hälsning

Ni enkla fred heter frœ.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. och Bleck.

L. A. Nyrup. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fred

fre

"bara vi jan ha fre i lanned"

4047:5

Nr 5057 N Munkarp, Frosta **hd**

Helga Persson **1942-43.** Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fred

Frá'

= Fred. Förekommer i Guss' frá'! =
Guds fred.

1000:3 S. 91

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug.B.Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fred

fre'

= fred. vara i fre' = fred.

1000:3 S. 90

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug.B.Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

freda v

fréda, -ar, -a, -ad

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

freda

freda, -r, -d = förvara

Je ba knapekt han kän-
ne freda se.

№ 3296 N.Rörum, Frosta hd, Sk.

Helga Persson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

freda

frèda, `-ar, `-a, `-ad

skydda

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

freda (-r, freda, -d)

freda

verb: skydda

"ja fefs gau mæ o freda'n"

Gudmundsson

FROSTA

h-dh

№ 267. G. Lech 1915.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

freda

fréa, -a, -ad = Skydda, bevara, fredda,
hägna.

fria ~~tlur~~ säges ofta i st. f. frea

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A. Nyrup.

Hall. & Menk.
Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

freda v.

freda

= försvara en person.

1000:3 s. 90

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fredar

fréad - a - re - at

fredad

dän em bor får ae säl e fréad får méed.

di e fréada får manga ovär.

di e fréadåre enge i en vang, en ude på en fålad.

di e fréadast får storm å ovär i vangen.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fredag

fréda -an -or -orna

Nr 4810. Bosjökloster Frosta hd
I Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fredag

fréda

fredag

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

S. fredag

fréda

fréda

№ 3236 Sverskö̈p, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråda

friday

fredag s.

lan kommer snöa farån

fråda

Svensköps sn, Frosta hd.

№ 528.

Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fredag

fråda

S. O.

Cyby sn.

Frosta hd.

№ 1074 Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fredag

fredda. n. o. na

de ska va nästa fredda

№ 3296 N.Rörum, Frosta hd, Sk.

Helga Persson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråda 'fredag'

fredag

N. Nörum

FROSTA

№ 270. G. Lech 1916.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

№ 3296 N.Rörum, Frosta hd, Sk.

Helga Persson 1937.

fredag

fradda-n-ar-na (dvs. ärtt efter. här anv. i nordligaste delen av socknen mot Ångermanen. I Skyrkleyn sade man fredda-n-ar-na di kän flare fraidar au ra. di ska ha brällap på fredda.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fróda n frödor na fredag s.

2 frödas

fredag

№ 506.

S. Rörum ~ Frosta hd H. Areskoug 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fræda-n 'fredag'

fredag

Hör

FROSTA

G. de

№ 270. G. Lech 1916.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fredag

1
fred̲a (-n, -or, -na)

subst: fredag

Gudmundsorp

FROSTA

№ 267. G. Lech 1915. G-dh

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fredag

fredda

= fredag =

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fredag

fredor

'fredagar'

H123:12

Nr 5002 Bosjökloster, Frosta hd

Helga Persson. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fredag

fræda, -n, -ar, -na

i frædes

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Munk.

L. A. Nyrup. Nyp. 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fredag 5.

fredda

10977:18 9

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fredagskväll

frédakvæl, -en, -a, -na

1. (förmodl. nyare) frédeskvæl

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Mink.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fredagkväll

i söngårhed pau fredda-
kvälla, lårdor o söndår

10650:7

Nr 11906 Munkarp, Frosta hd
Fabian Wendel 1967 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fredagsmiddag

fr̲æ̲d̲asmi̲d̲a f. fr̲æ̲d̲esmi̲d̲a, -n, -ar, -na

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Munk.

L.A.Nyrup. Nrj 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fredagsmorgon

frädamården f. frädesmården, -onen,

-marna, -na

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Skaneb.

L.A.Nyrup. Höp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fredagsnummer

frädesnámar f.-er, -ared f.-mred,
=, -maren f.-mren

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall.-s Mink.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fredagsnatt

frædanát f. frædesnát, -en, -ar, -na

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Mank.

L. A. Nyrup. Nrp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fredagsstädning

frédagstädning, -en,
storstädning om fredagen.

Gårdstånga.

vi skola göra frédagstädning i då.
an de vi har lovfréda i måren.

(yttrat skärtorsdag)
april 1916.

№ 277 & 512.

Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fredesvär. -ed. fredagsväder.
vädertecken om fredagen.

fredesvär e sondesvär (talesätt)

Skarhult

№ 277 & 512
I. Ingers 1929. Första

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fredande

fr̲e̲ane, -ed

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Munk.

L.A.Nyrup. Nörp o J

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fredlig

fredeli - a

de e ju ain fredeli män-
nisja.

№ 3296 N.Rörum, Frosta hd, Sk.

Helga Persson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fredlig

frelitt - a - re - st

fredligt

di som bor lid au hånns e så frelitt.
markvåjana e mär frelia å vänns åd.
där e freliare får all slavs köredoning.
de e allti där e freliast får gauner fålk.

№ 1795 Ö. Espinge. Frosta hd.

Annette Sonesson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fredlig

fredeli t. fredli t.-liː, -t, -a

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Menk.

Nrp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(till) freds

fross.

= Nöjd. De e ja te fross má = Det
är jag nöjd med.

1000:3 s. 90

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug.B.Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(till)freds att...

Fress.

= Frestad. Ja e te fress å slau dig. = Frestad att slå.

1000:3 s. 90

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frösta

frösta på

doe frösta på

det var an stränande

O. L.

Hörby sn.

Frosta hd.

№ 1073 Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fresta

fràsta, -ar, -a, -ad

fresta

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fresta

frêsta, -a, -ad

de frestar på = anstränger

de frestar paa tålamöded = pröf-

var tålamodet

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Menth.

Nrp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fresta

fresta nan; vanligen = anstätta för att
framsträssa en bekännelse, ett löfte
o.s.v.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Munk.
Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fresta, v.

frestande

fröstane part. adj.

de va f-e Visserligen också ng gg =
fördelande men vanligen = påkostande,
ansträngande

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Menk.
Kap 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fresta v.

frestada (fra. fl.)

'frestade'

"så behövde de inte ble fresta-
da a' häppa över ... "

3239:57.

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1939-41. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fresta

prɨsta - ar - a - ad . fresta , ansatta

Skarhult

vɨred kom a prɨsta tɑ̈ged

№ 277 & 512.

I. Ingers 1927. Gosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fresta
v.

frìsta -a -ad

Nr 280 Gudmuntorp, Frosta hd

Gillis Lech 1915

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fresta på

presstar på

= kännes lungt

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931 37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fresta pa°

Fresstar pa°

= Tröttsamt ex: arbete.

1000: 3 s. 98

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fresta sig

frèsta sa, ar sa

ansträänga sig

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fresta sig

fràsta sk

anstränga sig

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prestande

prĕstane, -ed

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Mand.
Nrŏj 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prestare

prĕstare, -n, =, -ena

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A. Nyrup.

Hall. & Munk.
Nörp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prestelse

prēstelsa f. -se, -n, -ar f. -es, -na

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. u. Mask.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fri

a.

fre (frior) neutr. frit

pl. fria

fri (adj)

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fri a.

fri

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fri. fri. fri
a.

M. fri ss. predikatsfyllnad.

1. di va fri for a fan lidskrèved
ta krijs. Hurva.

2. di ble òpsàjda ordèntelet a ble fri
Borlunda.

3. men hòden de va, so kan han
jòrt se fri ifrau ad. Gårdstånga.

№ 277 & 512
I. Ingers 1927.

Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fri a.

fri, frit, fria

fri (m. fri : 1-s)

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd
G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fri
a.

fri, frit, pl. fri

di blir fri,

de blevo fria.

Nr4810 Bosjökloster, Frosta hd
I.Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

adj. fri

fri -or -a

en frior plas (öppen plats med
utsikt. över
omgivande skog

M 3236 Sverskön. Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frl

fri

fri
a.

hun hade spart sefrl

Svensköps sn, Frosta hd.

№ 528.

Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fri
adj.

fri

Nr 289 Gudmuntorp, Frosta hd

Gillis Lech 1915

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fri
a.

fri

"männ så fraugte kamp(?)te
fri däm dan ..."

s. 16

Nr 5169 Gudmuntorp, Frosta hd
Anders Malm 1887 Eva

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fri
adj.

fri, pl. fri perikativt

vi va fri om söndorna.

Nr 6053. Gudmuntorp, Frosta hd

1. Ingers 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fri, a.

friː, -t, -a

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Munk.

L.A.Nyrup. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fri adj.

fri

"han sor se fri"

'han svor sig fri'

3960 : 54

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1939-41. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frij, adj. fri
n. frit

fri
adj.
Onsjö & Fr. (Nyrup)

Hunkeny

Nr 32 Skånska Landsmåls-
föreningen 1875-96

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fri, a. ~~fritt~~ ~~ato~~.

n. fritt

"så hade di fritt latta å
da sov di en liden mårkes-
tönn ..."

3864:5

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1869-41 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fri, a.

göra fri

jœra friː

han va ila ude, mæn abekáten jœrèn friː

M 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. o Mmk.
Nrj 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fri
v.

fri, pres. friar

fria v. v.s. skydda, freda

halmtäged de liksom friar.

Nr 4810. Bosjökloster, Frosta hd
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fri
v.

fri. fria . frit

fria. befria. skydda

hon sata öfn gréfalan a

skola fri' ørad

Nr 4810. Bosjökloster, Frosta hd

1. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frɪ se, frɪdɛ, frɪt v. 'freda sig' frit sig

× fri sig

Harlösa

№ 275.

FROSTA

G. Lech 1919.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fri v.

fri, fride frit

skydda (någon)

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fri v.

fri fria fritt

fritaga, freda

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fri!

fri = befria

so skola han fri' se

Nr 6072. Hammarlunda, Frosta hd

L. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fri, -a, -r. fridde, frit. för-
vära sig
han försökte å fri de
han fridde så bra.
han kånne väll frit de.

№ 3296 N.Rörum, Frosta hd, Sk.

Helga Persson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fri, -r, fride

fri v.

v.

kopia

Nr8054 Skarhult, Frosta hd
Viktor Welander 1920-40

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fri, v.

friċ, de, -t = Frälsa, freda, värna, hägna. friį och frea ofta promiscue.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Munk.
Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frid v

fridde (fut.)

'fritog'

"men han fridde se nä" ... "

3960:40

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1939-41. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fri
v.

~~freda~~, 2e.

fri - friz - de - fri - fritt.
= freda.

kan hun fri se tro.
hun friz se nåck får nom.
hun fridde se får de ased.
de jeck å fri se.
de ha gaud i nu å fritt se.

№ 1795 Ö. Espinge, Frosta hd
Annette Sonesson 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fri

... dar sånnu va letta fritt
frau båsska å frã.

10977:5.

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd

Nils Modig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fri ej

v.

× fǽ se

i 1:a pers. inf. fǽ ma

Nr 4810 Borsjökloster, Frosta

I. Ingers 1950. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fria

fria, -ar, -a -ad

fria (till någon)

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fria

fria, -ar, -a, -ad

fria (till en kvinna)

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frîa

fria

fria vb

han stola frîa tema

Svenskôps sn, Frosta hd.

№ 528.

Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fria

fria -ar - -ad

fria

Fr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fria

fria, -r, -d

ha han friad fe va.

№ 3296 N.Rörum, Frosta hd, Sk.

Helga Persson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fria

fri:a, -a, -ad = hilja. Nygg = fri:

-de, -t.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hals. & Munk.
Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fria

frii:, -de, -t. Fria in till målet i

folkspel.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. acc. Mus.

L. A. Nyrup. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

friande

2
friianes l.-ane

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Menk.
Nov 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

friande

2
friiane, -ed

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Munk.

Nrp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

friare
2.
friiare, -n, -r, -ena

M 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall.-s Mus.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*friare

: förb. lazbåjnad friare

= spindel

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*friare

friask, -an; -a, -ana
-e, -na
spindel

dar hänzor sa men friara i löfted

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

friare

friarn -en, -r, pl =

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

friare

friarn, en; -a, -arna Timan

friare

min hade många friara

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

friare

friare-n-e-na
spindeltråd

där hänger en lang friare i hövtedh
la friaren hänga.
där e ja gånn manga friare sar ja.
ja faur fäja när friarna.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

friare

friare, -n, friarna

hon ha så många frier.

№ 3296 N.Rörum, Frosta hd, Sk.

Helga Persson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

friarebref

friːarebrèv, -ed, =, -en

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Munk.

L. A. Nyrup. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

friarefot

† friarefödd (-en)

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Munk.

L.A.Nyrup. Nyrup 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

friaregåfva

friaregöva, -n, -ar, -na

Nyare — göva etc.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A. Nyrup.

Hall. & Mask.

Nrp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*friareskiva

friara Gifta -an

skivan intill skalken, då man skär bröd

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

friareskiva

friareskiva-n-er-na
skivan intill skalken

på sånna brökager e friareskivan lia go som skalken,
friareskiverna e ju tönnare en tåskemansskiverna,
en liden friareskiva säuer hem som hälst mä.
ha di emaa brökager, å e manga, blar där gott om
friareskiver.

Nr 1795 Ö Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

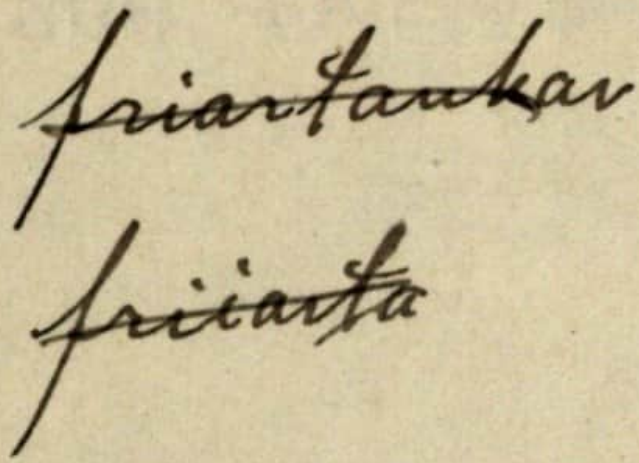
friartankar

friäretänkar, -na

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Mmnk.

L.A.Nyrup. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund



Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fribiljett

fri:biljæt, -en, -ar, -er, -na

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Mouk.

L.A.Nyrup. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frid

friid, 1-en

litterärt lån (bibel och psalmbok etc.).

anv. i psykisk bet.

Jfr under fred (fre). *1-s.*

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr *Hall. & Munk.*

L.A.Nyrup. *Nyp 07*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frid, s.

Hår i hajjla friden bäre
dajj dånnu åd?

10977:18[9]

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd

Nils Modig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frieda v.

fri, en.

= freda. honom för.

1000:3 s. 90

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug.B.Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fridag

frí<u>dá</u> -n

fridag

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

friday

fríḍa

friday

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fridag

fri̥da ˌ- n ˌ= ˌ- na

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A. Nyrup.

Hall. s Mus. k.
N:r p 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fridfull

~~fridsam~~ fri:d fu:lar f.-er, -l, -t, -a

Litterärt lån, jfr tid och tred.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Munk.

L.A.Nyrup. Nyrup 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fridlysa

frijúsa f. frýjúsa, -te, -t

Nyare frilýsa, fridlýsa etc.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A. Nyrup.

Kalc. a Munk.

Skp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fridlysande

frijùːsane 1. frijùːsane, 1-ed

Nyare: fridly- o frily- etc.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Kall. o Munk.

L.A.Nyrup. Nyrup 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fridlysning

frijúːsney l.-iŋ l. frijúːsn-ı-eu

Nyare: frily- o fridly- etc.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. o Mmk.

L.A.Nyrup. Nrp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frielev

frijelév, -en, -ar f. -er, -na

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. a. Mundk.

L. A. Nyrup. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frieri

friːeriː, -edʃ= , -en/

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Munk.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frigifva

friijij. f. frijij, -gå, -gåed f.-gåd,
-gåen f.-gån f. friijij

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Mand.
Nyp. 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frihandel

friːhå²nel l. friːhå¹nel, -elen

Nyare

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Munk.
Nrjo 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frihandlare

friihåndlare f. friihåndlare, -en, =, -ena

M 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Menk.

Nrp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

friherre

friår̲e f. fri²i¹år̲e, -n, -a, -na.

Ofta ss ordlek = den som går tydlolös.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Kall. o Mask.

L.A.Nyrup. Nrp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fiskerinna

fiskerinna. -an

Nr 4810. Rosjökloster Frosta hd
I Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frihet

fri hed

A. F.

Hörby sn.

Frosta hd.

№ 1073 Nils Nilsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frihet

frihed, -en

frihet (från arbete o slåp)

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frihet

fri̲h̲ed, -en

dé̲n fri̲h̲eden hå̲da di.

1930. 277 Harlösa. Första kl

J.J.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frihet

fri'hed, -en

dén fri'heden hàde di.

1930. Harlösa, Tosta hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frihet

frihet, -en

frihet

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frihet

frihet, - en

friheden lockar.

№ 3296 N.Rörum, Frosta hd, Sk.

Helga Persson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fri·hèd . -en. frihet. fllm.

set en fûl i en bûn a ji en sôkor
a vân; it fâtas -en. fri·hèden,
has prôst. Gudmuntorp.

(Kaina Lundgrists i Gudmuntorp trots hâll
prosten Odestrand, nâr han föreslog att hon
skulle flytta in i fattiggården).

N 277 & 512.

den fri·hèden hade di.

Hallan Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

I. Ingers 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frihet

frihed, -en

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frihet

fri'hè'd i bet.

ferièn, semesten.

nu'e de vol snått slut mo

fri'hè'den?

Nr 4810. Bosjökloster, Frosta hd
l. Ingers_1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frihet

fri·het, -en, -ar (k. -er), -na

Plur. = lättnader i fråga om ekonomiska prestationers utgörande.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A. Nyrup.

Hall. & Munk.

N:r 907

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frihets-tid

best. f. frihetstiden

i bet. semestern.

Nr 4810. Bosjökloster, Frosta hd
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Frihjul

Frihjul -

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjösteat 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× frihugerj
a.

frikäsi

frimodig. fritalig.

Nr 4810. Rosjökloster Frosta hd
I Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Frihusig
frihusi-a = kåck och ladutyg
o
de e ain dänn frihusv
pang.

№ 3296 N.Rörum, Frosta hd, Sk.

Helga Persson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× frihuvad;

fri-hå-ad a.

frimodig;

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

№ 1062. Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*frihågad

frihuad, pl. frihuada

frimodig

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× frihögad

frihüad(er) - a - ze - st.

käck

de e en frihüader töz.

hun va bra frihüad som tore gaa ajna.

di e frihüada di glöttana.

di smaa e ätte lia frihüadare en di store,

älla skälle di store va frihüadast.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund.

*frihägad

frihägad; pl. frihägda

frispråking, ordspråk. Till fogsen

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frikadell

frekadæl, -en, -ar f. -er, -na

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Munk.
Köp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frikalla

frikåla f. friikåla, -a, -ad

frikåladar f. -er f. -ad o. s. v.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A. Nyrup.

Hall. & Mask.

Nyp. 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frikallande

frikalane f. friikálane

Oftare: fritsænane, fritåne

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Mink.

L.A.Nyrup. Norje 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frikallande

frikålane f. friikålane, -ed

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Munk.

L.A.Nyrup. Nyrup 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frikallelse

frikållelsa l.-se f. frikål- 1-2

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. s. Mus. k.

L.A.Nyrup. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frikassé

frekasé, -d

M 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Munk.

Nr 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frikostig

frikästi l. friikästi, -t, -a

Kep-lån!

Hr radling ralag, uppt. i

Bosjöklosten. J. J.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Menk.

L. A. Nyrup. Nöp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frikostighet

frikostighet f. frikostighet, -en

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A Nyrup.

Hall. & Munk.
Nov 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fritkyrklig

fritjärkeli f. friːtjärkeli, -t, -a

Ml vanliga uttrycket torde vara

subst. läsare. 1-5.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Mank.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frikänna

fritzäna l. friitzäna ²/¹ friitzäna,

-de, -t, fri. l. friitzändar l. -er. ock

M 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A. Nyrup.

Hall. allmk.
Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frikännande

fritjæ¹nane l. fri²tjæ¹nane l. fri¹-
tjæ¹nane

damen va f-e.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. s Mem.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frikännande

fritjänane l. friitjänane l. friitjänane, -ed

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A. Nyrup.

Hall. & Munk.
Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frikännelse

fritjænelsa f. – se f. fritjænelsa(f.

fritjænelsa s. – n

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Alunk.

L. A Nyrup. N:r 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

friköp

frit¹köb l. frit²köb l. frit¹köb, -ed,
=, -en

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A. Nyrup.

Hall. & Menk.
Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frikŏpa

frit͡ʃœ̄ba ɛ. frɨ̈t͡ʃœ̄ba (frɨ̈t͡ʃœ̄ba ,.

-pte ,-pt

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A Nyrup.

Hall. & Munk.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fri köpa v.

fri göbta (pa. pt.)

" fri köpta "

" fau sina ställe fri göbta ... "

H047:4

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1942-43. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

friköpande

fritzöbane l. friitzöbane l. friitzöb-

1- ed

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A Nyrup.

Hall. s Mank.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frikö̆pning

fritzœ́bnen, t.-ir, t. fri:tzœb-, t. fri:tzœ́b-

i-en, i-ar, i-na

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Mund.

L. A. Nyrup. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frilla

fri̲la, -n, -ar, -na

Hällre, i allmänhet, h̲o̲ra

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Mank.
Nrp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frillebarn

frïlebårn, -ed, =, -en

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Skånk.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frilott

frilåt, -en, -ar s. -er, -na = 1/ lott, som
friar. 2/ jordlott, som är fråu en afgäld, hvil-
ken åligger andra lotter.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Munk.

L. A Nyrup. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

primödig

primödi . primodig . oförskräckt .

Skarhult

dær va en dröj som va primödi

№ 277 & 512.

Gösta

I. Ingers 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frimodig

frimödiar f.-er l.-di, -t, -a l. frimö-

№ 266 Onsjö & Frosta h.dr

L.A.Nyrup.

Hall.-& Skånsk.

Nrp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frimodighet

frimödighed, -en f. frimodighed

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Mlmk.

L. A. Nyrup. Nrp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

primurare

priːmúːrare l. primúːrare l. priːmúːrare

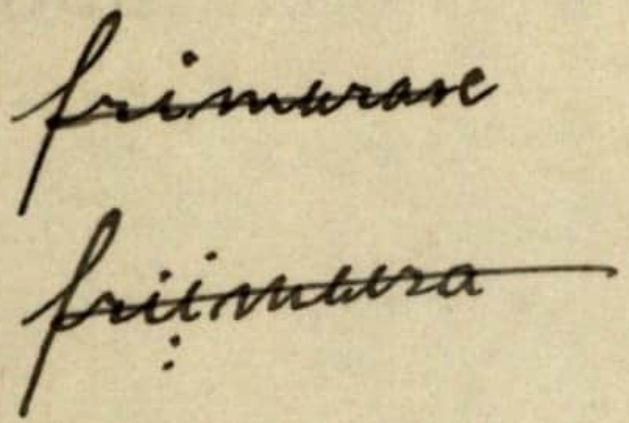
1 2 1

1-en, 1=, 1-ena

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Mask.

L. A. Nyrup. Nrj 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund



Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frimureri

frimurer|i, -ed

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. o Bl. Nrj 07

L. A. Nyrup.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frimånday

frímanda

dræ̀gana skole ha frímanda

æ̀ter (tøzə-) ti̇̀ld. J. P.

Fulltofta sn. № 1072. Frosta hd.

Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frimönda. -an-or-orna. frimåndag.

arbetsfri måndag eller annan dag efter
helgdag.

Hurva

№ 277 & 512.

I. Ingers 1927. Trosla

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frimändag

frimända, -n = friday

i da hållor ja frimandes

№ 3296 N.Rörum, Frosta hd, Sk.

Helga Persson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frimåndag

frimaunda
= måndag efter palmsönday

3702:19

Nr 3296. N.Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frimånda

= dagen efter Mikaelidagen

frimånda

3702:22

Nr 3296. N.Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fri'mònda. -an. frimåndag.

arbetsfri' måndag[1]; i synnerhet under julhiden. [2]Ella annan dag efter helgdag

då hå:de di' fri'mònda dan e:te.

Hurra

fri'mònda de hade di' tre:jdà jul; då

va de fle:nnas fri'mònda; då kan ja

vad på l[ø]je:stà å spe:lad. Skarhult

(Frans Olsson)

№ 277 & 512.

I. Ingers 1929.

Första

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frimåndag

fri̥mán̲da f. frimán̲da f. fri̥mån̲da

1-n1-ar1-na

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Kalf. & Munk.

L.A.Nyrup. Nyrup 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

primärke

primarke, -d, -n

e där primarke pau?

№ 3296 N.Rörum, Frosta hd, Sk.

Helga Persson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frimärke

friimärke /-ed /=/-en

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Bhusl.

L. A. Nyrup. N:p 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

friplats

fri:plats, -en, -ar, -er, -na, -platsa

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A. Nyrup.

Hall. & Munk.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frireligiös

frireligiös l. frireligiös, -t, -a

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Mank.

L A Nyrup Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frisedel

frísèdel . -en. frísèdla. -ana

frisedel (till en som är frikallad från militärtjänst)

Skarhult

№ 277 & 512.

I. Ingers 1929. Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frisedel

friːsœ́del f. friːsœ̀del f. friːsœ̀del,

-delen, -dla, -na

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Mask

L.A.Nyrup. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frisedel

frisädel

4047:15

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1942-43. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frisinnad

frisé̊jad, -e

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Munk.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frisinne

frisèy, -ed t. frïsèy t. fr-seze

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Munk.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frisk . neutr. frist . adj. . frisk.

Skarhult

di köpte vidor som a stodde på
gåled a so ene . de va so frist .

(gamla kvinna)

№ 277 & 512

I. Ingers 1929.

Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frisk

fraelz

= fräsk

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frisk

frisk,
frisk

friska

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd
G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frisk

fresk

4065:33

Nr 3296. N.Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frisk

fríska, frískor

fríska (adj)

neutr. frest

pl. fríska

frískare, frískast

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fräsk, a.

frest, n.

Nr 271 B Höör, Frosta hd

Gillis Lech 1916 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

friske ut.

fresk

"... de skåle fan ain fresk

mang "

H124:7.

Nr 5058 Höör, Frosta hd

Helga Persson 1939-43. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frisk

fresker

en fresker ajmagrajn

A. M.

Hörby sn.

Frosta hd.

№ 1073 Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fri'sk

farsk pl. -a

i bet. ofördärvad, icke skämd

han vrle ɛgbrla mɛ, at dɛr va

fɛ̀ska pɛ̀ron i pɛ̀rɛstɔ́ken han

hade lɔ́jt. J. P.

1.1–5 1947. 4407. Hörby, Frosta hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frisk

frisk(or), frist, friska

frisk, kry friskare friskast

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frisk
adj.

frisk

Nr 273 b S.Rörum, Frosta hd

Jh Jeppsson 1918 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fresk
adj.

fresk

Nr 6072. Hammarlunda, Frosta hd

L.Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frisk

frisk, n. frist

Nr 269 Gudmuntorp, Frosta hd

Gillis Lech 1915

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frisk

fæsk pl. -a

hær e nona frèska gràna blòmor

Nr 4810. Bosjökloster, Frosta hd
l. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frisk

fresk . neutr . frest .

Munkarp

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L . A . N . L.A.Nyrup. *Frosta*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frisk

fresk, -est l. -eskt, -a

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Kall. av Munk.
Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

friska osj.

freska (fl.)
"friska"

"sin ble de så freska a° döpta"

3739: Ho

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1939-41. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

friska adj.

fresska (fl.)
'friska'

...så trodde en ad de skulle
ble fresska a' bryta hela an-
sat..." 3739:30

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd
Helga Persson 1939-41. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frisk, adj:

Fresk läfft å brännevin ha
engen död av inú.

Talesätt

10977:$10

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

friskt, ado.

darr skåjjas fresst ve
gaussapläkkejillen.

10977:1K.

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fiska i

Breskar i

= öksar, egentligen

ändelse

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931.37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

friskna till

freskna te'r, -a, -ad

Lika ofta: tefriskna

gemint !

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A. Nyrup.

Hall. & Skånsk.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

freska, =, -d v. 'friska'

friska upp

de freskar opp me en jøg

Hör
FROSTA
G-dr

№ 270. G. Lech 1916.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

friska upp

freska äpp, -a, -ad

f. a. humöred; f. a. smaagen

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A. Nyrup.

Hall. & Mink.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

friskriven

friskréven

=

t. ex. om patient från sjukhus.

4810 Bosjökloster, Frosta hd

I. Ingers 1951

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fiskt
adv

fressi mä"

= myckei e många.

et: fenzar e

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruktt

Fresst.

= Rätt mycket. De va fresst må falk
dan = Mycket.

1000:3 S. 98

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frökt

Fresst

= Mycket. Har du plockat 'fresst' mycket här?

1000:3 S. 100

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug.B.Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

friket

Frost:

= Mycket (duktigt)

7000:12 S. 446

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

friskytt

friːfɔt, -en, -a, -na

№ 266 Onsjö & Frosta h.dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Munk.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

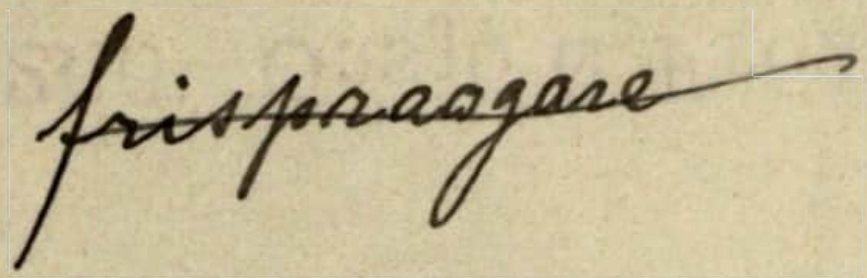
frispråkare

frispråkare 1. frispråkare 1. frispråkare 2. frispråkare, -n, =1-ena.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Alunk.

L. A. Nyrup. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund



Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frispråkande

frispråkandes 1. frispråkandes 2. frispråkandes 1.-ane

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Munk.

L. A. Nyrup. Nyp. 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frispråkig

frispråogedar l.- ed l. friispråoge-

-da

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. s. Mund

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fristad

fristå f. friistå, -n, -stæer f-ar,
f. -stær, -na

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Malmk.

L. A Nyrup. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fristickare

fristékare l. frästékare l. frästékare

1-en, 1=1-ena = Bollspelare, som ej ut-
sättes för att bli "stucken."

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Munk.

L.A.Nyrup. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fristund

frist¹an¯ f. frist²án¯ f. frist¹an¯, -en,

-ar f. -er, -na

M 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall.-o. Mask.

L. A. Nyrup. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fristående

fristående s.-ene s.-stående s. fri-

stå-

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Munk.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frisäga

(frisi), früsa, -sajt, -sajdar l.-er

l. -sajd l. frisä etc. l. frisä etc.

oftare: si frii

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hale. o Munk.

Nöp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fri söndag

fri'sönda

för tjänstefolk och statare

arbetsfri' söndag.

Nr 6053. Gudmuntorp, Frosta hd

I. Ingers 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

friöndag

fri'sönda, pl.-or

fån hade fäst me den; så

hade han ènte bestämt nona

fri'söndon.

M.O.

4810 Bosjökloster, Frosta hd

I. Ingers 1951

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fritaga

frita¹ l. fri:ta² l. fri:ta, -ta, -tad, -tan

№ 266 Onsjö & Frosta h.dr Hall. & Munk.

L.A.Nyrup. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fritagande

fritäne l. friitane l. friitäne, -ed

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Munk.

L. A. Nyrup. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fritalande

fritålanes. l. friitålanes l.-ane

= frispråkig

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Munk.

L. A. Nyrup. Nyrup 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fritalande

fritalaner l. fritar

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fritalare

fritålare l. friːtálare l. friːtálare

- en, -ena = frisporåkare

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Munk.

L. A. Nyrup. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fritalig

fritåliar l fri:tåliar l -er l. -li, -t,

-a.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A Nyrup.

Hall. & Menk.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fritalighet

fritåliked l. friitåliked, -en

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Menk.

L. A. Nyrup. Nyrp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fritid

fri-tid-en

= mots, als lön ar-

bets liten

fritid

s. Fosta hl. H. B. Lantz

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fritid

friːtiː (ˈfriːtiː, -en (-ar l. -er, -na)

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A. Nyrup.

Hall. & Mank.
Nrköp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fritimme

fri¹tim̲e f. fri²tim̲e f. fritim̲e, -n,

-a, -na

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Menk.

Nrp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fritänkare

fritäŋkare l. fri:täŋkare l. fri:-
täŋkare, -n, = 1-ena

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Munk.
N:p 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fritänkeri

fritænkeri, -et

№ 266 Onsjö & Frosta h.dr

L.A.Nyrup.

Hall. a Mask.
Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× veckа
friskа

friugan
= frivekan

3702:22

Nr 3296. N.Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjärdeka

fjärdeka, n. -or, -na: Micha-
elisveckan, sis-
ta veckan i oktober.

Hon kommer hem i fjär-
deckan.

№ 3296 N.Pörum, Frosta hd, Sk.

Helga Persson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fri'vecka

fri:mulga 1. fri:2 mulga, -n, -ar (-er, -na 1

om tjänstefolks frivecka mellan 24 okt. - då de sluta gammal anställning och 1 nov. - då de tillträda ny. 1-1.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hals. n. Mask. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frivillig

frivˈlːi', neutr. -it

de va frivˈlːit

Nr 4518 Holmby, Frosta hd

Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frivillig

frivilliar f.-er l.-li l. frivilliar etc.

-t, -a

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Munk.

L. A. Nyrup. Nrp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frivillighet

frivillighet 1. frivillighet, -en

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Munk.

Nyrup 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frivilligt. adv.

frivilit.

an sándan, då kàna dai frivilit.

(T. t. 100)

№ 266 Onsjö & Frosta h:d Gunhem

L.A.Nyrup. Frosta

L.A.N.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

friår

friåar 1. friåar, -ed, =, -en

M 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. o Munk.

Nrp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frodas

han frodas å saje ud sån sāla hālsan.

4065:33

Nr 3296. N.Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frodas

frödas, -as, -ads gemen l.

Huruvida formen flödas, såsom rimligt vore, finns, kan ej uppgifvas.

Ifr a. flodig

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A. Nyrup.

Hall. o Kinds. Skrp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frocas

Froas

= Frodas . Trivas.

1000:3 s. 90

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frodig

hon e så frodi å dåkti så de
syns ad hon ha go hälsa.

4065:33

Nr 3296. N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

from

fråmarbfram, -t, -a

f.-er

Oftare om djur, särskildt hästar, än om människor, i detta hänseende jämförligt med sädi

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A. Nyrup.

Hall. s. Mmnk.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frankhet

fränhed, -en

Oftare på tal om djur än om människor.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. o Mmk.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fromma

fråma

fe kans f-a

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A. Nyrup.

Hall. & Munk.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fransint

framtintar f.-er f. - nt, -a

Oftare om djur än människor

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Kl. Nyp. 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

front

fran̲t, 1-en

(en militär.)

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A. Nyrup.

Hall. ac Munk.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

front s.

fråt

"å så skalle vi jöra kaalt

a fråt åsse ... "

4047:20

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1942-43. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frontespis, frontespis;
frontespiˉs, – en s.
– a, – na;

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

Nils Bengtsson 1931.

№ 1062.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frontispis

frontspét, -en, -a, -na

kombineras i allmänhet med spets
(spes, spes). /-s

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A. Nyrup.

Hall. & Munk.
Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frø̣sa-n s. 'frossa'

frossa

ja har san frø̣sa i kraf̣en

Pör

FROSTA

G. Ch

№ 270.. G. Lech 1916.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frossa , v.

fråsa, -a, -ad

gemint ?

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A. Nyrup.

Hall. & Mönk.
Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frossa s.

Frössa

= Frossa i kroppen.

1000: 3 s. 91

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931–32 Exc
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frossande

fråsane, -ed

gemen ♀

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Mand.

L A Nyrup Skåp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frossare

fråsare, -n, = -ena

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A Nyrup

Hall. o Mun. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frasseri

fraseri, -et

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A. Nyrup.

Kal. & Mun. Näp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frost

frɸst

han fik frɸst i fɸderna

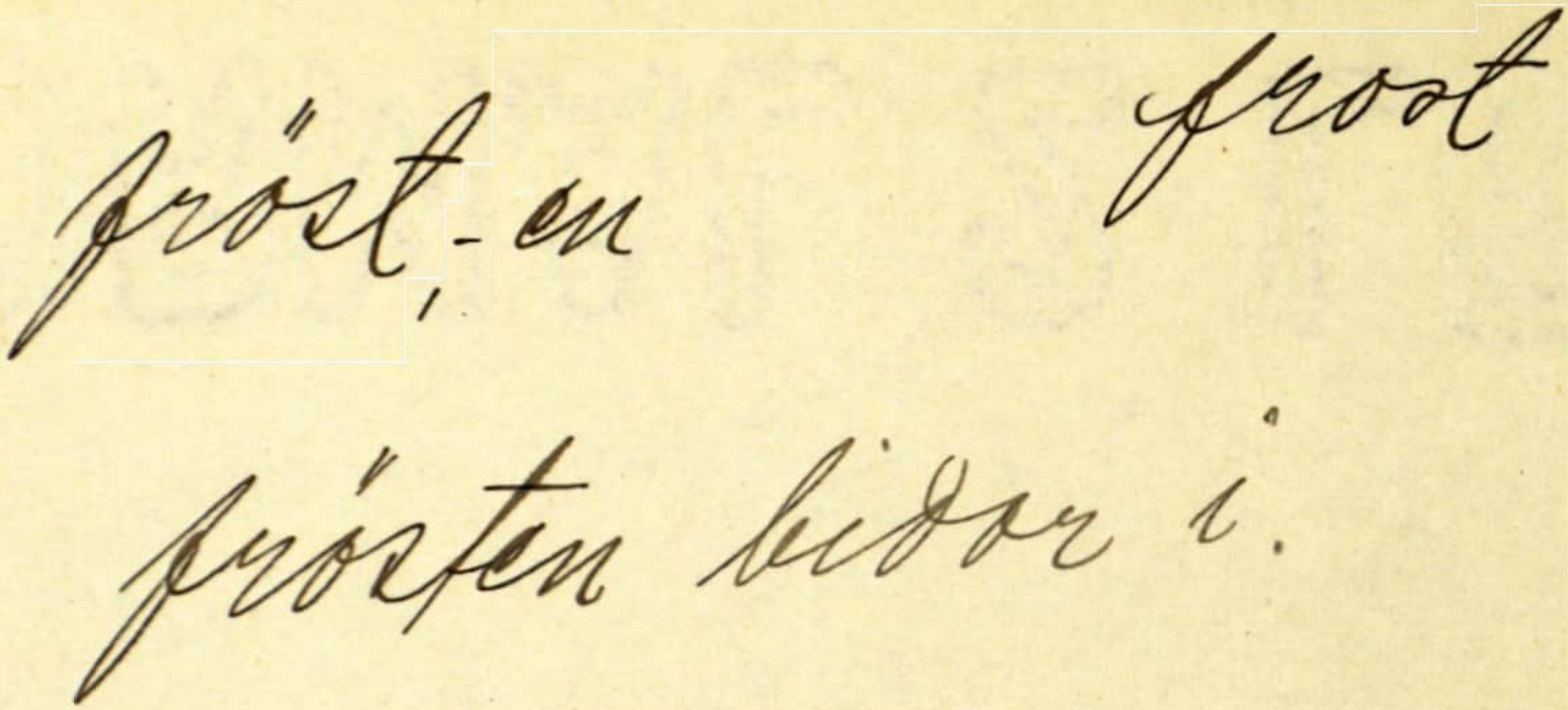
S. G.

Cyby sn.

Frosta hd.

№ 1074 Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund



№ 3296 N. Rörum, Frosta hd, Sk.

Helga Persson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frost s.

ja fick frīst i örontippana
för de va så kallt.

3809:34

Nr 3296. N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frost¹-en 'frost'

frost

för

FROSTÅ
G.L.

№ 270. G. Lech 1916.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frost

frost. -an

de blen nók lɛta frɔ́st te jûl

J. J. 1946. 4407. Hörby, Frosta hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frost

frost, -en

frost

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frust an
?

frost s.

frost

№ 506.

S. Rörum Frosta hd H. Areskoug 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frost. 'en. frost. frost

frost

ja ha faud frós't i tǽrna.

Högsnöd.

№ 277 & 512.

I. Ingers 1927. Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frost

präst

= prästen

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frost

frost, -´en

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frust lin frost s.

ha du faad
frust i tærna nels
Olsen for de sær
de båter ud?

H. Areskoug 1924.

frost

Ö. Sallerup .M 276. FROSTA

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

5. frost

frøst-ád

de ha frøsed i nóf sa dan lan
vìda frøsted pa márken i màres

№ 3236 Sverskö p. Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frȯst

frost

frost s.

dː haː fauːd frȯstˀ

Svenskåps sn, Frosta hd.

№ 528.

Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frȯst

frost

frost s.

darra hail ofrȯst på stålnzen

Svenskȯps sn, Frosta hd.

№ 528 Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frost

frost, -en

Nr 289 Gudmuntorp, Frosta h:d

Gillis Lech 1915

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frost

frost, ¹-en (²-ar f.-er, -na)

Plur. af enkla formen tåltan, däremot:

nåtafri-ar

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A Nyrup.

Hall. & Munk.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frost

Frōst

= Frost i örat.

1000: 3 s. 91

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2
frøsta. 'bli kallt'

x frosta
v.

ja kor de borjar frøsta

Kön
FROSTA

№ 270. G. Lech. 1916. Q-dr

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x

frosta

frõsta

= dun frostväder

3701:1

Nr 3296. N.Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x frosta

frõstad

de hade frõstad letta i nått.

3701:14

Nr 3296. N.Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*frosta

frösta, -ar, -a, -ad (opers.)

frysa lätt (om vädret)

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* frosta

frȯsta, -ar -a -ad

frysa lätt på

Nyby

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ frosta

frösta - r - a - ad

frysa i spec. (om trädelaken)

de börja å frösta tillia i ättehörst.
i blann frösta de holia frest.
de hållt i å frösta änna dé de bännfrös.
i blann ha de frösdad i sejtember.

Nr 1795 Ö. Espinge Frosta hd

Annette Sonesson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

v frosta
fryssa lätt

frösta, frösta, frösta

de ha frösta 2 nött

№ 3236 Sverskär, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*frosta v.

frösta, -ar, -a, -ad

frysa lätt

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× frosta
v.

frösta -ar -a -ad
vara frostväder

de frösta nök lid om
nätorna – di sjön ad i
nädiad ösa.

4407 Höby. Frosta hd – 1953

cup. fröstad: frusit frostat* v.

de ha fröstad i natt.

№ 3296 N.Rörum, Frosta hd, Sk

Helga Persson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

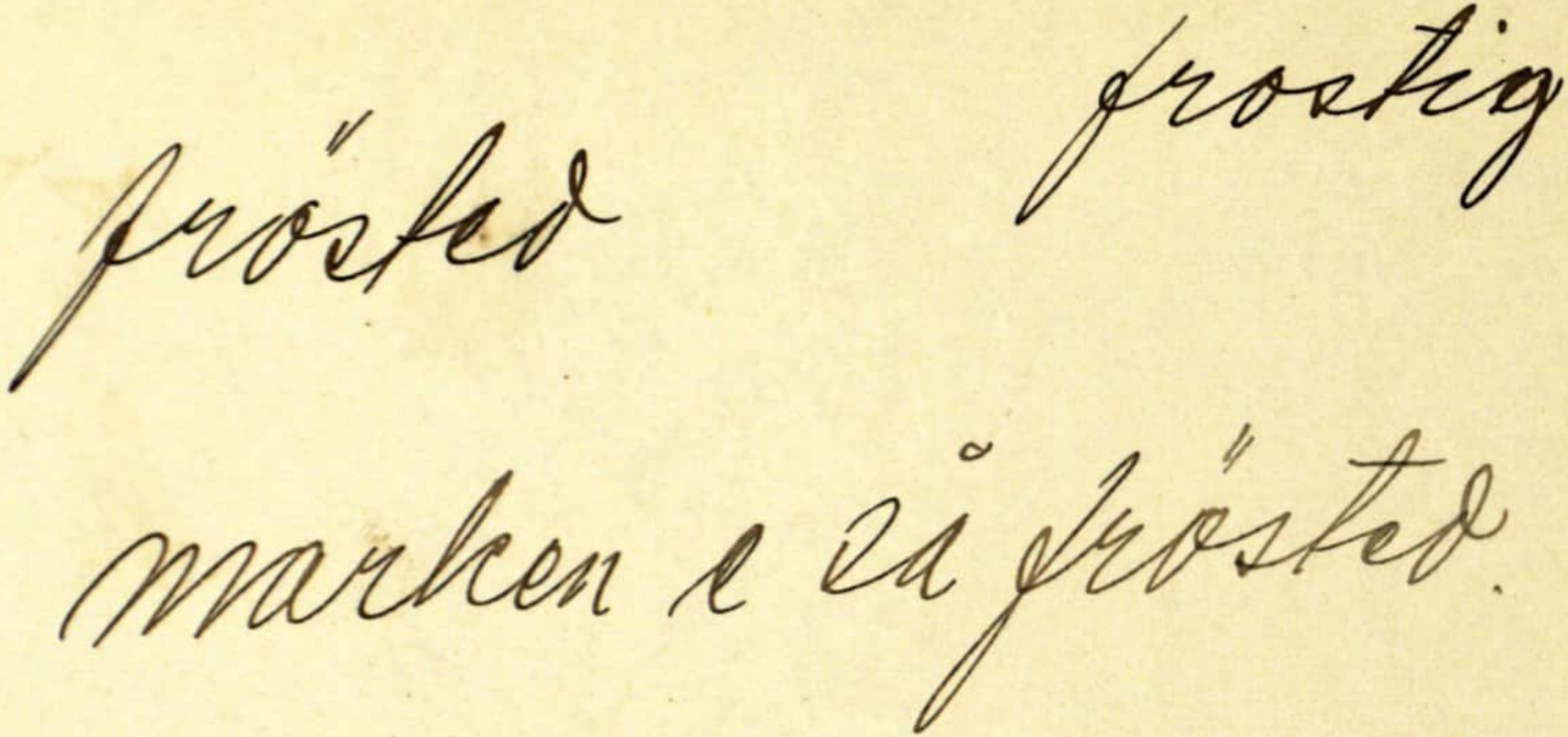
frostbiten

frostbiten (. frostbeden, -d, -dena (. -dna.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Halmst.

L.A.Nyrup. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund



№ 3296 N.Rörum, Frosta hd, Sk.

Helga Persson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frosting

frö'stɪŋ, -en, -a, -ana

innebånare i Frosta h:d

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frostknuta

frösta-knuda-n-er-na

frostknäpp.

vi kan näck fau en önka frösta knuda,
den frösta knudan som va engan jul bed bra.
såddna frösta knuder räknas.
hi de e vinsred mä di frösta knuderna.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frostknuta

frösta:knu:da l. frost:knu:da l.

frösta:knu:da, -n, -ar l. -er, -na

Frostknöl.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. o Halmk.

L. A Nyrup. Nörp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prosthenäpp

prästkenäkp-en, -a, -na

ha kom an lärn präst-

kenäkp.

№ 3296 N.Rörum, Frosta hd, Sk

Helga Persson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frostnatt

frösdnätt-en-er-na
frostnatt

nyårsnätten va en redi frösdnätt
den frösnätten to hart
sådana frösdnätter kommer här väl flär
de e rälitt mä di kalle frösdnätterna.

Nr 1795 Ö. Espinge. Frosta hd
Annette Sonesson 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frostnatt

fröstnåt f. frostnåt, -en, -ar f. -er,

-na

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Munk.

L. A Nyrup. Nrp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ frostnemn

frõstnem

den jörer leggor så sitt ä e så
vansur så den e så frõstnem

3701:14

Nr 3296. N.Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× frostnemen) obj.

frö"tnem

'ö"tälej frö frost'

3773:10

Nr 5033 Höör, Frosta hd

Helga Persson 1939-43. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fro̱stskada

1) 1)

fro̱stskȧda f. frœ̄stskȧda, -n, -ar, -na

-skȧe 2) -skȧe 2)

Oftare: tjo̱lskȧe

1) Rspr.-form för-skada

2) Dial. form " "

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Mask.

Nrjo 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frostskadad

frostskådad (frö̂stskådad, -e

Oftare: tjolskådad

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. o Mun.
Skåne 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frue

frue, -en, -or, -orna

fru

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fru

fru

e. de e ain sånn fin fru så hon sair
ente vem som hälst.

3716:18

Nr 3296. N. Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fru. 1en. 2or. -orna. fru.

Gärdstånga. Skarhult. Borjöhlosten. Skeglinge

e fruen te a snåka me 1 Gärdstånga.

fruen kom ey te me. Borjöhlosten.

sin so hade han legad hos fruen

om nåtten. Skarhult.

№ 277 & 512

I. Ingers 1927. Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fru

frun

= frun

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fru
s.

fru

Nr 289 Gudmuntorp, Frosta hd

Gillis Lech 1915

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fru:

fordom endast om ståndspersoners fruar

fru Florin, fru Florén
(hustru till en kögare i Getinge)
Gårdstånga, Skeglinge

de va den fruén vi va ige
hos i Gèglinge.

Nr 7538 Skeglinge Frosta hd
l. Ingers 1957

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruła, -an-or-orna. fru

Hurva. Skarhult

va vel fruan ha för dom? Hurva

di kon han håsor an fruorna di

fgänte, men di va änte festa för håsor

Skarhult

№ 277 & 512.

I. Ingers 1929. Frösta.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fru
s.

M. Fröken, -orna.

Nr 6072. Hammarlunda, Frosta hd

I. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fru

fruar, -en, -ar s. -er, -na

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Mand.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frua

frua

= fruar

1000: 3 s. 90

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fruedag;

frèadái s.

Marie Beb. dag;

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd

Nils Bengtsson 1931.

№ 1062

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Jueday

Trättennedas syy leggar te
froedan.

Talesätt

10977:18

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruedagen

fredan

= vårfrudagen =

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× frudagen

frodaen = Marie Bebådelse-
dag.

Dicka jutta oc te frode-
daen.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Fröedagen

Fröedån

25 mars (Maria bebådelsedag)

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* fröedagen

fröedän

25 mars

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fröedan

S: fröedagen
Maria bebådelsedag
Vårfrudagen

№ 3236 Sverskö p, Frosta hd.
Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruedagen

froedan

[vöfrudagen]

10907:3.

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fruenatt

frökènàt. natten till Marie bebådelsedag

Skarhult

dæ vöjsor to po din hönа a fjær po
din kat

a leg te frökènàt.

(tnådevers ur majstan som sjöngs för
dem som inte ville bjuda på något)

№ 277 & 512.
I. Ingers 1929.

Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frönatt (-en) frönatt s.

subst: natten Tis den 25 mars

Åsping

Frosta hd 1927..

№ 279.

Lösta Sjöstedt

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ fruenatt

froe nätt-en-er-na
vårfru natt

fryser de froe nätt, fryser de e färti nätter.
dinna froe nätten frös de rejält.
sämma froe nätter ha de vad milt.
di mäste froe nätterna ha de vad kid kyll.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sones, on 1940

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frolnát frunatt s.

nasr andré kôstar sid sin hat, so
ligor dan ti ~, d. v. s, den sno, som
faller den 30 nov. (Anders), skall ligga
kvar til vårfrudagsnatten.

vårfrudagsnatten

№ 506.
J. Rörum Frosta hd H Areskoug 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Frenått

Frenått

om Andrias lägger sin hatt så
ska den legga te Frenått.

3702:16

Nr 3296. N.Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frøenät

grönatt s.

vårfrudagsnatten
se frölnät!

№ 506.

S. Rörum Frosta hd H Areskoug 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frukost

frökost. - en. frukost.

Gärdstånga. Skarhult. Karlösa

sin po märenen bjöde kölnbarj
po frökost. Karlösa.

ja va tza a skola eda frökost.
Gärdstånga.

Frosta

№ 277 & 512.

I. Ingers 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frukost

frå̲kost ,-en

sin på måndagen bjöd kölmbaj

på frå̲kost.

277 Harlösa Frosta hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund 1929

frukost

frågast

R. M.

Hörby sn.

Frosta hd.

№ 1073

Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråkost

frukost s.

frukost

de andra fråkost

Svensköps sn, Frosta hd.

№ 528.

Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Prokäst, - en Prukost

ha du ehd prokäst?

№ 3296 N.Rörum, Frosta hd, Sk.
Helga Persson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frukost

frokåst

= dagens första måltid kl 5 f.m.

3702:6

Nr 3296. N.Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frukost 8.

frokäst

4127:37

Nr 6634. N.Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1943. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frukost

fråkost, -en

frukost

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frukost

frå̄kast

9. 0.

Lyby sn.

№ 1074

Frosta hd.

Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frukost

frǫ́kǫst

frǫ́kǫst hǫ́l rǫ́ks.

Nr 6053. Gudmuntorp, Frosta hd

I. Ingers 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruhost

Frokost

= frukost

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frökost. -en. frukost. Ordet infört i
senare hälften av 1800 talet; äldre dåne
Skarhult

№ 277 & 512.
I. Ingers 1929.

Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frukost

~~frukast~~ / frå'kast, -en (-a, -na)

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Blekt.

L. A. Nyrup. Köp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frukost, s.

frokåsst

Se bete!

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frukost, s.

... så vi va ennge te
frokåsst fåre sju.

10977:3

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frukost s.

... aude vi frokåsst ...

10977:17.

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frökostare. -en. "fruhostare."

fruhostsup.

Skarhult

di frk en frökostare a en te

mèàtan.

№ 277 & 512.

Gosta

I. Ingers 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frukostbete, s.

frokässtabajjde
(frokässt – davre)

Se bete.

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frukostbord

frukostbön, -ed

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. sockenk.

L A Nyrup. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fru kostmat

frökostamadana

hon smed frökostamadana

hon (fru i hust) bredde frukostsmörgåsar-

na. (Drängarna fingo ej tu smör

efter bröllop).

R. M.

Hörby sn.

Frosta hd.

№ 1073

Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fukostmat

fåkostamåd. -en.

Nr 6053. Gudmuntorp, Frosta hd

I. Ingers 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frukt;

fröjt, -'en s.

har blér en fröjt

i år;

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

№ 1062. Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frukt

frøjt, -en s. 'frukt'.

Harlösa

№ 275. FROSTA

G. Lech 1919.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s frukt

frøyt'-en

M 3236 Sverskö p. Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruckt

pröjt-en

där e så meen go pröjt.

№ 3296 N.Rörum, Frosta hd, Sk.

Helga Persson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frukt

frost, -en

frukt

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frukt, s.

fröjt - en (bröd)
frukt.
fröjden e snärt möen.
här e meen fröjt i aur.

№ 1795:3 Ö.Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frukt

S.

frøst en

Lös proit

när hæ bler frøst so faor

han 2 koma hid

frukt

№ 276. FROSTA

H. Areskoug 1924.

Ö. Sallerup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frukt

frojt, -an

Nr 277 Ö.Sallerun, Frosta hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frukt

frøjt, -en

frukt

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frøken

Grulet s.

frukt

№ 506.

Frosta hd H Areskoug 1929.

S. Rörum

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frøjt-en 'fruht'

fruht

de blaar ente meen frøjt i aur

Frön

FROSTA

G. Lech 1916.

№ 270

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frukt

frøgt, -en

frukt

Fr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frukt

frojt, 1 en Sing. tant.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Malmk.

L. A Nyrup. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fukt

fröjt

Nr 8527 Gärdstånga Frosta hd Exc.

K J. Lyngby efter Gustaf Körner

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frukt

Frōjt

= Frukt, att äta.

1000:3 S. 91

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug.B.Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frucht, s.

...ån frojt, bådde éble å
blåmmar å...

10977:15 b

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frukta

fråkta, -a, -ad

fr. fare ad

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Mmk.

L.A. Nyrup Nrp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frukta v.

Frojta

= frukta en person.

1000:3 S. 91

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug.B.Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruktan

fräktan indecl.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A. Nyrup.

Kalv. & Munk.

Nrj 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruktbar

fraktbår l. fräktbår, -t, -a

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Munk.

Nrp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fraktbarhet

fråktbårhed f. fraktbårhed, -en

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L A Nyrup

Kalk. & Munk.
Köp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruktbärande

fröjtbärane (1) fröjtbärane (2) part. adj.

genuin - eller konstruerad av uppt. ?

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Malmk.

L. A. Nyrup.

Nyrup 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruktlage

fröjtahave

fruktträdgård

Nr 8527 Gärdstänga Frosta hd Exc

K. J. Lyng y efter Gust. Körner

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruktträndel

fröjtahänel, -en

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Munk.

L. A. Nyrup. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruktkandlare

fröjtahändlare, -n, = 1-ena

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A. Nyrup.

Hall. Fellmk.
N:r 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruktmat, s.

På dään tien fårsmaddes
nästan all fröjtamad.

10977:15/6

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* fruktpära

fröytapäera, -an; -or, -orna

päron

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fruktpära

fröjtapära -n -er -na.
päron

en kan ju ta en öxha kakt fröjtapära.
här e goa fröjtapärer.
naun fröjtapärerna e modde e här rev ätte
en go fröjtapära e gott. dom.
hade ni kommed hid då skälle ni faud fröjta-
pärer.

Nr 1795 O. Espinge, Frösta hd
Anneliese Svensson 1968.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fruktpära

frōjta pāror

= pāron på träd

3808:16

Nr 3296. N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. fruktpära
päron

frö̲ptap̲ärp, -an, -or, -orna

(till skillnad från "pära" = potatis)

№ 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× frukt-pära

fröjtapæ̀ra -an -or

-orna (mest i pl.),

päron. pyrus communis; nämnes

så till åtskillnad fr. pæ̀ra = potatis.

enl. O.N.

1949 Ö. Sallerup, Torsta hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ fruktsåra

frösåraorna S.

pärons

№ 276. FROSTA

H. Areskoug 1924.

Ö. Sallerup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fruktpära

fröjtapäsa, -an, -or, -orna

päron

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* frukt på äpple

fröstapärka, -an ; -or, -orna

påron

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fröjta päera (·n - or - na)

fruktpära

subst: päron

Åspinge

Frosta hd 1927.

№ 279.

Göta Jönsdt.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

H. fråga päron [2] [x] frukt [a] päron

Svensköps sn, Frosta hd.

M 528.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruktpärön

gröjtapära - n. - or. - na = pärn

ska du plocka gröjtapä-
ror?

№ 3296 N.Rörum, Frosta hd, Sk.

Helga Persson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruktspäron, s.

... bädde éble å ... fröjtapäran.

10977:16.

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd

Nils Modig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

S ~~päronträd~~
x fruktpäreträd
fröstaparelrå - ed; pl =, -na päronträd

№ 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruktsam

fråktsåmar f.-er l.-sam, -t, -a
äfv. fraktsåmar etc.
fråktsåmar afta = hafvande.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. o Mank.

L. A Nyrup. Nrp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruktsamhet

fröktsamhed f. fraktsámhed, -en

№ 266 Onsjö & Frosta h.dr Hall. & Mmrk.

L.A.Nyrup. Nrp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruktslag

fröjtaslav-ed-n

frukt sort.

ändras ha de e får fröjtaslav.

där e näck av manga fröjtaslav i samma yrk.

de fröjtaslaved ja feck av va haurekalad

där e skellnad på fröjtaslaven.

Nr 1795 Ö. Espinge. Frosta hd

Annette Sonesson 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fruktsåd, s.

fröjtasö-d
fruktsoppa

de nabbens sad di å söb fröjtasö.
där va gott om bida i de fröjtasöed.
di slöbra i se fröjtasö så de vala om kreng.

№ 1795 Ö. Inginge, Frosta hd
Annette Sonesson 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fröjtaso, ed * fruktsopa - sōd

= fakttoppa

vi hade fröjtasö te

midda.

№ 3296 N.Rörum, Frosta hd, Sk.

Helga Persson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ frukt-röd

fröjtasö- el
fruktsoppa

Där e ente meen feng i fröjtasö.
e fröjtasöed surt å tönnt e de osmaugelitt.
Körnernas manga fröjtasö e dällit.
ja kommer i hu allt de sura fröjtasöed vi fe för.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruktt id, s.

frö:ja tijen
fruktt iden

de va mitt i frö:jatien.

hun ved å komma naur
de e frö:jati.

№ 1795:3 Ö.Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fraktid

frøjtatiː /-en

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Munk.

L. A. Nyrup. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruktträd

pröstakra. od. dn

obest.-trä

ra ska du sätta pärr

pröstakra.

№ 3296 N.Rörum, Frosta hd, Sk

Helga Persson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Frukttråd

frö̲ftaträ̲ -ed , pl =

frukttråd

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruktträd

fröjtaträ 1-d 1 = 1-n

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Munk.

L. A Nyrup. Nrp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruktår

frøjtaàar ,-ed ,=,-en

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A. Nyrup.

Hall. allmk.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frötråd ~ n fruktträd

fruktträd

№ 506.

S. Rörum Frosta hd H Areskoug 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frøstatræ ~~frøstatræ~~ frøstatræ — S.

№ 276. FROSTA frukttråd

Ö. Sallerup. H. Areskoug 1924.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fuktträd

fröjtaträ, n., pl. =

Nr 277 Ö.Sallerun, Frosta hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frukt träd

prögta trä, -ed. pl = -en

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruktträd

frö̲ftafrä̲ -ad, pl =

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruntimmer

fruentømor

fruntimmer

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruntimmor ed ~ en fruntimmer

2

2.

m 2.

0 2.

fruntimmer

№ 506.

S. Rom. Frosta hd H Areskoug 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruntimmer

fruentönnor, -ed, -en

de fjur Ste franga fru-
entönnorna.

№ 3296 N.Rörum, Frosta hd. Sk.

Helga Persson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frunstimmer

frunstömmor; -na

= gemensam beteckn. för kvinnorna i en gård.

t. frunstömmorna ha så brautt vida så de bäst å haulla se udomhus.

3716:14

Nr 3296. N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruntimmer

fruentömmor

= husets kvinnliga medlemmar

Nr 3296. N.Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruntimmer

han e ju jätta kaxen, då ska han
vill ente haulla se mä andra
fruentömmor.

3716:10

Nr 3296 N.Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruntimmer, s.

fruentömmor ; ob. pl.
– na ; b. pl.

4127:29

Nr 6634. N.Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1943. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruntimmer

fröken thummer?

S. G.

Lyhyssa.

Frosta hd.

№ 1074 Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruentimmer

fruentömmer-ed-en
fruntimmer (efter en pers)

Hade ja bara haud fatt att snälla fruentömmer.

fruentömmered kan göra mèed i ett hus
snälla fruentömmer a här ende gott om.
disse ånge fruentömmern a ende de nåd.
utt efter en gamm. g.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruentimmer-ed, -en 'fruntimmer'

fruntimmer

jfr

FROSTA
Q-dr

№ 270.

G. Lech 1916.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruentimmer s.n.

fruentönnarna (best. pl.)

'fruentimren'

3973 : 30

Nr 5033 Höör, Frosta hd

Helga Persson 1939-43. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruentimmer

fruentömmorna (bet. pl.)

" fruentimmerna "

3810:1

Nr 5058 Höör, Frosta hd

Helga Persson 1939-43. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruentimmer

fruentømor, -ed

et fruentømor, som kom
od vejen, en fin dåm.

Nr 277 Ö. Sallerun, Frosta hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruktgummor fruntimmer

fruntimmer

nu gjorda kan hem för

samma fruktgummor

Timan i Hörby

Hörby sn Frosta hd.

№ 529.

Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruntimmer

fruntimmer

dara at pratanas fruntimmer

O. Å.

Hörby sn.

№ 1073

Frosta hd.

Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2
fruntømor -ed, -en s. 'fruntimmer'

fruntimmer

Harlösa

№ 275.

FROSTA

G. Lech 1919.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruentimmer

fruentfömor, -ed; pl =

fruentimmer

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruentimmer

fruëntimor -et

pl. fruëntimor

Holmby

Nr 277 Frosta hd

I. Ingers 1927

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruentimmer

fruèntémor -ed. pl.=

Nr 4518 Holmby, Frosta hd
Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruntimmer,
fruntimmor, - d s.
— , - n,
dar va ti fruntimmor i kärkan a sa en kär,

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

Nils Bengtsson 1931.

1062.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruntimmer

fruntömor, n.

den va et fruntömor, som
looja fram te vos
i: lin ud linbrytningen.

Nr 6053. Gudmuntorp, Frosta hd
1. Ingers 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruntimmer

ob. sing. ö. pl. fröknarna

l–n.

№ 1072. Frosta hd.

Nils Nilsson 1931.

Fulltofta n.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruntimmer

fruntänmer

= fruntänmer –

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1. fruentimmer

fruentimmer, -ed. pl. fruentimmer,

fruntimmer.

Gärdstånga, Holmby. Borlunda.

2. fruentygmor. Skarhult. Hurva. Borjöhlosten. Högsrör

han ha fund fat i et fruentygmor. Hurva.

ba kära a fruentygmor. Högsrör.

№ 277 & 512

I. Ingers 1927.

Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruntimmer

fruentimor . -ld. pl. =. -na.

fruntimmer.

Gårdstånga. Skeglinge

10 sad der tre fruentimor a sete.

Gårdstånga

I Skeglinge även fruentimor.

№ 277 & 512

I. Ingers 1929. Fosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruntimmer

fruentømor. -ed. pl. =. -na.

fruntimmer. ell. fruentygmor.

Skegl. Skarhult. Ö. Sth. Hurva

de va fruentømor som klinta.

Skarhult

kåra a fruentygmor di sad vår

for sk. Skarhult. NF 277 & 512.

1929. ~~Hörd~~ sk. II Forts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sin när kloken ble fira so
ta di fruentömorna me dom, so
dansa di den kvälen ötr.

Hurva.

I. Ingers 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruntimmen II

Sin nar klokan ble fina so ta
di fruentómorna mé dom, so
dànsa di den kvélen ósa.

Uuva.

FF 277 & 512.

1929 Fogla

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruntimmer

fruentemor, n., pl. =

Men genuint: fruentömor

Nr 7538 Skeglinge Frosta hd

l. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruntimmer

frùentømor , n.

pl. =, -na = kvinnfolk

frùentømor som kàra

M. O.

d. frùntømor , d. fruentømor

Nr 4810 Borsjöklooster, Frosta
I. Ingers 1950. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruntimmer II

ellen fruäntémon etc. (y.)

alli nan jik ig i en

kàrabàgk au fruäntémonna.

Nr 4810. Bosjöklooster Frosta hd
I Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruntimmer

frŭ²ṷentō̲m̲ar¹ t.-er f. fruntō̲m̲ar¹, -ared, =,
– en hjemskegreppet kvinna. kvĕ²ja dāre-
mot = kustru (åtminstone äldre fruntimmer)

№ 266 Onsjö & Frosta h.dr

L.A.Nyrup.

Hall. o Mmk.

Nyrup 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruntimmer

frùentómor, n.

te o mànhágas me frùentómor de e sam
o pisa imód vår; en faur ed pau se
ijén. (talesätt).

№ 266 Onsjö & Frosta h.dr

L.A.Nyrup. Hallarör - Onsjö

L. A. Nyrup 1878. Hunkarp. Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruntimmer

fruntömmorna (bort. pl.)

'fruntimmerna'

3218:3

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1935-39. Ffc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruntimmer s. n

fruentömmorna (bart.pl.)

"fruntimren"

"de va inte rolit fair fruen-
tömmorna ... "

3960:17

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1939-41. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruentimmer

fråuentimor, n., pl.=

kvinnfolk.

Nr 10245 Borlunda Frosta hd

I. Ingers 1966.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Frandimmer

ätte vår o ajn geck fun-
förmåna

9996:4

Nr 11906 Munkarp, Frosta hd
Fabian Wendel 1965 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruntimmer, s.

fruentømmarna, 6. pl.

10977:6

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruktsinnet, s.

... ett jällanes fruentømmer

...

se gällande, a.

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Grunhimmer, s.

Fruentømmarna brajde
ud ätte haun, ...

10977:4

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Jrumtimmer, s.

Jruentimmarna, b. pl.

10977:1 3

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruntimmer, s.

fruentǿmmarna gǿtte
keg ä sin ...

10977:3

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruntimmersarbete

fruntömmersarbe-n

fruntimmersarbete

nu e fruntömmersarbe å karaarbe i ett blänn.

karana fau ju göra fruntömmersarben.

manga au fruntömmersarben ved ja ente ha

där blar au.

№ 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruntimmersarbete

fruntimmersarbete f. fruntimmers-

f. ——— ers- f. ——— ers-

f. ——— — arbe

— ed, =, -en

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Munk.

L. A Nyrup. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruntimmersgranulåt

f — sgranlåat, -en, -ar l. -er, -na

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A. Nyrup.

Hall. & Munk.

Nyrup 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruntimmershell

fruentomorshäl, u.

fruntimmertycke. Ifr. thell.

Nr 266 Hallaröd, Onsjö hd

Munkarp, Frosta hd

L. A. Nyrup.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruntimmerskarl

fr- skår, -en, -a, -na f. -kåra, -na

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A. Nyrup.

Hall. & Menl.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruentimmers kläder

fruentimmers kläder

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruntimmerskläder

fr.-s klæ:ar l.-:er l.-æ:r, -na

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Munk.

L. A. Nyrup. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruntimmeskläktare

b.f. fruentomoskläktaren

läktaren i fruntimmerssidan (i det norra utbygget) i Höörs kyrka.

Höör. Frosta hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Juntimmersriva, s.

Sexentömmersriva

riva med lelert skaft

4127:3

Nr 6634. N.Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1943. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruntimmersröst

fr- sröst, -en, -ar, -erna

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Mmk.

L.A.Nyrup. Nrp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* Jruntinmerssal

Jruantomorsål - en

kömmosal på sjuklus

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruktsamheten, "framtimmersiden"

den bänkraden i kyrkan.
(räknat), där kvinnofolken
ha sin plats. Den andra sidan
kallas karasidan.

Ö. Sth.

№ 277 & 512.
I. Ingers 1929. Gösta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frutimmerssällskap

fr. – sælskab f. – sælskåb, -eð, =, -eu

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A. Nyrup.

Hall. & Munk.

Skåne 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruntimmerstycke

fr- stöke, -d

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Munk.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fruentimmersrecken

Fruentomorsägan

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

S. fruntimmersvecka

fruentomorsliga

№ 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruntimmersvecka(n)

fruentömmorsugan

= mellan 19-24 juli = fruntimmersveckan

3702 : 12

Nr 3296. N.Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frusen

frȯsen, frȯsed pl frȯsna

frusen (t.ex. potatis)

pȧrorna e frȯsna

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frusenhet

fröösenhed, - en Svagheten att allt för lätt lida af köld.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. a Mmk.

L.A.Nyrup. Nrp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruset

Frösed

= Fruset.

1000: 3 S. 98

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fryna

fryna

= rynka på mätan

ä mäta

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fryna
fryna, frynor, frynte =
Snörpte
där jek hon å frynte pau
näcon a va färfeli.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Frysna

Frysa, frysta, frust

rynka på näsan

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frysa

frȳsa, frȳsta, frȳst

frysa

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

v. frýna
rynka på
näsan

frýna, frýnte, frynt

pres. frýnor

han frynor illa

№ 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ fryna

fryna - er - de - a - t

grimas

du fryner illa, e de rälitt.

du bara sto å frynde, å ende velle ve ed.

de e ende de å fryna.

nu ha du frynt länge nåck.

№ 1795 Ö Espinge, Frosta h[d]

Annette Sonesson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fryna

fryna, fryntа, fryntt

fryna

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fryna

fryyna, -te, -t = "Rynka på näsan"

Ofta fryyna mæ nœsan. Annars också

fryyna il̲a

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hals- & Munk.
Köp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fryntlig

frönteli l. fryönteli, frönt li l. fryönt li,

t 1-a

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Kall. o Munk.

Nrp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fryntlighet

frøntelihed f. fryntelihed f. -tlihed, -en

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. a. Mus. k.

L.A.Nyrup. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frysa

frysa frøs frøsed

frysa

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frysa

p. p. frösen = känslig för kåld

die rät sa frösna au sa, hösa

J. P.

4407. Hörby. Fosta hd – 1953

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fryssa, v.

fryssa, frøs, frøsed

Nr 272 b N.Rörum, Frosta hd

G.Lech 1916 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

v. frysa

frỳsa, frøs, frøsed

pr. frýsor

de ha frøsed i nót sa dar lan

vìda frøsted pa márken i màres

№ 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frysa, frysde, frös, frösad

frysa el

frysa

ja tror da hade frösad

i natt

Svenskeps sn, Frosta hd.

№ 528. Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frysa

de syns ad du frys får du ha ju
hönsasjeng pau o rmana

3809:13

Nr 3296 N.Rörum, Frosta bd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frysa ;
frysa - or frøs ,
- frøsed , frøsen ;
de har frøsed
i nat .

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

№ 1062. Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fryta
v.

fryta

Nr 269 Gudmuntorp, Frosta hd

Gillis Lech 1915

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fryta:

ja la̲ ge̲g en hé̲l vi̲ka,
som ja hade fi̲ȯsed
M. O.

vi̲ka. sup. form för u̲ga.

4810 Bosjökloster, Frosta hd

I. Ingers 1951

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frysa

frysa, -er

B. N.

Lyksyn

Frosta hd.

№ 1074 Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frysa

frysa, frøs, frøsed

frysa pr. fryser ~ frys

part frøsen

pl. frøsna

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frysa² frøs² frøsad frysa ht

sg. frysor¹ pl. frøsa

pl. ~

frysa

№ 506.

S. Rörum ~ Frosta hd H. Areskoug 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fryse

fỳsa, frǿs, frǿsed

dǿr hade en stakals fàti
lyad a frǿsed ijél

Nr 277 Ö. Sallerup, Frosta hd
I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frysa v.

frysa av

, frysa bort '

" får då kåmne de frysa av "

3810:1

Nr 5033 Höör, Frosta hd

Helga Persson 1939-43. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frysa v.

frösen (fa.)
, frusen ,

"jorden va frösen så en kän-
ne ente känna i en"

3973:10

Nr 5058 Höör, Frosta hd

Helga Persson 1939-43. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frysa. -or sl. frys. frøs. frøsed. frysa
frøs. frøsed
Gårdstånga. Hurva. Bosjöklosters. Högseröd
Skarhult. Ö. Sth.

dær jik ja a slø kåne. nær de frøs.
Bosjökl.

hy. frys dæ ænte. som e so nøtsen.
Högseröd.

№ 277 & 512.

I. Ingers 1927. Första

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tryta: fruden

gräsen

= gruset —

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~två~~ fyra

fröäsed

= frusen

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931.37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frysa

frysa, frost, frösed

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Mask.

L. A. Nyrup. Nrp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frysa, v.

p.p. frusen

frö̲senar f.-en, -d, -ena l.-sna

1) Objektivt = stelnad 2) Subjektivt = lidande af kåld; ofta: klemigt känslig för köld.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Kl. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~frusen~~ fryst ;

n.p. frø̀sin adj.

frø̀sna ; = som fryser

fáng du i sa frø̀sin

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

G 1062. Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyla
~~frossen~~

r.p.

hon e så frösen av sl.

= känslig för kyla

4065:7

Nr 3296. N.Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fryta v.

~~frysa~~

fröken, -a

Ja du där fröken lud.

= frystande, förfrusen, som fryser

№ 3296 N.Rörum, Frosta hd, Sk.

Helga Persson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fryssa

x)

fryssa. pres. fryser el. frys,

pret. frøs

x) "bnd. -er nærmer sig noget til -o".

Nr 8527 Gärdstänga Frosta hd. Exc.

K.J. Lyngby efter Gust. af Körner.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frysa av

frysa åv, frøs åv, frøsen åv

vortfrysa

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frysa áv

fryysa áw, bärt, fäst, ijén, ihöb,

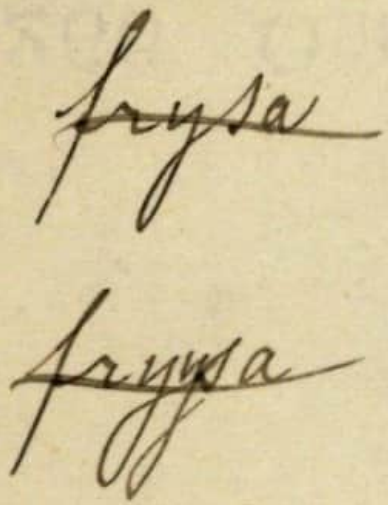
itúm, té Men áwfrósen, bärtfrósen

etc.

№ 266 Onsjö & Frosta h.dr Hall. & Mmk.

L.A.Nyrup. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund



Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frysa fäst

frÿysa frøs, frø̲sed, frøsen fa̲st

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. s. Mus. k.

L.A.Nyrup. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frysande

frȳsane, -ed

№ 266 Onsjö & Frosta h.dr Hall. & Menk.

L.A.Nyrup. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frysande

frysans

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ frys kyckling

frysz ´ø´lɛŋ -ɛn, -a, -ana

benämning på person, som lätt

fryser

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fryskörd
fryskjöra, -n, -ar. na-drosö-
bryting
ja hade sånna fryskjö-
ror.

№ 3296 N.Rörum, Frosta hd, Sk.

Helga Persson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x frys-köra, s.

frös-tjöor
= köldrysningar

4045:8

Nr 3296. N.Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frysning, s.

frysningar; ob. pl.

4045:7

Nr 3296. N.Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga 5.

fråga, -an, -or -orna

fråga (t. ex. förhör)

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga

s.

fråŋga -an -or -orna.

Nr 4810 Bosjökloster, Frosta hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga
s.

då va de fråugan om a
ga i fjönkan varänen kväljdå

Nyby

Nr 4810. Bosjökloster, Frosta hd.
l. Ingers 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga

s.

i fråga

da kom inte i fråga

det kom inte i fråga i-n.

№ 1072.

Fulltofta sn.

Frosta hd.

Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga - an - or - orna. fråga.

s.

Gärdstänga. Skarhult

fråga ej so fri. Skarhult

№ 277 & 512 Frosta

I. Ingers 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga
s.

fråga -an

Fengelsis.

1954. Holmbg. Första kl

fråga -an -or-orna. fråga.

s.

Hurva

va e de fråugan om?

№ 277 & 512.

I. Ingers 1927 Gösta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga s

fråga, -an, -or, -orna

fråga

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fräga
s.

~~fråga~~

fråga. ~~fråga~~ ~~fråga~~

då va ~~ä~~ sista fråga om

dåd ?

A. T.

Hörby sn.

Frosta hd.

№ 1073 Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga s.

fråŋga, -an, -or, -orna

fråga

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga, s.

fråga, -an, -ar (l. -er), -na

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L A Nyrup

Hall. & Munk.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga s.

fraugorna (bort. pl.)

'frågorna'

"Rönna svara på fraugorna"

3960:29

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1939-41. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga, n, -or, -na s.

ja de fraugan de.

a

№ 3296 N.Rörum, Frosta hd, Sk.

Helga Persson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

S. fråga

s.

fråŋga -n, -or, -orna

fråŋgan va fri

№ 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

5 fråga

fråŋga -an, -or, -orna

nu e de fråŋga om o jõra nõta

№ 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga

fråga s.

= fråga e

(kring Löberöd)

№ 3260 s. Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga
v.

fråŋga, -a -ad
el. fråŋgte, fraŋgt

sa fråŋga vi dæ̀ŋen ...

Nr 4810. Bosjökloster Frosta hd
I Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga

v.

fråŋga, fråŋgta, fraŋgt

fråŭga

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga

v.

fr̥auga (-r, fr̥augte, -t)

verb: fråga

Gudmund Corp

FROSTA

G-ch

№ 267.

G. Lech 1915.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga v.

frågte (prat.)

2. Se nedan! 'frågade'

"mamm så fraugte han se

frè dämm dan ... "

S. 16

Nr 5169 Gudmuntorp, Frosta hd

Anders Malm 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ller ²ar. -a. -ad fråga I.

fråga². ¹or. ²te. -t. fråga. v.

Gårdstånga. Borlunda. Skeglinge. Skarhult.
Hurva. ~~Borjökloster~~, Högsrör

fråga ²ete. fråga efter. byr sig om.
han frågar ¹ålti te mé. Högsrör.
a de frågar ²ja ²ente ²ete. Borlunda.

№ 277 & 512.

Frosta

I. Ingers 1927

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga. fråga II.

han kom ty a jik fram a tebåga
a frångte dom. Gårdstånga.

№ 277 & 512.
I. Ingers 1927. Fosta.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga . frågte . fråga . fråga.
II II II v.

Gårdstånga

han kom ej å fick fram å tebåga
å fråga dom.
fråga ad = tillfråga. åtspörja : ja
han fraugt många ad.

№ 277 & 512. Frosta

I. Ingers 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga
v.

fråga

(Tingelsås!)

Nr 6072. Hammarlunda, Frosta hd

L. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga
v.

inf. fråga

Nr 4518 Holmby, Frosta hd

Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga
v.

frauga. pret. fràuga el.
fràugte. fraugt.

J. P.

1946. 4407. Hörby Fosta hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga v.

fråga, frågade, frågat

fråga

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga

v

fråŋga, fråŋgte, frangt

fråga

5.IV

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga, v.

frågande pres. part.

frågandes l.-ane

dæn f-s kan væl faa et svar!

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. s. Mus. k.
Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga

v.

fråga v.

fråga, -kte, -kt, l. -a, -ad

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A. Nyrup.

Hall. & Mun.

Nrp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga v.

frauga

"fekken gau omkreng å frau-
ga "alle dom"

3739:53

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd
Helga Persson 1939-41. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prauga - r - d präga v.

prauga rente åtte na.

№ 3296 N.Rörum, Frosta hd, Sk.

Helga Persson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga, v.

fraaga ǽte, mǽd Mem: ǽtefraàgad,
mǽdfraàgad

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Mem:k.

L.A.Nyrup. Nrjö 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga - ar - a - ad. fråga.

v.

d. Sallerup.

fn. fråga.

№ 277 & 512.

I. Ingers 1927. Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

v. fråga

fråŋga, fråŋgte, fraŋgt

ɛs fråŋgte dɔ ɛnte æ̀te

(förb. 'fraŋga æ̀te" = bry sig om)

№ 3236 Svensköp. Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga vb

fråga (r. frågor frågte frågt)
frågad)

verb: fråja

så frågte han me ad

Åspinge

Frosta hd 1927.

№ 279.

Göta Gjörstedt

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga
v.

fraaga-r

= fråga-n

.№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga, v.

inf. fråga

Nr 10245 Borlunda Frosta hd

I. Ingers 1966.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga v.

Frauga.

= Fraga honom om.

1000: 3 s. 98

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga, ob.

Männ vi fraugte liaväll.

10977:1 5

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga efter

frauga ä̲t̲a

bry sig om. ta notis om

jä ka ä̲l̲ni fraugt ä̲t̲a -d

(om spökeri) J. P.

1946. 4407. Hörby Fosta hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga efter

fråga, -a, -ad äta

fr. äta = bry sig om, ta hänsyn till.

fr. äta = spörja efter.

№ 266 Onsjö & Frosta h.dr Hall. e Skunk.

L.A.Nyrup. Nrj. 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga efter

fraŋga ètə, fraŋgtə,
= bɛy sig om fraŋgt
han fraŋgtə ènta ètə dɛ;

Nr 4810. Bosjökloster, Frosta hd
l. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga efter 1

fråga æfta

fråga efter något, fråga sig
för om något om man är
kommen eller liknande, efterfråga

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd
G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga efter 2

fråga åta, frågte åta

bry sig om

han frågte inte åta nåd

Fr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fråga åt

fråga ad = hälspörja, hälfråga

so naur en fråugde nam ad,
hödant dær va, so sa han, ad dær
va so fint so.

M 266 Onsjö & Frosta L. r

L.A.Nyrup. Munkarp

L. A. Nyrup 1880. Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga åt

fråga åd

tillfråga

ja fråga na åd

M.O.

ja fråga hån åd

4810 Bosjökloster, Frosta hd

I. Ingers 1951

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga sig för

fråga sig för.

ja kan inte begriba de dära, men
så frågade ja me för... (T. t. 91).

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup. Munkarp

L. A. N. Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frågan s.

fråågan indecl. = frågande

naar de blai fraagan até'n, va han

baste.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Menk.

L. A. Nyrup. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frågan 2 f.

x frågan 2 s.

Ser ha vad sådan frågan 2 är

Ola påreplåkeron i höst

Onsjö 2 Fr.

Munkarp

Nr 32 Skånska Landsmåls-
föreningen 1875-96

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga, s.

fråogan subst. indecl.

hon ha vad sådan fråogan äte

de

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Munk.

N:r p 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frågande, s.

frågare, -ed

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Malmk.

Nyrup 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frågare

frågare, -n (=, -ena)

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A. Nyrup.

Kalt. & Mönst.

Nyrup 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*frågebok

frågebog -en

uttales

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Frågebok

Frågebög - en

uttekes

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× frågebok

frangebogen 6.f.s.

= katekesen

e. katetjesen kalla vi åse får frangebogen.

3717:25

Nr 3296 N.Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frauge bog (-en, -bøgjer, -na)

frågebok

subst: kateches

Gudmun torp

FROSTA

G-dh

№ 267. G. Lech 1915.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frågebog

kakelugn

frigbok

Hene i stuans kakelonskrog
gråbban ser i sin frågebog.

N. L. Olsson, di fåste fjäden

s. 21

№ 539. Holmby, Frosta hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frågebok

fråågebóg ellen

fråågebóg. -en. gammal be-

nämning på katekesen.

(Tengelsk)

di sá álli uedan "fråågebógen".

Nr 6072. Hammarlunda, Frosta hd

l. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frågebok II

ja här frågeböger emä.

M.J.

Nr 6072. Hammarlunda, Frosta hd

I. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* frågebok, s.

frauge bog - en - er - na
katekes

här e en gammal frauge bog men den duer inte.
tösen ha glömt frauge bogen.
hos prästen fau di ha frauge böger.
frauge bögerna fau hiväl va mä.

№ 1795 Ö. Espinge. Frosta hd
Annette Sonesson 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*frågebok

frågebög - en

katekes

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frågetecken

frågeteken f. - tekew, - enen f. - knen.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A Nyrup.

Hall. & Mund.

Nrjö 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frågodag

frågedå

frågodagsförrättning efter prästval.

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frågodag

fråågedå 1-n (=1-na).

(vid prästval)

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr.

L.A.Nyrup.

Hall. & Munk.

Nrkp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frågodagsförrättning

frågedagsförrättning t.-ig i.-en

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L A Nyrup.

Kat. a. Mus. k.

Köp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga

fraagsnit

= fråga sn

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråu(n)

fraun. frän; även ifraun.

Hurva, Ö. Sth., Bosjöklosters. Lyby.

i B. & L.: fraun

№ 277 & 512

I. Ingers 1927. Första

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

från

från

prep.

han sénor från me

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

från:

fråu å dé

vaxlar

de a liasom bå fråu å dé mä jäzken.

i gaur va åd fråu å dé haila daen.

de ha vad fråu å dé mä dårrevärnd.

Nr 1795 Ö.Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Frau Frün

Wan jech frau en.

№ 3296 N.Rörum, Frosta hd. Sk.

Helga Persson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

från

di Gjöpte ploana fran
fabrikorna

4127:9.

Nr 6634. N.Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1943. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga

från prep.

haar kåmer dan kåren

2fråga?

№ 276.

FROSTA

E. Sallerup

från

H. Areskoug 1924.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

från

från

han flytta från hemmet

S. O.

Lyby sn.

№ 1074

Frosta hd.

Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

från

fran

da gan fran ajn o te

lu an

A. N.

№ 1072.

Fullt ofta sn. Frosta hd.

Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

från

fra̱n, i svgfm fa

fra̱n

hɔ̱n e fra̱n hɔ̱r

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

från

från

från

från o fé

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

från prof.

Fran

"en stacke fran Hemmed"

H123:12

Nr 5002 Bosjökloster, Frosta hd

Helga Persson. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× frö (n)

frau

= fråu

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* fri (n)

fraw

= fråw

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

från

fraa prep. & adv.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Mont.
Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

från förs. edr.

Frau

... som gjeljor se frau fyren"

3213 : 1

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1935-39. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråu resp.

fråu

'nu e kau rain fråu

las'

1732:1

Nr 5057 N.Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1935-39. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

från

adv. & prep.

från

Nr 8527 Gärdstänga Frosta hd Exc!

K. J. Lyngby efter Gustav Körner

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frau

frau

= Frain. Här har du fatt de frau?
Var har du fått de frain?

1000:3 s. 98

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug.B.Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

från sig

Jrau se

= ubam Bäg e

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråbruten

fråbrödenar f.-er f.-en, -ed, -dena l.dna

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A. Nyrup.

Hals. s. Munk.
Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråa-bys adv.

fråabys adv.

naon ja jek f., møte ja dam.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Munk.

L.A.Nyrup. Nyrup 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråbördad

fråbördadar etc. f. fråbordadar etc.

-e (om jordegendom)

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A. Nyrup.

Hall. & Munk.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråndragande

fråodráne, -ed

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Kalc. & Munk.
Köp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frändregen

fränd|rän

utfandregen (om regel som hindrar dörr att öppnas o. liknande) m. gaddbro

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråndragen

fråodránar etc. /- d, - na

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Skåne & Blekinge.

L.A.Nyrup. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråndömd

fråndömder f.-er f-d,-t,-da

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Mund.
Köp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fränfall

fränfal, n.. = avlopp

... sådena dörfål som dær ijnte e fränfal te.

Munkarp.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup. Frosta.

L. A Nyrup 1884.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frånfalla

fraofálla f. fråofálla, -falt, -led

han f- lt sit farslår = frångick.

gemint !

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A. Nyrup.

Hall. 2 Munk.

Nrp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frånfallen

fraufalled

tappat bort

(utt. efter en gammal om flört med flickor)

de e så fraufalled nu må såddent.

de blar fraufalled. sin en blar ältre.

de ha vad så fraufalled på sista tien.

№ 1795. Ö. Esninge. Frosta hd

Annette Sonesson 1937

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråmfallen

fråafalenar f.-er f.-en, -ed, -na = ikf-
liken. Naturligtvis också i eg. mening, som
i rent fysiskt hänseende fakit loss från ngt.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Mmk.

L. A. Nyrup. Nrp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråfälle

fraofæ̲le l. fråofæ̲le, -ed = Död.

Litterärt lån!

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A. Nyrup.

Hall. n. Mand.
Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frångå

fraogáo l. frangáo, -jé:k, -gaoed l. -gåod,

fraogáoen l. -gáon

= frångå sin mening, förneka sin handling.

Oftast negerad.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A. Nyrup.

Hall. u. Mand.

Nov 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

X fråhands

frau hånns

avsides

ude på räuseda möse o di frau hånns får

de e ryselitt å bo så frau hånns. alltsng.

i blann e de bra å va lid frau hånns.

kommer di frau hånns ha di inte növelsa au ha

Nr 1795 Ö Espinge, Frosta hd som e.

Annette Sonesson 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fräu-hants

fräu hånns

avlägset

de e besvärligt om vintern naur di bo så fräuhånns.
manga ha sådet fräu hånns i all dårra ti.
di tåss de e lunt å va lid fräu hånns.

Nr 1795 Ö Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråntoppad

fråtoppadar etc. -e

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L A Nyrup.

Hall. s. Munk.

Näp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråukopplande

fråokaplane, -ed

№ 266 Onsjö & Frosta h.dr Hall. & Mun.

L.A.Nyrup. Nrp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråkoppling

fråkåpsley f.-ij, -en, -as f.-er, -na

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A. Nyrup.

Hall. o Alunk.

Nrp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fånlockat

~~fråa~~ fråolakad

de ha dai fråolakad en

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L A Nyrup.

Kalk. e Munk.
Nrjö 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåulockad

fåalakadar etc., -e

han blai f-ar ala sina pceya

Konstrukt. nyare

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. o Munk. Nrjö 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

från - mans ;

främans : höger

här ska ja röjta

hästen ? främans :

på höger sida ;

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

№ 1062. Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frånmanshäst

frånmanshäst

= högerhäst . Jfr × tillmanshäst .

Nr 3337 Ö. Strö, Frosta hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråmansökt.

fraumansög,- ed. eu=hö"-
gerhästen i eu parekjuts

fraumansöged e säkrast
te å dra.

№ 3296 N.Rörum, Frosta hd. Sk.

Helga Persson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråunarad

fråunarådar etc., -e

dai klaie f-e siña pæya.

Nyare kouster.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Kall. & Munk.

L. A. Nyrup. Nrj 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråurensad

fråurensad

fråurensad

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråsyckt

fråsrojtår etc.

sin glotten blai na fr.-ar.

Lyamla konstr.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Blekt.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråsröfvad

fråsröfvadar etc., -e

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Munk.

L. A. Nyrup. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråsedd

fråsædar etc

fråsæt at

Sâll. Nyare

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Munk.

L.A.Nyrup. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråndeglad

fråsöjladar etc, - e

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Munk.

L. A. Nyrup. Nrp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråndilad

fraostiiladar etc. 1-e

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Mund.-

L.A.Nyrup. Nöp 07.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frånskiftad

från sútar etc.

Äfven: från fäftadar etc

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Munk.

Köp 07

L. A. Nyrup.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gråskild

fransjelt fruentönnor

el. han ha aitt fransjelt fruentönnor

te å hussaulla fån se.

3716:24

Nr 3296 N.Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fränskild

från fäldar etc

№ 266 Onsjö & Frosta h.dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Munk.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråŋskrwad

fråŋskrwad pl. fråŋskrwada

fråŋskrwad

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråspänt, fråspänd

fråspæ̲nt: vi hade f-t.

fråspéndar etc

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Munk.

Nov 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåastulit, fåastulen

fåaståled, fåastålenar etc.

№ 266 Onsjö Frosta h.dr. Hall.s Mus.k.

L.A Nyrup. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråustängd

fraustängd

= utestängd, utesluten.

ex. han blev fraustängd fran prästen för
han va så lat å bara hitte pau hyss.

3/7/:32

Nr 3296. N.Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gråsläng
gråsläng. a = när en kon-
firmand avstänges från
konfirmandundervisn.

han låg gråsläng
från präst.

№ 3296 N.Rörum, Frosta hd, Sk.

Helga Persson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fráustœzd. adj., fráustángd. utesluten.

Lyby

Lās: fráustœzd

№ 277 & 512.

I. Ingers 1927.

Tosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fränstötande

fråastödanes f. fraastödanes f. fråastödanes l. - ane

M 266 Onsjö & Frosta h.dr

L.A.Nyrup.

Hals. s. Munk.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x frånvida
adj.

fràu vria
bakvänd

ja tôss de e så fràu vria mä alldeng.
ja ved ente män de ha blajd så fràu vria.
de ska va så fràu vrià på all vis.
de va så fràu vria så de bar se ente på nåd vis.

Nr 1795 Ö.Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† fräuvrida

a.

fräuvria - re - st

besvärligt

ja töss de e så fräuvria mä alldeng.

de blar fräuvriadare får haur da.

de som e fräuvriadast kommer väl inte i rätte lav så brått.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fråvrida
adj.

fråvria-re-st
fråvänt

de e enart så fråvria alltens.
de blar fråvriadare de länger de drar.
de som e fråvriadast blar väl ende i rätte lav mär

1795 Ö. Espinge, Frosta hd
Annette Sonesson 194

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fräck

präk präkt pl. präka

fräck präkare präkast

genuint?

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråkna

fräjna, -n. fräjnor, -na

hon hå så många fräj-

nor.

M 3296 N.Rörum, Frosta hd, Sk.

Helga Persson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fräknar

fråjnor -na, sg. fråjnk-an

fräknar

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråinor na pl. Fråknar pl.

fräknar

№ 506.

S. Rörum Frosta hd H. Areskoug 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fräknar

fråga -na

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråkne

(fråjna, -n) frajnar f. -er, -na

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Skåne.

L. A. Nyrup.

Sept 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråhnar

fråår

= fråhnare

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråkna

fråga, -na

fråkna

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* fräknet

fràgnedfor) pl. fràgneda

fräknig

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fråknet

fråjnedor), pl. fråjneda

fråknig

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråknig

frajned-a-ze-st

fråknig

får sa di åd di va vullda ed, di som va frajneda.
en sar knappt nån nu som e frajned.
glötta va nästan frajnedare en stora.
di som va frajnedast ble mäst ostbrända.

Nr 1795 Ö.Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

präkning

präjned, -a

e han präjned?

№ 3296 N.Rörum, Frosta hd, Sk.

Helga Persson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråkig

fråjned

nar fålk e fråjneda sa... 3809:14

Nr 3296. N.Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråknig

präjned

= fräkning

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fräknig;

fråjnad a.

kun va ia fråjnad!

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

№ 1062. Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fräkning

fr̀ȁ̀pned (or), fr̀ȁ̀pnada

Fr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fräknig

fräjnedar t-ed, -a

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Skåne.

L.A.Nyrup. N:p 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 fråkenig

Frojned:

= Fråkenig

1000:11 S. 429

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug.B.Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråkuig

Frajned:

= Frakuig.

1000:12 S. 445

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frälsa

frälsa, frälsta, frälst

frälsa

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frälsa

frälsa frälsta frälst

dels i egentl. bet.

dels = freda

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frålsa v.

frälsa

'rädda'

"ad dänn där Kåmne frälsa

kannsas dötta - -"

S. 16

Nr 5169 Gudmuntorp, Frosta hd

Anders Malm 1887 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frålsa

frål²sa, te, -t s. -a, -ad

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A. Nyrup.

Hall. & Munk.

Nyrup 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frälsande

frälsane part. adj.

Endast i religiös mening.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Kall. & Munk.

L.A.Nyrup. 1907

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frälsare

frälsare - en, (pl =)

frälsare

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frälsare

frälsare

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fälsare

fälsare -an

(folkligt ord)

fälsarens bild var sådan på

J.H.

Nr 277 Ö.Sallerup, Frosta hd

I.Ingers 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frälsare

frälsare, -n (=, ena)

Endast i religiös mening eller, om det annorledes brukades, af mängden uppfattadt som hädelse

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. o Kunk.

Skåp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frälse

fräl̲se, -d Sing. Kant.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Munk.

Näs 07

L.A.Nyrup.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frälsebande

frälseböne, -n, -bönar f. -er, -na

bonde underlydande herregård.

№ 266 Onsjö & Frosta h.dr Halsbandsmunk.

L.A.Nyrup. Skrp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frälsebref

frælsebrèv, -ed (=, -en)

№ 266 Onsjö & Frosta h.dr Hall. & Munk.

L.A.Nyrup. N:o 04

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frälseegendom

frälsejärdam, -en, -a, -na

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall.so Kmk.

L.A.Nyrup. Köp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frälsegods

frælsegå̲s̲t̲ ¹/₁-ed ¹/₁=¹/₁-en

№ 266 Onsjö & Frosta h.dr

L.A.Nyrup.

Hall. s. Mus. k.
Nrp. 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frälsehemman

frälsehemane, -ed, =, -en

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. Munk.

L. A. Nyrup. Nyrup 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråsejord

fräsejor

"här e ongen fräsejor me--"

3973:58

Nr 5058 Höör, Frosta hd

Helga Persson 1939-43. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frälsejord

frälsejör, -en. Sing. tant.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Skåne.

L. A. Nyrup. Nägo 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frälsenatur

frälsenatur f. en Sing. taut.

de stæled ha frælsenatúr f. ofta:

frälse natúr

Inlånat.

Det gemina ordet i Skåne är hovstalle

el. hovgårdsstalle. I-s.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Menk.

Nrj 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frälseränta

frälseränta, -n

№ 266 Onsjö & Frosta h.dr Hall. & Skunk.

L.A.Nyrup. Köp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frälserätt

frälserät, -en Sing.-taut.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A. Nyrup.

Hall. ockHunk.

Nrp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frälsning

frälsning, f. -ar

Mäst i religiös betydelse.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A Nyrup.

Hall. & Menl. Nyp. 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frälsningsbehof

frälsnings behof t.-ings-, -ed

i religiös mening

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. n. Klemk.

L. A Nyrup. Nrup 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frälsningssökande

frälsenssögane f. frælsenssög-

f. - ist- ~~mas~~ adj.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Skunk.

L.A.Nyrup. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frälsningssökande

frälsningsögonblick, -ögon-, -ed

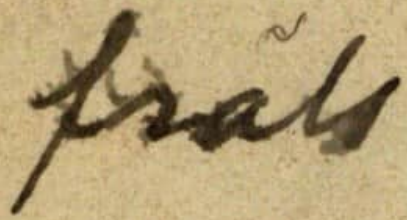
№ 266 Onsjö & Frosta h.dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Skonk.

Köp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund



Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frälst pa.

frälst

'räddad'

s. 17.

Nr 5169 Gudmuntorp, Frosta hd

Anders Malm 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fräuling

fråuleg ɛ. ijɛ, -en, -a, -na

Genuint ɬ

Vard. anv. adj. fråmmad (fràmad)

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L A Nyrup.

Hall. o Alsnö
Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

främmad
adj.

främad

främmande

Holmby

Nr 277 Frosta hd

I. Ingers 1927

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

främmad

främmad

4064:3

Nr 3296. N.Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

främmad,

främad, -a a.

vara blyg för obekant folk;

de, va en fåskli

pang sa främad.

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

№ 1062. Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* främmad

främ̀mad, neutr. =

främmande.

4810 Bosjökloster, Frosta hd

I. Ingers 1951

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

främad-en s. 'främmande'

↓ främmad

Hör

FROSTA

G.-ch

№ 270.

G. Lech. 1916.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fränaden

fränmanden

han jönde sl i löstana

te fränaden jl t.

Timan i Hörby

Hörby sn Frosta hd.

№ 529.

Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

№ 266 Onsjö & Froosta L.Cr

~~främmaffda~~

främmad

L.A.Nyrup.

fràmad

1. O sa kam dær ån fràmad åse am kwélen - dær kam flåre. (T. t. 95)

2. dise fràmade sàde dær o snaka am kwélen o dràka brànevin. (T. t. 95.)

3. ... naur vi våre pau lånsvæjen, sa våre dai lissaim fràmada. (T. 98) Munkarp

L. A. N. Froosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fràmad adj. × främmad

ta fràmad stuprare Omjö & Fr.
2. (Nyrup)

Munkarp.

Nr 32 Skånska Landsmåls-
föreningen 1875-96

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

främmad på.

framad

'främmande'

"om där hade vad nån fram-
mad var..."

3960:34

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1939-41 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

främmad på.

frammade

'främmade'

"di frammade å di såle"

S86d:7

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1939-41. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

främmad

främmade

'främmande'

"så hände de ad di främ-
made glöttana ..."

3864 : 13

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd
Helga Persson 1939-41 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

främmad, a.

framm|ad, -den, -da = främmande

Dära a framm|ad (-da)
i hinnstun i da

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

främmad, a

frammad = obekant, tillbakadragen
mot obekanta.

Dänn menngsta tfsen
e frammad au se å vell
snnte hållsa pau.

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Grämmandr

grammad, -en

i grammaden Kämmen.

№ 3296 N.Rörum, Frosta hd, Sk.

Helga Persson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s: främmande

frånad, -en

har kommer bestämt frånad i da

№ 3236 Sversköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fràmad -or /pl. -a

adj. främmande
= känna sig
främmande

han e fràmad

№ 3236 Sverskö p. Frosta hd.
Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

främmande

främmada

de rädda för främmada

R. T.

B. Sallerup; Köpby

Frosta hd.

№ 1073

Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

främad, pl. ²främade / främmande

främmande (adj.)

№ 506.

Frosta hd H. Areskoug 1929.

S. Rörum

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

främad en

främmande

främmande (s)

№ 506.

Frosta hd H. Areskoug 1929.

S. Rosum

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

främmande

främad

ja skola spiza åt främad

S. O.

Lyby sn.

№ 1074

Frosta hd.

Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråmad [2]. fråmmande [1].

Holmby. Hurfva. Bosjöhlosta.
Skarhult. Gärdtånga

di fråmade hönsen e dar. Skarhult.

№ 277 & 512.
I. Ingers 1927. Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

främmande II

vœva fràmad, våva åt andra.

Gaibstånga

hon sad a vœvde fràmad a
fjenta fœan po dé.

H.O.

№ 277 Frosta hd
I. Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

främmande

främmadgör l.-er l.-ad, -e l.-a

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Skånk.

L. A. Nyrup. Nöp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

främmande

frå̲mad, -en, -e (-a, -ena

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A. Nyrup.

Hall. o Alunk.
Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

främmat pe.

framad

"visa ain tänn torenka fair framad fölk" 3739:34

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1939-41. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× främmat s.

främmad

främmande

"om där kän nån främmad

eng i stuan - - - "

H123:10

Nr 5002 Bosjökloster, Frosta hd

Helga Persson. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 främmat

Frammad

= Främande

1000:3 S. 98

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× främmad

främmade

= främmande =

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

främre

främre

Mycket sällan. I st. superl. främst.

Repe-form!

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. och Skunk.

L. A Nyrup. Köp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fraämst
adj. o. adv.

se under * framast

Kosta Ld

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frände

fräne, -en, -ar l. -er, -na

Sällan. I st. släkting

genuint!

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. u. Mask.

Nrjö 07.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fräsa

fräsa fräste frast

snyta ut

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråsa

fråsa, fråsta, frast

fräsa (om katt)

kåfen frásor

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fræsa fræste fræst fräsa vb

vädra, få lukt på

№ 506.

S. Rörum Frosta hd H. Areskoug 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga
11.

flèsa, flèsta, flest

1955. Hammarlunda. Frosta hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråsa

fräsa, fräsen

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråsa

fråsa, frästa, frast

fräsa (om katt)

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fräsa

fräsa, -te, -t

Om (även om) en flytande kropps hastiga övergång i gasform vid beröring med het metall l. sten (t. ex. då smeden doppar det glödande järnet i äfvehòen).

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A. Nyrup.

Hall. & Munk.

Köp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fräsa

frǣsa, -te, -t

kaṯen frǣste u spaṯa

tjæreyen va aṯi u frǣste

ǫgen frǣste = frustade.

№ 266 Onsjö & Frosta h.dr

L.A.Nyrup.

Hall. o Skuns.

Nfjp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fräsande

2
fræsare, -ed

№ 266 Onsjö & Frosta h.dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Kl.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fräsning :

fräsnen, -en

№ 266 Onsjö & Frosta h.dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Munk.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fräta

fräta, -te, -t

Resp-ord. ej gemensk.

Vanligen i Skåne-målen äta upp

(eda ópp o.d.) 1-s.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Skunk.

L.A.Nyrup. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråta v.

Frå!

= Fråta. De sämna frå' = pa' =
Gerna fråta pa' det.

1000:3 s. 91

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug.B.Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fræta af

fræta åv

åfræter ete.

ej genuint!

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. e Munk.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråta bort

fræta bårt

bårt fråtar f.-er f.-t

ej gemint!

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Kron.

L.A.Nyrup. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fräta dädan

fræta dǣn gemeint ?

dǣnfrǣtar etc.

№ 266 Onsjö & Frosta h.dr Hall. & Mosk.

L.A.Nyrup. Nöjaf

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråta hän

fråta hän

hänfråtar ete.

genitiv!

№ 266 Onsjö & Frosta h.dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Munk.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråta itu

fræta itu

itufræta etc. genuina

№ 266 Onsjö & Frosta h.dr Hall. & Kunk.

L.A.Nyrup. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fräta ner

fræta väl

närfrætar etc.

№ 266 Onsjö & Frosta h.dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Menl.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

vek

fräta veg

1/

fræta væk

ej gemint ¿

1 vækfræter etc.

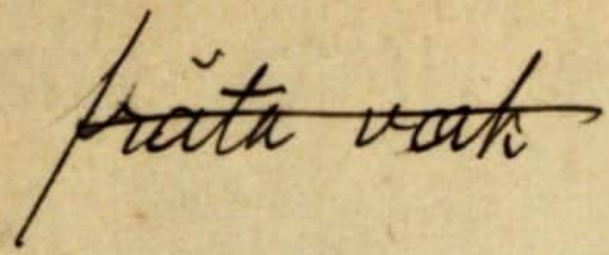
№ 266 Onsjö & Frosta h.dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Munk.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund



Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frätmedel

frätmedel f. frætmedel, -dled (1=, -dlen)

Vid sårbehandling brukades som sådant

lapis infernalis (salpetersyrad silfveroxid)

Inhämtat gm läkare o. apotek.

№ 266 Onsjö & Frosta h.dr

L.A.Nyrup.

Hals. & Munk.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frö

frø, -ed, pl = - frøna

frö

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frø.

frø. ¹ad. m. =. ¹en

knaba fröad åu

hon mäjla vi áltid fröan

(om cinfrö)

Nr 6053. Gudmuntorp, Frosta hd

I. Ingers 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frö

frø, -ed, pl = -en

frö

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frø. -ed. frø. -en. frø.

gårdstånga

di skola fostreba frøen åw.

№ 277 & 512

I. Ingers 1927.

Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frö

f.-d

frø, -ed (= -en (fl. frøna)

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A. Nyrup.

Hall. & Munk.

Nyp. 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frö

Fróa

= Pogga = Groda

1000:3 s. 91

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frõ-a

frȍk, -ar, -a -ad

frõa

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fröa, r, d fröa

de fröar så där bra
så mena klantor.

№ 3296 N.Rörum, Frosta hd, Sk.

Helga Persson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fröa

fröa

fröa de

difröa sam fäskad

Svensköps sn. Frosta hd.

№ 528.

Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fröa

fröa, -ar, -, -ad

Nr 4506 Bonjökloster, Frosta hd
G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fröa

fröa², -a, -ad = släppa, sprida sina frön (om ogräs).

perf. part. har annan bet.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Menk. Skåne 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fröad

fröadar etc. - de f. frödar etc. - da

Som gått i frö.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A. Nyrup.

Kak. & Mank.

Sön 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fröhandel

fröhänel t. fröhänel,-elen t.-eln.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A. Nyrup.

Hall. & Skunk.
Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frõhandlare

frøhå¹n²dlare f. frõhå¹n²dlare, -n, = -ena

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Munk.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frōjd

frojd, -én

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fröjd s.

fröjd 'glädje, fröjd'

"o sillen fröjd di fälj ..."

S. 19

Nr 5169 Gudmuntorp, Frosta hd

Anders Malm 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frŏjd

frojd, -en, -ar, -arna, -er, -na

Plur. om frŏjd i en annan betydelse-
form: evia frŏjdar.

Ostave: glăe

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A. Nyrup.

Hall. & Munk.
Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frŏjda

frŏjda, -a, -ad

Vida oftare: glœ

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Halla Munk.

L. A Nyrup. Näp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frö̈jda sig

frö̈jda se

Oftare ö̈: glæ̈ se

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. sn Kunk.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fröjdas

fröjdas, -as, -ads Deponens.

Oftare än glæs

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. och Skåne.

L A Nyrup Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fröjdefest

fröjdefäst, -en, -ar [-ar, -er, -na]

Vanligen i tal om religiösa ämnen.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. ac Kunk.
Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fröjdefull

fröjdefullar f.-er f.-t, -a

I religiösa samtal.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Kland.

L.A.Nyrup. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fröjdehus

(= fröjdesal)

fröjdehûus, -ed, = , -en = De saligas himmel

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Menk. Nyp 07

L A Nyrup.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fröjdesal

fröjdesål, -en, -a, -na. Himmelen.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Kalmarsunds.

L.A.Nyrup. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fröken. fröknen. fröknor. -na.

fröken.

Gärdstänga. Borsjöklosten. m. fl.

Skegleinge

fröknorna fr Ödnor

(om prästdöttrar)

№ 277 & 512

I. Ingers 1927. Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fröken

fröken, -enen f.-konen, 2 kona f.-arb.-er,
-na

I de äldres tal endast om ogift adlig kvinna.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. Mink.

L. A Nyrup. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frökenpiga

frøknapiiga, -n, -ar, -na

hon hade vad f. egan hon blai

jult, mæ klakaren

I hushåll anställd flicka tillhörande
"städpersonen" som kallas fröken; jfr ODS
bd 6, art. frökenpige. 1–s.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Mank.
Näs 07.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frön a.

frön.

= ~~Bulten~~ Rutten el en grein

1000:3 s. 91

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fröns

frȯns, -en; -or, -orna

= fraus

Dar hazor lâza frȯnsor

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fröns

fröns, -en, -er, -na = frans

ska där va fröns på?

№ 3296 N.Rörum, Frosta hd, Sk.

Helga Persson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ frȯns

= frans

frȯns t. frȯ̲n̲sa, -en s. -an, -är s. -ər, -na

M 266 Onsjö & Frosta h:dr L.A. Nyrup.

Hall. & Munk. N:r 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† frönsa, v.

fransa

frönsa, -a, -ad = Förse med fransar.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. a. Skunk.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ fröns, s.
(M.)

Fröns'är

= Fransare

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× frönande

fransande

frönsane, -ed

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L A Nyrup.

Hall. & Munk.

N:p 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× frönig

= fransig

frönsedar ɛ.-ed, = 1-a = befransad,

meton. trasig i kanten.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Malmk.

L. A Nyrup. Nrjö 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fönsk

fönsk

= böjan till förutthe

den fråbiden har bled

fönsk

Nr 3534 Frosta hd

Lillarød

Ludvig Fredriksson, 1938.

Hammarlunda.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frönsk II

n. frönst

= början till förruttnelse

de fäed e frönst

Lillaröd

Hammarlunda

Nr 3534 Frosta hd

Ludvig Fredriksson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x "frönsk ost"

frönskt (n.)

'murket, tort'

"frönskt trä" "

3212:12

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1935-39. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* frönsk

fr Ønsk, adj. neutr. fr Ønst

skämd, om trävirke, oduglig till
gagnvirke (men ännu fast & använd.
bart till ved; stå. ej = merken.)

266. Hall. -Onsjö

Ø.-A. - efter L.-A.-K. Merk. - Frosta.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frönsk, a.

fröpunkt = ~ är tråd som börjat murkna.
fröpunkt

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frönska frönska - r - d: fönar

klämmenatråd har

frönkad.

№ 3296 N.Rörum, Frosta hd, Sk.

Helga Persson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frönskt = frönt

fräd l frönskt.

№ 3296 N.Rörum, Frosta hd, Sk.

Helga Persson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frøpróga -n,-or,-na s. 'groda'

↑ frópugga

Hör

FROSTA

№ 270. G. Lech 1916.

Q-dr

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frösboren, a.

frösbåren - na - re - ast

känslig för köld

ja e blajn så frösbåren

frösbårnare människa en du ha

ja ente sätt

ja bara åxidras hem som e frösbårnast

№1795:6 Ö. Espinge, Frosta hd

A. Sonesson 1935

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frøsbǻren, -na adj. 'frusen' + frösburen

hon e so frøsbǻren au se

Hör

FROSTA

G. ch

№ 270. G. Lech 1916.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× frös-kóra

fröskjöra-n-er-na

frosskakningar (med avbrott)

dän ajna fröskjöran kommer ätte dän axra.

ja feck en fröskjöra i jäns dän geck i haila skräd
sin en börjar å fau fröskjörer gaur de enta ye fär-
fröskjörerna sätter lid au. ex en faur säved

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* frõskõra

frò:s:g:ra (~ frò:s:g:ra) -an -
frosskakning

dan à:na frò:s:g:ran à:fa dan á:ndra

Nr 4468 Hörby, Frosta hd
Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fubba v.

Fåbba

= Säger man åt kor när man vill att de skall flytta sig.

1000: 3 s. 81

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fuchsia

fåksia, -n, -ar, -na

lh bloddroppeträd.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. och Bohusl.

L. A. Nyrup. Kryp o. Ogr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fuffens

fåfens oböjl.

haf-s för se

Oftare och äldre: fälmsteke

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Skaraköp.

Nöj 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fol

full adj.

nu l den fol ryn?

åren full.

№ 276. FROSTA full, berusad

Ö. Sallerup H. Areskoug 1924.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

jukt

fakt, -en

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

jukt

jåkt, -en

där e så fulls av jåkt.

№ 3296 N.Rörum, Frosta hd, Sk.

Helga Persson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fukt

fakt, 1 en

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Menk.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ fukta

fåkta . -an. fuht . fuktighet.

Skarhult.

№ 277 & 512.

I. Ingers 1929.

Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fukta
s.

fòkta, -an

fukt, fuktighet.

so steles de òzorsta láved ma
négorna rét óp, for de ad ènte fòktan
fraw jòren ska fordárva ájsen.

Nr 3324 Ö. Strö, Frosta hd

Emil Lindell 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fuhta v.

fukta

fåkta, -a, -ad v. transit & intransit.

här faktar de = är fuktigt.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Skåne.

L.A.Nyrup. N:p 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fuktande

fåktane, -ed

№ 266 Onsjö & Frosta h.dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Munk.

Nyp. 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fuktel

fåktel

faa f-l (militärspr.)

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L A Nyrup

Hall. & Munk.

Nov 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fuktfläck

fäktfläk f. faktfläk, -en, -a, -na

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Mask.

L.A.Nyrup. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåktfrit fuktfri a.

fuktfritt

de maka fåktfrät

Svenskåps sn, Frosta hd.

№ 528.

Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fuktfri

fa̲k̲tfri! f. fa̲k̲tfri!, -t̲, -a.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A. Nyrup.

Hall. & Munk.

№ 907

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

päkti-a-t puktig

e där päktit.

№ 3296 N.Rörum, Frosta hd, Sk.

Helga Persson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fuktig

faktiar f.-er f. i. j.-t, -a

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Skånsk.

L A Nyrup

Nov 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fuktig ost.

fäkti

"så den ble lella fäkti."

S739:12

Nr 5057 N.Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1935-39. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fuktighet

fåktighed, -en

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L A Nyrup

Hall. & Menk.

N:p 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

full

full, - a = drucken

han va full så han kän-
de knappt ölen.

№ 3296 N.Rörum, Frosta hd, Sk.

Helga Persson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

full

fål_ar f.-er f. fal_ f. fül_ar etc. -t,

-a

№ 266 Onsjö & Frosta h.dr

L. A. Nyrup.

Hall. ac Kmds.

Köp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Jul adj. jull.

n. jul, pl. jular

full

Onsjö a Fr. (Nyrup)

Munkarp

Nr 32 Skånska Landsmåls-
föreningen 1875-96

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

full adj.

fullt (n.) (u = u)

'smutsigt, talrikt o.d.'

"där e så fullt av bödor --"

(fult)

2951 : 75

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1963 SO. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(hwafull s.)
(Ho handfull s.)

full

full

'fyld med'

"mä" ain hel hwa full ägg"

3759:23

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd
Helga Persson 1939-41. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

full adj.

full

'brusad'

"när han va full..."

(fak.)

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1939-41. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

full ost

fulla (pl.)

'brusade, fulla'

"så bruga di ässe a' typpa te fulla..."

4047:23

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1942-43. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

full. a.

full. n. fult

den va fúlt ma vár

Nr 10245 Borlunda Frosta hd

I. Ingers 1966.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

full, adj.

De e enngen kånnst å sjida naur kåven e full.

Talesätt.

10977:X 12

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fål

full

full

vi sade bråan fål

2 7

Svenskt ps sn. Frosta hd.

№ 528. Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

full

... men i de fulla haila e de ente
nåt nå en.

= i sin helhet ... 3811:12

Nr 3296. N.Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

full

fuel. fuelt. fuela. adj: full.

Gärdetänga. Holmby. Hammarlunda, Hur va
Skeglinge. Borlunda. Skarhult. Östra Strö
Bosjöklosters. Högseröd
soma di va so fuela (här = besvarade)

Gärdet.

di ble fuela so di kona inte snyda se.

№ 277 & 512 Borlunda.

nu e dær fuelt a van i ila gø. Bosjöklosters.
di syn se fuela. Högseröd. Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

I. Ingers 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

full.

full II.

ja kóma so grant ihél fjöns
móusen ble full; han va bror
te anors móusen. Skarhult.

full va han, a mer fek han.
nar han kom te èlmelt.

Karlöa.

№ 277 & 512

1. Iuges 1929-30. Frosta.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

full
adj.

ful̲l i bet. i vul̲kan̲tan̲d, be.mest:

i' gr̲i̲nan, gl̲y̲t̲a, man i' v̲e̲den
ènte hoat de e̲ a va ful̲'.

Skarhult

1. [illegible] 277 Fosta ht

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

full

full

= berusad.

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

full

full. full: även i betydelsen "berusad."

dlm.

Du e so full so du kan ente stå.

Borjeklosten.

Hagg full. Skarhult.

Di kan a va fulla mit på blåsyka
2
fåremiddan. Skarhult. № 277 & 512.
Ja komor so grant ihåg fjensmonsen ble
full: han va bror te anorsmonsen. Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

I. Ingers 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

full

fúl (or)

full (adj.)

neutr fult

pl. fúla

fúlare fúlast

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

full

full - t.

= full

karon q full = karlen

är berusad

L. Rörum (Frosta)
Lindrod (Göds) } SOM. 1918

273. F. J.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ɬsaŋŋ (= kånna)

hæstarna fann hån

hæ ɬsarne jämte

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

full, a.

dar sypa dom fula.

Nr 271 B Höör, Frosta hd

Gillis Lech 1916 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

full adj.

full

Nr 4237 Höör, Frosta hd

I. Ingers 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

full adj.

fulla

'fulla'

"

"täskona fulla av jor"

(fulla)

3973:1

Nr 5053 Höör, Frosta hd

Helga Persson 1939-43. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

full adj.

full

"når en kake faud ain nåve full"

(full)

3810:2

Nr 5058 Höör, Frosta hd

Helga Persson 1939-43. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fol

full

full. drucken

han blå fol jenast

Timan i Hörby

Hörby sn Frosta hd.

№ 529. Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

full

full, fula

druckna

diva pin fula

A. M.

Hörby sn.

Frosta hd.

№ 1073 Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

full

full - fal (ā.) fult pl. fula
falt ! fåla

full, bemsad

de va fåla au lus (AP. Hemsö)

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

full

fol

äv. = berusad:

skómpen han kom en gong te
viselgrænin a va fól, men han
fek ènte koma éj.

O. O.

1950 277 Ö. Sallerup, Frosta h.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ful — full adj.

nul e han ful¹ ryen;
de va fula² som svin

full, berusad

№ 276.

FROSTA

O. Sallerup

H. Areskoug 1924.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

full:

dær va sa fuélt me fólk

(i kyrkan nånd)

Nr 277 Ö. Sallerup, Frosta hd

1. Ingers 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fell, -t, -a adj. 'fall'

full

Harlöga

№ 275.

FROSTA

G. Lech 1919.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

full

full

i bet. berusad:

full vå han. a mén fik han. nar
han kom te èlmelt.

277 Harlösa, Frosta hd
1907

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

full

full

han var full med lös

han var full av lösa P. J.

Fulltafta

N. 1072. Frosta hd.

Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

full
adj.

full. fult. fula

Hammarlunda

Nr 277 Frosta hd

I. Ingers 1927

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

full
adj.

full

ǽna fúll = alldeles full.

Nr 4810 Bosjökloster, Frosta hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

full

full

di syn sa fula

Nr 269 Gudmuntorp, Frosta hd

Gillis Lech 1915

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

full:

di' ble fùla

Kåró

Nr 4810 Bosjökloster, Frosta
I.Ingers 1950. Exc.gr.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

full

ful. fult. fùla

stòra skåv. fùla av postelín.

Holmby

Nr 277 Frosta hd

I. Ingers 1927

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

full II

i utta. i de fùla hèla:

tìden e ejèntelien i de
fùla hèla gàlen; hojfœr
tar ǫvorhòn.

Nr 4518 Holmby, Frosta hd
Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

full:

hèla pèsa-fùla

Nr 4810. Bosjökloster, Frosta hd

l. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

full

full = berusad

han va fúl o'se – han
svìra

Nr 4810. Bosjökloster, Frosta hd

l. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x fulla
v.

fùla -an -a -ad

fylla

de va dån ìzan ja fula áun

M. O. Rönn

4810 Bosjöklooster, Frosta hd

I. Ingers 1951

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* fulla
v.

fùlla -a -ad

= fylla

jà lòista i tìnigen. han
fula áun.

Nr 277 Ö.Sallerup, Frosta hd
I.Ingers 1950. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fulla
v.

fu̲la -an -a -ad . fylla.

med anslutning till fu̲l, full.

han fu̲la á̤n nú̲ i dá̤na.

Nr 4810. Bosjökloster Frosta hd
I Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fulla

fùla -ar -a -ad, fylla

mån hon hade fulad åun

14-0

4810 Bosjökloster, Frosta hd

I. Ingers 1951

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fulla v.

fulla (frat.) (u = u/

'fulde'

"Som de fulla må vara ..."

4/25: 12

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1942-43. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fulla v.

fulla (prat.) = fùla

'fylde'

"å så fulla en ~~alla~~ di må"

(fùla) mår ... "

3864:11

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1939-41. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

full a.

Fulla

= Berusade

1000:3 s. 81

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fullbaggad

fal- f.

fullbågadar f. fullbåg- ete, -de. Betydelsen kan antecknaren ej bestämma; använd-
ning (unget. som rspr:s "fullfjädrad", då detta brukas
i öfverförd bemärkelse.

en fullbågad bömel. dän f.-de X.

ja, han o f.-d

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Munk.
N:p 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fulkborda

~~fat~~ fullbåra f. – bårda, -a, -ad

Gemin f.

Ib × fullfocka i åtsk. Skånemål.

.Vg 266 Onsjö & Frosta h:dr

L A Nyrup.

Hall.a Mus.k.
Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fullbordan

fullbåran f. - bårdan oböjl.

№ 266 Onsjö & Frosta h.dr

L.A.Nyrup.

Hak. och Hunk.

Nöp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fullbordande

fullbördan, -ed

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Kinn.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fullbrocka, v.

fa̲l̲bråk̲a [1] f. fa̲l̲bråk̲a [2] f. ful̲-, -a, -ad.
= fullpropp a.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Mank.

L.A.Nyrup. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fud

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x fullbrockande, s.

fälbråkane l. fälbråkane l. full-,
-ed

№ 266 Onsjö & Frosta h.dr

L.A.Nyrup.

Hall. ecklunk.
Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fullbräddad

fulbrädadar f. fulbräd- etc. /-e

äldre: fal-

han kǫm mæ et f-d gas viin.

vanligare: fular f. det enkla brædad

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A Nyrup.

Hall. sn. Kinck.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fulle

fulla -ad (bildat till adj. full)

spirituosa, rusdrycken.

Nr 4407 Hörby, Frosta hd

I.Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fulle

fùlə : rus

För va han kånd
som en redi snuda
å va i fulled
för mexd gla.

N. L. Oleson, Må pilepiba

№ 539. Holmby, Frosta hd. s. 41.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ fulle

fylle, -ed

"fylle", brännvin eller sprit.

Nr 3336 Gudmundtorp, Frosta hd

Einar Mårtensson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

< fulle

fulle

= rusdrycker e

fylle

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fullfjädrad

fullfjäderadar etc. l. fullfjäderadar etc.-e

i bildlik bemärkelse ej så vanligt som

fullbagadar.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall.s Mmk.

N:p 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fullfjädrad pa.

fullfjärad

"den kan e fullfjärad i au

lakad ... "

3960:15

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1939-41 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fullfläd

fulfläd-adar etc. l. fülfläd- etc. ,-e

Förmodl. nyare. Äldre: fal-bagadar

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hak. & Munk.

L. A. Nyrup. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fullfocka

fullfäcka-r-a-ad

fullgöra (äv. i Torna & Bara)

hun fauer fåst fullfäcka da hun ha får hänner
han fullfäckar ende nåd, de blar halgjort.
kåss han ha fullfäckad ded.
ja skälle ju fullfäcka ditta härnadas

№ 1795 Ö. Espinge, Frosta hd
Annette Sonesson 1946.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fullfärdig

fal-fœriar etc. l. fål-fœr - etc. l. ful-,

-t, -a

Vida vanligare det enkla: fœriar

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Mmk.

L. A. Nyrup. Nrp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fullföljа

fullföljа l. fullföljа, -följde l. -följde, -t, -följdar l. -följdar etc.

Repr-lån l.

I Skåne-målen vard. förföljа eller
× fullfocka i bet. "fullföljа." 1-s.

№ 266 Onsjö & Frosta h.dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Menk.
N:r p 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fullföljande

fullföljare f. fullföljare, -ed

№ 266 Onsjö & Frosta h.dr

L.A.Nyrup.

Hallenkunk.

Skrifv 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fullföljd

fullföljd f. -följd f. fullföl-,-en

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A Nyrup.

Hall. & Munk.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fullgiltig

fullgiltiar etc. 1. fullgiltiar etc, -t, -a

Mycket vanligare det enkla: giltiar.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A. Nyrup.

Hall. & Menk.

Nrp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fullgod

fullgôar l. fullgôar ete, -gat, -goa

Vanligare det enkla: goar.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Skunk.

L. A. Nyrup. Nrjo 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fullgången

fal̲ga̲enar etc f. fål̲gàe̲- f. ful̲-,

~~-ful̲~~, -ed, -e̤na f. -na

et l̲i̲ded, sam i̲nte va. f-d

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. o Menk.

Nrp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fullgöra

fuljöra f. fuljöra, -jorde, -jort,

-jordar etc.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Skunk.

L.A.Nyrup. Nrp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fullgörande

fulljörane f. fuljörane, -ed

№ 266 Onsjö & Frosta h.dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Menk.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fullhängd

falhöjdar etc f. fälhöjdar f. ful-,
-da

f. mœ = fullt behängd, beklädd me)

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. a Munk.
Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fullkant

fulkänt 1. fulkänt Torde ej böjas.

äta tam i f-t (om bräder).

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Munk.
Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fullkantig

fullkántedar 1.-ntiar ɛ etc. Ø 1-ed

ɛ.-it, -a

ɛ-s bnœda

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Skunk.

L.A.Nyrup. Näp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fullklappad

falkläpadar etc. f. fål-kläp- f. ful-,

-e

Vanligare: falbagadar

№ 266 Onsjö & Frosta h.(r

L.A.Nyrup.

Hall. o Skunk.

№ 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fullklädd

fulklädar f. fulklädar etc, -t, -da.

Oftast: færiar etc. Äfven: fult klädar
f. fult påklädar etc.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Kall. & Skunk.
Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fullkomlig

fulkómli

en fulkómli dräg hade

kondrateeti. (130 kr. i lön)

Nr 6053. Gudmuntorp, Frosta hd

1. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fullkomlig:

fal¹kåm¹liar etc. f. ful¹- l. fal²kåm¹-

-lit¹, -a

För riksspråkets f- ig brukas ofta: ræktiar,

rejælar.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. ec. Munk.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fullkomlighet

fal¹kåm²lihed f. fål²kåm- f. ful²- ¹-en

-ar f. -er ¹-na

du ha ¹inte a²la f.-ar hæ²lar

№ 266 Onsjö & Frosta h.dr Hall. e Mmk.

L.A.Nyrup. NZp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fullkomligt
adv.

fulkómlit

Nr 277 Ö. Sallerup, Frosta hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fullkomligt

fulkåmlit f fulkåmlit adv.

För riksps:s fullkomligt nyttjades i många fall företrädesvis :raint.

han är fullkomligt döf = han e raint do-

hör

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A. Nyrup.

Hak.-a Munk-

Näs 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fullkommen

fullkåmenar f. fullkåmenar etc. -ed,

-ena f. -na.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. sn. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fullkommet

fal¹kåmed f. fål²kåmed adv.

Forde hos de gamle vanl allmännare än

fulkomlig

№ 266 Onsjö & Frosta h.dr.

L.A.Nyrup.

Hall. & Menk.

Växj 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fullkomna

fal¹kåmna f fål²kåmna f. full-, -a,
-ad

åfven ofta jäm. färiar etc.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A Nyrup.

Hak. Munk.
Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

full-lagd

fullåjd, neutr. fullåjt

full-belagd

dær e fullåjt (rämd. på kyrkogår)

Nr 277 Ö.Sallerun, Frosta hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× full-lässt

fullassad

fål¹äs²tar l. fål²äs¹tar etc. l. ful-, -a

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A. Nyrup.

Hall. & Munk.
Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fullmakt

fal.mäjt l. -mäkt l. ful.- f. fulmäkt,
-en, -ar l. -er, -na

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A. Nyrup.

Hall. & Munk.
Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fullmogen

fullmodd, -a

= fröstpärorna fullmodda

№ 3296 N. Rörum, Frosta hd, Sk.

Helga Persson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fullmogen

~~fot~~ fal̲måen f. fål̲måen f. ful̲-,

-ed,-na

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A. Nyrup.

Hall. & Menk.
Nrjo 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fullmogd a.

(- fullmognad)

fålmödar etc. l. fålmödar etc. l. full-

-t, -da.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall.-Skånsk.

N:p 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fullmognad

fålmånad l. fålmånad f. ful- 1-ew.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A Nyrup.

Hall. & Munk.

Näp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fullmåne

fullmaune

3701:5

Nr 3296 N.Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fullmåne

fal̲måøne f. fål̲måøne, -n (-a, -na)

l. ful̲-

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L A Nyrup

Hall. & Munk.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fullmäktig

falmæktiar etc, -t, -a l. fålmæk-
l. ful-

Nyare. St. subst.: f.- mækti, -n l.-en, -e,
-ena f.-na

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Menk.
N:r 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fullnöjd
fullnöjd. a = fröjd på en
och
ja tror han e fullnöjd
au nu.

№ 3296 N.Rörum, Frosta hd, Sk.

Helga Persson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fullpacka

fålpåka f. fålpaka f.-ful-, -a, -ad,

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Halvankunk.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fullpackande

falpåkane f. fålpåkane f. fuel-,
-ed

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A. Nyrup.

Hak. & Mank.
Nrp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fullsatt

fålsåtar etc. f. fålsåtar etc. f. full-,

-a

№ 266 Onsjö & Frosta h.dr

L.A.Nyrup.

Hak. & Stenk.

Nyp 07.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fullskriven

~~fal~~ fal[1]skre[1]venar etc. f. fa[2]lskre[1]venar

f. full-, -ed, -na

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Mask.

L. A Nyrup Nrp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fullspäckad

falspäckadar etc. f. fälspäckadar etc.

f. full- , -e

Oftare: späckadar

en f-r bars.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A. Nyrup.

Hall. & Menk.
Höp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fullstoppad

fålståpadar etc l. fålståpadar l.

ful- ,-e

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. o Skunk.

L.A.Nyrup. Nrp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fullständig

fulsteändi

Gärdstänga

fulsteändi restraſån.

Nr 277 Frosta hd

I. Ingers 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fullständig

fal̲stæ̲ni f. fa̲l̲stæ̲ni f. fal̲- l.

- stændi ,- t, - a.

Nyare. Annars t. ex. fullst. oro = rækti oró.

fullst. vilse = rajnt vil̲se. M. fl. andra

uttryck.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A. Nyrup.

Hals. uttunk.

Nyp. 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fullständighet

fa̲l̲stä̲nihed f. fa̲l̲stänihed f. full-

f.-ständihed, -en

Nyare. de hör te f-en, ad... =

till en fullst. framställning hör (också)

att...

M 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Munk.

Nöp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fullständ
fälstänkt fälstänkta f. fälstänkta f. fäl-
-a

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. och Skån.
Nyrup 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fullsaten

falsåden f. falsåden f. ful- f. saten

eyfar- f. ræt.

Ny gg användt i analogi med falsovd

e dm mel f-n.² = har du nu suttit nog².

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. n. Mmk.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fulleööd

fullaxvd, -a

k dat ma fullaxvd?

№ 3296 N.Rörum, Frosta hd, Sk.

Helga Persson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fullsöfd

fal̲sö̲vdar, f. fa̲l̲sö̲vdar etc., -t, -a

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Menth.

Nyp. 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fullt

av.

fullt

Nr 4237 Höör, Frosta hd

I. Ingers 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fullt
aN.

fullt

Nr 4518 Holmby, Frosta hd

Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fullt, adv., fullt, alldeles. (Jfr. fullt full)

klokan e inte fullt tål.

Bosjöklosta

№ 277 & 512.
I. Ingers 1927

Kosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fullt
adv.

fu̲l̲t

è̀nte fú̲l̲t

Nr 4810 Borjökloster, Frosta
I.Ingers 1950. Exc.gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fullt adv.

fu̲l̲t

Nr 6072. Hammarlunda, Frosta hd

l. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

falltalig

fal¹tål¹iar ℓ. fal²tål¹iar ℓ. full-i-t¹i-a

Plur. vanligast.

e vi nu f-a.²

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Skåne.

L.A.Nyrup. N:r 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fulltalighet

fal̲t̲a̲lihed l. fåltåliher l. ful̲-,-en

dåi vare dæ̲r da i f-d. Oftare: f-talia,

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. och Skånk.

L.A.Nyrup. Nrp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x fullvaggad

- fullväd när det gällde elakheter

utt. är vanligt när unga pojkar

visa brottsliga anlag.

37/7:18

Nr 3296. N.Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fullvaggad pa.

fullvaggad

, fullfjädrad, inpiskad

"kane så fullvaggad i lekad"

3960:15

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1939-41. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fullvuxen

julgröjsen ; pl. julgröjsna

fullvuxen

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fullvuxen

falvöjsen l. fålvöjsen l. ful-, -ed, -na

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Munk.

L.A.Nyrup. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fullväxt
fullvöxten

fullvöxt-a

di e fullvöxta ull.

M 3296 N.Rörum, Frosta hd, Sk.

Helga Persson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fullväxt

fulvöjst pl. fulvöjsta

fullväck

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fullväxt

fålvöjstar etc. l. fålvöjstar etc, -a

l. full-

№ 266 Onsjö & Frosta h.dr Hall. & Munk.

L.A.Nyrup. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fullärd

fullärd

= avslutad utbildning eller skämt-
samt om dåk, lurakig person.
ex. han e fullärd, så han behöver inte
lära mer.

37/7:18

Nr 3296 N.Rörum, Frosta bd
Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fullärd

fal(ä)rdar etc. f. fål(ä)rdar etc. f. ful-,
-t,-da

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A. Nyrup.

Hall. & Bl. k.
Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fullärd pa.

Fullärd

"Han e nåsk fullärd, när
de jällor å hitta på råliked..."

3960:15

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Holger Persson 1939-41 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fumla, v.

fåmla - ar - a - ad

vara ohändig, fumla

de fåmlar så eländitt må ed

här länge ska hun fåmla må ed

hun ha då fåmlad en sådden ti

№ 1795;5 Ö. Esinge Frosta hd

Annette Sonesson 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fumla

fåmla, -a, -ad

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Munk.

i Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Famla med

Famla med.

= Famla med.

1000:3 s. 99

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fundande

fåndane, -ed

№ 266 Onsjö & Frosta h.dr

L.A.Nyrup.

Hall. a. Munk.
Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fumlig, a.

fåmled -or -a
oredig, fumlig
du bär de så fåmled åd
hun ha allti vad fåmledor
ack harre gud ha di e fåmleda

№ 1795;5 Ö. Espinge Frosta hd
Annette Sonesson 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fumlig

fåmeledar etc. -a

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. ac Mand.

L.A.Nyrup. Nöp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fönel. -en. fönla. -ans.

"fummel": ett skomakarverktyg.

Sädstånga, Skarhult

№ 277 & 512.

I. Ingers 1927. Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fund

fan pl. ar f.-er

kama ayar fan mæ

Fund

se vidare underfund

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Munk.
Nov 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fundas, 2.

fånnas-des

begrija, räkna ut, inse

en kånne nästan fånnas åd

ja fånna(des) ded.

ja fånnas de va gåled

ja ha fånnas ed haila tien

№ 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Anette Svensson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fundas

fånas med tanken inne.
besinna.

266 Hall.-Onsjö

Ö.-A. efter L.-A.-N. Munk.-Frosta.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fundera

fandéra -ar -ad

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fundera på

fandȩra pą̄

finna på

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fondéjra, -ar-a-ad. fundera.

d. tallemp.

№ 277 & 512
I. Ingers 1927

Tōsta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fundera

fåndera, -r, -d

ja faer fåndera pau ed.

.M 3296 N.Rörum, Frosta hd, Sk.

Helga Persson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fundera

fondajra; fondajrad

da e markvärdad va di ha

fondajrad öp

G. D.

Hörby sn.

Frosta hd.

№ 1073 Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fundera
v.

fondéra

Nr 269 Gudmuntorp, Frosta hd

Gillis Lech 1915

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fundera

fundåira, -a, -ad f. fundéra etc.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Skunk.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fundera v.

Fåndera

"ja begrebor ente kårr han
kan fåndera ud så meen
råliked ..." 3960 : 2

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fundera

fundera

= fundera

1000: 3 s. 99

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fundera nt

fondaska nid ~ fandaska nid

utfundera

-ar nid

-a nid

-ad nid

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fanderande

fandaïrane, -ed f. fandérane

№ 266 Onsjö & Frosta h.dr

L.A.Nyrup.

Hall. ecklunk.
Nrp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fundevare

fandäirare f. fanderare

ta se'n f.

Sällan. Nyare

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Mank.

Näp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fundering

fandérey l.-ij, -eu, -ar, -na

Äldre: fandairey

gao i jyyba f.-ar.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Munk.

Nöp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fonderli. adj.: "funderlig": klok.

lithg. förslagen

Gårdstånga

№ 277 & 512.

I. Ingers 1929.

Frosta.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fundenlig

fandénli

fyndig.

Nr 3389 Hammarlunda, Frosta hd

Eva Olsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

funderlig

fandairliar etc. f. fander-, -t, -a =

Fyndigt f. väl funnen, tänkt, gjord.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Mark.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fenderssam

fandairssamar etc. f. fandérssamar, -t,

-a

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Mmk.

L.A.Nyrup. Nrp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåssäds

fännas: leva på det lelara
med en sak.

ja känne fäst ente veda
vem de vä, men på nätt
som de vä, så fännas fä.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*finnas

fànas fànads

fänka sig

en kan nästan fànas ad

(man kunde nästan fänka sig det)

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fannas

fännas = begripa, bli klok på, uppfatta.

pret.:
fänades

Te sisst fännas ja
imp.
hänt de jekk te må
trälleried

Nr 10626 N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1967

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fant

fant, -en,

Östsv: dopfant.

gemen L.

Ib dåpskopp

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Munk. Väp 07

L.A.Nyrup.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

funtad

fàntad ; pl. fàntada

funtad

han e inte fàntad fa o kana

fràkta sa sål

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåntad

fåntad - a - re - s.

kunnig

han e då ente mèed fåntad de de som e nott.

såmma e ente att dågg fåntada.

gamla gåbba kan va fåntadare en prauga.

di vell gärna va fåntadast.

№ 1795 Ö. Espinge Frosta hd

Annette Sonesson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

funtad

fån̄tadar etc, -e .

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Munk.

Nyp 08

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fundament, s.

fåndamänt - ed.
gehör
där finns enged fåndamänt i den paugen.
han ha enged fåndamänt de näd.
ja ved ende haus ja ha fåndamänded häller.

№1795:7 Ö. Espinge, Frosta hd
A. Sonesson 1935
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× funtfat

fontafäd - ed - n

dopfunt, eg. fat i dopfunt.

här e enged grannt fontafäd.

de fontafäded ska va spräcked.

de e grannt i en kjärka mä grannt fontafäd.

manga fontafäd e väl inte grannare än ditta.

di kan väl kasära fontafäden.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fur

fur -ar, -ór -orna

fur

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fur

fur, -en, -or -orna

fur

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fe:r (-en, -or, -na)

fur

Subst: fur

dær va møya fe:ror

Gudmundorp

FROSTA

№ 267. G. Lech 1915. G.-dr

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fer ¹-en, ²-or s. fur

fur

№ 275. FROSTA

Harlösa

G. Lech 1919.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fer-1 -en-2 -or s. 'fur'

fur

Pör

FROSTA

G-dr

№ 270. G. Lech 1916.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fur

1944

fer -en, -or -orna

fur

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fur

Jer, -en -or -orna (acc i plur osäkert.

fur

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fer an 2 or na fur x ~~fer~~ s.
s.

fur, tall

№ 506.

J. Rörum Frosta hd H Areskoug 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fer 1 lin 1 år sa fur s.

fe 2 r (om träslaget samt kall.)

H Areskoug 1924.

fur

O. Sallerup № 276. FROSTA

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s fur

fur, -en, -or, -orna

№ 3236 Sverskö p. Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fer

fer, 1en, 1ar f.-er, -na

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Munk.
Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fur, s.

fér, -en, -ar = fura.

Enn ajna (=ensam)
fér på-n hajj bar
enn titt på kort.

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~fäderätt~~ fura s.

fura, -or, -ora

= furuna. s.

e där kånnad ain fura på tvaren?

.№ 3296 N.Rörum, Frosta hd, Sk.

Helga Persson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× funa
s.

funa (fù̲na)

fruna. knut.

Kan du lösa åpp funan?

2019 Halland. Öns. och Munkarp. fr.
Helga Persson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Jure

fèrsk :-ad

furudunge

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fure

fèrfa. -ad

furudrunge

Nr 4343 Ful'tofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fere-d. 'fure'

fure

nu har vi vad o skovad fere

№ 275. FROSTA Harlöja

G. Lech 1919.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fure;

fära, - äd s.

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

№ 1062 Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fēre-d s. 'fure' (holl.)

fure

Hör

FROSTA

f-d

№ 270 G. Lech 1916.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

furu 2

fjärd

av fur (i sms.)

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

furæ 1

fèrka, -ad

furudunge

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fena, fenad

fura

fenad e plantenad

Timan i Hörby

Hörby sn Frosta hd.

№ 529.

Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Jure

Järfa, hd

Jurundunge

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

furxe

fere-d

han ha vesst läkt
å fjäba fered som de
stur på rod.

.№ 3296 N.Rörum, Frosta hd, Sk.

Helga Persson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fure

fȅre, -ed.

Nr 273 b S.Rörum, Frosta hd

1 h. Jeppsson 1918 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. furke
furudunge

fèrk -ad

fr. fèrelíkan = Furulyckan Kilhult Svensköpa s:n

№ 3236 Sversköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x fure s.

före - ed
fure.

di komma må haila byren före,
föred e grant genast.
sin peggana falla au, e de ente mèed må föred.

№ 1795 Ö. Espinge Frosta hd

Annette Sonesson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

funke

Jerre

= Jura, bräde

Irving Löbund

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fure

fère, -d Subst. coll. = materiale

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Munk. Afj 08

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fure

spec. anv.

Färed +/ n. pr. den nordskånska bygd, hvarifrån furutimmer förr pr häst-last hämtades.

+/ Accent? færed?

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Menk.

Nsjö 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

"fure".

fere

'furuvirke'

"om di va au fere alla gran"

H125:6

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1942-43. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fure

Ferre

= Fure, trädet

7000: 3 s. 78

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fure -backe, -dunge

före, -d, / = fur, fura (år. kollektivt)

De susar i fared.

Förebrådar e ligare
enn grana.

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fårespån

fåråspåun -en; -or -orna

hyvelspån

hövla fåråspåunor

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× furespån

fårespåun-n-er-na

hyvelspån

ta en näve fårespåuner å sätt itt.

fårespåunerna fnårrar snart au.

Dår va en lang fårespåun.

den fårespåunen råcker.

№ 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ funnesticka

fänestika pl. -or

vid timmerhuggning och vedhuggning ihop.
Samlat trästicker.

Nr 3336 Gudmundtorp, Frosta hd

Einar Mårtensson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

furubacke

fjärrbäkk - en

backe bevuxet med fur

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

furubacke

förebäkk, -en, -a -arna

liten backe bevuxet med fur

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

furubark

fjärabärk, -en; -a, -ana

furubark

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

furubark

fjära bark - en furubark

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*furubcmp

fjärabamp, -en, -a, -ana

lagkärl av fur

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

furebjälke

förebjälke, -n, -a, -na

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A. Nyrup.

Hall. & Mank.
Nöp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

furskebord

fe²re¹kø²r, -ed, =, -en

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Munk.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fureborna, s.

fe̱rebo̱ra, 1-n, 1-ar f.-er, 1-na = Furukotte.

№ 266 Onsjö & Frosta h.dr

L.A.Nyrup.

Hall.-Allmk.

Nöp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

furubräda

fèrubrädə, ˈ-an, ˈ-ar, ˈ-orna

furubräda

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

furubräda

fjärabräda, -an -or -orna

Nr 4506 Borsjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

furubräda

förebräda, -n, -ar, -er, -na

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. socken.
Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

furebräda, s.

Ferebrädar, ob. pl.

Se fure –

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*furubränne

förebränk -ed

furuved

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*furubräme

fjärabränsle-ed

furuved

Nr 4343 Fultofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*furubränne

förebränka -ad

furured

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× furebränne

furubränsle

fȩ̂rebrȧ̈nne, -ed = Furuved

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Mark.

Nrp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× furabämp

förebämp-en-a-na

lagghärd av fur.

de va ju ende de å lägga sölta i en förebämp.
söltan fe smäng av förebämpen.
förebämpa kan där ende va föa i.
förebämpana kan ju näck va bra på sitt vis.

Nr 1795 Ö.Äspinge **Frosta hd**

Annette Sonesson o. 1940

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

furubänk

förebänk, -en, -a, -na = Bänk af fur

№ 266 Onsjö & Frosta h.dr

L.A.Nyrup.

Hall. s. Kunk.
Skåp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× furubösta

förebössta-n-er-na
slaga av fur

ha skälle han mä en lång förebössta.
den förebössan dönger de.
älla så ha di ende litt förebösster.
di kan knalleba bönen osse mä förebössorna.

Nr 1795 Ö.Fspinge. Frosta hd
Annette Sonesson 1944
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

furugren

fèrugráin, -en, -a -ana

gren av fur

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

furtgren

fēregrāin, -en, -a, -na. Sing. ofta koll.:

et lat feregrain.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Mank.

L. A. Nyrup. Nrp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fureknippel, s.

Honn pläkka fureknuppla te bränne.

Se knippel, s.

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

furuklunga

fureklönga - n - er - na

gren av fur med en klyvning

lodören va stöttad mä en fureklönga,
där kanne nån påttad fureklöngan ånnan.
där e gott om fureklönger i vangen.
fureklöngerna kan nöckas te mèed.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

furuknuta

fyrknuda - n - er - na

furuklos

Lägg ong en fyrknuda som jär jänke.

fyrknudan håller varmen lid.

Tårra fyrknuder e bra.

fyrknuderna jänkar.

Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fureporra

förepärra-n-or-na-dälj

och kvotj fura

di förepärrorna e ute

dära nåd.

№ 3296 N.Rörum, Frosta hd, Sk.

Helga Persson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× furukvas

förekvas-ed
furukvistar

kommer en opp i förekvased kommer en inte dajn.
hår e mèed förekvas som legger å rödnar.
förekvased e nemt naur de e fårrt.

Nr 1795 Ö.Äspinge Frosta hd
Annette Sonesson o. 1940

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fumuloge

ferelo-en-a-na
loge av fur

en ferelo varar ente länge
fereloen va bra å pläjlataska pau
här e gott om fere de fereloa.
ja troz vesst fereloana rödnar fort

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd
Annette Sonesson 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

furuloge

ferelo-n-a-na

loga av furuplank

en ferelo ska va lätt å plöjlaståska pau

ferelaen blar glatt.

gamla ferelaa e här inte gott om.

di dansa osse pau di gamle ferelaana.

Nr 1705 Ö Espinge, Froста hd

Annette Sonesson 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

furudukt

förelukt, -en = Furudoft.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Kak. & Munk.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

furumöbler

föremöblar f.-er, -na

Ng 99 äfv.: föremöbel, -elen f. bleu

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. o Mark.

L. A. Nyrup. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*furupigg

fèrepig'en, -a, -ana

furubarr

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. furupinne

fèrapiŋ -en, -a, -ana

№ 3236 Svenskt, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

furuplank

furuplanke, -en. Subst. coll. & mater.

Plankor af fur.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Munk.

L.A.Nyrup. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

e

furuplanka

förepläyka, -n, -ar f. -er, -na

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Mank.

L. A. Nyrup. Nöp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

furuplanka

gåled va au braja furuplankor

10650:4

Nr 11906 Munkarp, Frosta hd
Fabian Wendel 1967 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*furuporka

förapärla, -an, -or, -orna

liten förkrympt fur

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× förepuna

förepàra, -n, -ar, -na = Mastall.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Kall. & Munk. Nr. p. 07

L. A. Nyrup.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x

furapurra

fèrapára -an-or-orna = liten fur.

(7. 2. 98)

Mankarp

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A. N. L. A. Nyrup Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjurepurra, s.

Darr staur enn ajjna (= ensam)
fjerepårra på hajjen.

Se purra, s.

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× furupåron,

fèrapæra, - an

fèrapæror, - na

tallkotte,

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

Nils Bengtsson 1931.

№ 1062

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

furpsrot

fɛ̀rərɔ̀d, -eu, -rœdar(-er, -na

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Mank.
Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ furenånga

fereranga - n - er - na

grenar av fur.

Förra fereranger e nemna å kjölna mä.
en fereranga e så stredanes.
e ferarangan lärr drösta preggana au
di mäste ferarangerna blar i skåvana

Nr 1795 Ö Espinge, Frosta hd
Annette Sonesson 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

furuskog

fereskäv-en-a-na fĕreskĕv

furuskog

här e gott om fereskäva
där e gott dehåll får fyle i fereskävana.
fereskäven e svårt å skämmele.
kommer en ung i en stor fereskäv e de rälit.

Nr 1795 Ö.Äspinge Frosta hd
Annette Sonesson o. 1940

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

f-ɛrɛshǫv-sn-a-na 'furuskog' furuskog

Hör

FROSTA

№ 270. G. L.

G. Lech 1916.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

furuskog

furuskog, -en, -ar = barr-

barrskog

de e ain bra furuskör.

№ 3296 N.Rörum, Frosta hd, Sk.

Helga Persson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fereskōven ~a na [x] furuskog s.

furuskog

№ 506.

J. Rõum Frosta hd H. Areskoug 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

furuskog

fèrəskǽv -ən

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

furuskog

föreskȯv, -en, -a, -na

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Munk.
Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Furuskog

ferieskör feieskör

"där va ute så gäu om ferieskör"

3212:15.

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1935-39. Exp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† furusnavs

feresnavs-ed

affal av fur

feresnavsed faur rödna i en bäzke på joren.

de blar bara mög av feresnavs.

de manga feresnavsed blar enda torrt i heller.

Nr 1785 Ö.Fspinge. Frosta hd

Annette Sonesson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fursstake

fènèstäga -an -a -ana

Nr 277 Ö.Sallerup, Frosta hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

furqsticka

förestéka, -w, -ar, -na

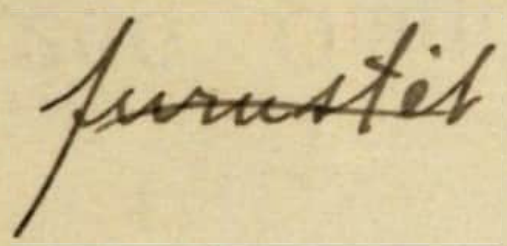
№ 266 Onsjö & Frosta h.dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Munk.

Näp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund



Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

furustock

fȳrestȧk, -en, -a, -na

№ 266 Onsjö & Frosta h.dr

L.A.Nyrup.

Hall. Mus. Nyp. 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

furestubbe

2 fêrestàbe, -en, -a, -na

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. a Munk.

N:r 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

furutimmer

feretömmer-ed fèretömor

furetimmer

den hädda'n e bara au feretömmer.

han ha köpt feretömmered.

di nökkar mèed feretömmer.

№ 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

furfetimmer

förelöpar 1-åred l.-mred Subst. coll.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Munk.

Skåne 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

furatopp

färetåp, -en, -a, -na

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Mand.

N:p 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

furuträd

fèrətrɛ̀, -ɛd, pl = -ɛn

furuträn

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Jurutråd

förenkla

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Furpæcka

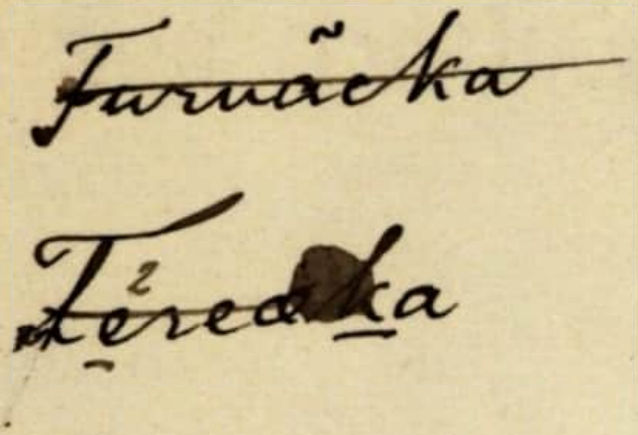
Fēredæka, -n, -ar t. -er, -na = Æka till "Fēred"

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A. Nyrup.

Hall. s Mus. N:r 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund



Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

furpŏk

fĕrĕ·ög, -en, -a, -na. Fora till l. från
"Fĕred". Borde väl skrifvas: Fĕre-ög

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A Nyrup.

Hall. & Mmk.
Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

furra, s.

fårra, -n, -r = något som blivit sammanfört utan ordning.

Garned lau i ajji enda fårra.

Naur fog e pena au magan, så e magen i ajji enda fårra.

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

furra, v.

fårra: ihóp: skrynkla ihop, bringa i oordning

fårred = i oordning, ihopaskrynklad om t.ex. papper.

De va så ihópafårrad i henna sykår, så hon känne annte reda-d på.

Dær va fårred i henna sykår.

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd

Nils Modig 1969.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

purret, a.

... dajj e fårredda i toed.

[om kreatur]

Se purret, a.

Nr 10626. N. Rorum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

furste

fårste, -n, -a, -na

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Munk.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~fuste~~ s.

förste

fårste, -n, -a, -na

farljden jær ijnte paa f-a

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L A Nyrup

Hak. & Munk.
Köp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

furstemakt

fårstemåkt, -en

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hals. & Munk.
Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

furstetjänst

förstetjänst, -en

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A Nyrup.

Hall. & Manke.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

furstinna

förstin̲a, -n, -ar, -na

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Skaak.

L.A.Nyrup. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

furstlig
fårsteli 1-t 1-a

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A. Nyrup.

Hall. & Munk.
Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fusk

fusk, 1ed = 1) Illa utfördt arbete. 2) Dåligt utförande af arbete.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Munk.

L. A. Nyrup. Nöp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fuska

fuska -ar, -a -ad

fuska

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fuska

fjuska, -ar, -a, -ad

fuska, försöka sig på

han fjuska lyd mot ad

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fuska, -ar-a-ad. fuska, bedriva

ett hantverk utan större yrkesskicklighet.

Högsnöd

№ 277 & 512.

I. Ingers 1927. Gösta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fuska

fuska, -a, -ad v. Illa utföra ett arbete.

fy = fortka

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A. Nyrup.

Hals. & Munk.
Nrj. 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fuska ut

Fusska ud.

= Fundera ut något. Ta reda på det o. s. v.

1000: 3 S. 94

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fuskande

fuskare, -ed

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A. Nyrup.

Hall. & Munk.

Köp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fuskare

fuskare, 1-n, 1=1-ena

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A. Nyrup.

Hall. & Munk.
Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fuskeri

fuskeri, -et, -ed

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Munk.

L. A Nyrup. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fuskverk

fúskvark, -ed, = -en

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Skåne.

L. A Nyrup. Nrp. 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fux

fa<u>k</u>s, 1 en, 2 a, - na

1 i allm. en fux-röd häst. 2 Ss. n. pr. för fux-rödt handjur af häst.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Munk-

L. A. Nyrup. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fuca, v.

fåksa, -a, -ad = Hastigt drifva, föra

ja fe faksad jæsen ayan, u væl va de, far ælа hade dæn galnejen tjært yye dæm.

Endast om lefvande objekt.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A. Nyrup.

Hall. & Munk.
Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fuka, v.

fåksa, -a, -ad

Hetsa. han f-a hayen paa dam.

f-a nan ikréj, jäkta någon (underord-
nad).

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. s. Mundk.

L. A. Nyrup. Nrp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

by:

by skamma däg

= säges det den som

gärningar

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fy

fy (interj)

fy fan

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fy!

fy

fy fan te ova sa rig o bara se sa
lla ad ma föräldrana

Åspinge

Frosta hd 1927.

Nr 279.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fy

fyy!

№ 266. Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Mund.

L. A. Nyrup. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fy ify.

fi

= fy.'

7000:3 s. 78

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x fygle

fýle, -ed

fjäderfä, fåglar över huvud

de árlor au fýle

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fygle

fjäl. -ad

fjäderfä

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fygle, s.

Sau ad enged fyle skåue
plocka får med au sääsäen

9996:3

Nr 11906 Munkarp, Frosta hd
Fabian Wendel 1965 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fygle, s.

fyfle, -d, -, i sårbetydelse = de små
husdjuren ss höns, ankor,
kaniner o. d.

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* fyka

fåʔð yra

hær fåʔð snýʔð

hær yrde snö ni.

5.6

Cyby sn.

Frosta hd.

№ 1074 Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyka

fyga, fåg, fågad

fya (om trä)

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x

fylka v.

fög (prat.) 'syrde' Obs. den gemena pret. formen torde vara tog. J. J.

"-- de blåste så jarlit så jorden föj --"

3973: H

Nr 5053 Höör, Frosta hd

Helga Persson 1939-43. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ fyka

fyga, fyar, fadd (snö) yrde

da fag i fjärtan då

G. Å.

Hörby sn.

Frosta hd.

№ 1073 Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fyka

fyga, fygor fog fogad

ryka, yra (om snö)

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyga, or, fag, ed: när
hon yr omkring
de ha börjad å fyga.
alla väja hade fajed
sjen. de jag å en kåmm
ente Bal.

N:r 3296 N.Rörum, Frosta hd, Sk.
Helga Persson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjyga, fag, fägad v. fyka
yra
(om snö)

№ 3236 Svenskör, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fy²gà (or¹ - fæg - fæ²gæd)

x fykea vb

~~vekb~~: fyka (om två)

de fy¹gor i da

de fæg halla nøten

Köpinge

Frosta hd 1927.

№ 279.

Göta Jönsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x

fyka

v.

fy̆gga . -or. fæg. fæged

gra, spida sig med vinden.

Gudmuntorp

Frosta hd

1927

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fyka
v.

pret. de fʉ́g ʉ́g

= yrde (om tå)

Nr 277 Ö.Sallerup, Frosta hd

I.Ingers 1950. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyka,
fyga, - or, fog, fogad,
sniun fog sadant,

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

Nils Bengtsson 1931.

№ 1062

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fygza fag fågęd v. 'fyka'

fyka

Harlösa

№ 275.

FROSTA

G. Lech 1919.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyka

Byggr

= yr, snön yr -

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyga. lor. fag. fågel. tyka. yra,

spida sig med vinden.

Gudmuntorp.
Gärdstånga
Skarhult

№ 277 & 512.

I. Ingers 1927.

Fosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* fyka

fy̲gga

yra (om snö).

Nr 3395 Högseröd, Frosta hd

L. Andersson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyka

fyga, fag, fagad

ryka (om snö)

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fyka II

sa blàuste de a fåg ----

iblån nan de va snyfåg, de

fåg ɛ̀ʒ pa sèʒadýnan.

Nr 4810 Borjöklloster, Frosta
I. Ingers 1960. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyka

fyyga, fag, fåged i sth. - fagen t. ex.

ijénfágen = yra; om snö såärskildt. Ng gg åf-

ven ou dann t. sand.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Munk.

L. A. Nyrup. Nyp 07.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyka
v.

fyga

yra.

Nr 8527 Gärdstånga Frosta hd

K J. Lyngby efter Gustaf Körner

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyka v.

Fyga

= Blåsa omkring vad som helst

1000:3 s. 81

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1.

fylle, s.

fylle-ed

djur, män även folk

allt fylled e ude

ja ska ha mad te fylled

№ 1795:2 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2.

× fyle:

fans fyle-ed

patrask. (utt. som ofte anv)

här a nèed fans fyle å stryger åd väjana.

hom ved haur allt fans fyle ska hajn.

de fans fyled som hom i gaur oau en haur di ble au.

Nr 1795 Ö. Espinge Frosta hd

Annette Sonesson 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyll-d.-n: vanligen hörs och fjäderfä i örr.

ha dei gått om fyll.

de e måd hälls fyll.

/personer som äro förargliga och dumma/.

№ 3296 N.Rörum, Frosta hd, Sk.

Helga Persson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fyle

fyle, -d = insekter, råttor
mus

en faur kute va ifrai
får de många fyled.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyle

fyle

ex. de e måd råklit fyle
di bå sjelor å slåss.

3715:1

Nr 3296. N.Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s fyle
fjäderfä

fjäl, -et

ält slavs fjäla, kuor o fój

№ 3236 Svenskör, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† fyla

fylla – d

fjäderfä

Ja hade sam med fylla

A. M.

Frosta hd.

Nils Nilsson 1931.

Hörleg sn.
№ 1073

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fyle,
fyla - ad s.
fjäderfä,
da va en fåsali
håb fyla di här.

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

Nils Bengtsson 1931.

№ 1062.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyLe (-d)

† fyle

subst: fjäderfä

har fyled faud mad idä

Gudmuntorp

FROSTA

№ 267.

G. Lech 1915.

4-dr

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fyle

fỳle ,-ed

benämning på kön och smådjur.

Nr 3336 Gudmundtorp, Frosta hd

Einar Mårtensson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† fyle 1 s.

(†fyle)

fyle

fy²yle, -d, = 1/ Fjädersfä. 2/ utöj, ä1de d.v.s. äfverhufvud hvad animaliskt lefvande, som gör skada, ss fåglar (å körsbärsträd i hönsgården t. i kamp-åkern - sparfvar), "råttor och möss och andra skadliga insekter," m.m. 3/ Sämre folk.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A Nyrup.

Hall. & Munk.

Nrp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyle, - d = mycket fyle

här e så gått om fyle.

här är så gott om mycket

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyke, s.

fruentjommarna sjötte treg å svin, å så allt fyled fårstass.

10977:3

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fylla
v.

fy̲la -ar -a -ad

el. fu̲la etc.

Nr 289 Gudmuntorp, Frosta hd

Gillis Lech 1915

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fylla
v.

fu̲l̲a -ar -a -ad

Nr 289 Gudmuntorp, Frosta hd

Gillis Lech 1915

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fylla - ar-a-ad. fylla. v.

fylla v.

Borlunda. Skarhult. Hurva.

Skeglinge

menja hörde di fögla se ålei (= blev

bensarl Hurva

№ 277 & 512

Fosta.

I. Ingers 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fylla

fy²la -ar-a-ad. fylla; även = berusa

a di ga dom mad a fy²la dom, so

di sö²mna.

Skarhult.

so hade di bjut pa -en, sodär

fylad -en, so di hade tad hästen

ifrån -en. Skarhult.

№ 277 & 512.

I.Ingers 1929.

Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fylla
v.

nær ja fyla niti åur ---

varenda gång ja fyla åur ...

Nr 7538 Skeglinge Frosta hd
l. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fylla

följa -ar -a -ad

supa full (supa en person full genom att ge honom mycket)

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

v. fylla

fȯ̀la, fȯ̀la, fȯ̀lad

supa nyn full

№ 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fɸla sin aur fylla vb

fylla år

ja fɸlar autatitrl maur

ja fɸlar min aur

Svensköpsʼsn, Frosta hd.

№ 528. Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fylla, v.

fø̀la, fu̇̀la,

fø̀lt, fu̇̀lad

Nr 271 B Höör, Frosta hd
Gillis Lech 1916 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fylla.

hæn fylad i; hæn va
rèktia gamsgnåvon.

Nr 7538 Skeglinge, Frosta hd
I.Ingers 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fylla
v.

se under* fulla

Nr 277 Ö.Sallerup, Frosta hd

I.Ingers 1950. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fylla, v.

, Földa ,

Nr 271 B Höör, Frosta hd

Gillis Lech 1916 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fylla

fölka, -ar, -a

da följa par tajaran

Kårby sn

Frosta hd.

№ 1073 Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fɸla, fɸlar, fɸla fylla

fylla

ɛ
ɔ fɸla stain i grɔbɸna

(i. st. f. ɛ ärdike)

Timan i Hörby

Hörby sn Frosta hd.

№ 529. Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fylla 1

fö̀lja, -ar, -a, -ad

fjylla (= ijenfylla)

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fylla 2

fòlja, -ar, -a, -ad

fylla, ge någon för mycken sprit

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fylla 3 (år)

fôla áur, -a áur, -ad áur

fylla år

han fôlar fira áur i mâren

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

v fylla

fȯ̀la, fȯ̀la, fȯ̀lad

Han fȯla fämte aur i gáur

Svenskȧ. Fosta hd. G. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fylla, v.

fula el. föla

Nr 272 b N.Rörum, Frosta hd

G.Lech 1916 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fylla

fylla, v. r. -d = dricka sig drucken

Nä han nu fylla de-igen

№ 3296 N.Rörum, Frosta hd, Sk.

Helga Persson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fylla, v.

om en vell fulla igén ain gammal grob så....

4127:26.

Nr 6634. N.Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1943. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fylla;

fulla, -ar, -a, -ad,
göra drucken;
di sir, ad han fular
folk;

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

№ 1062 Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fylla,

fylla, -or, -a, -ad,

han här fylladd

nitiour!

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

№ 1062. Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fylla

fȯ̀la -ar - -ad

supa någon full

han fȯ̀la som

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fylla

i förb. fȯla ár̥

han fȯlar ár̥ i dá

Fr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fylla

fy̲l̲a -a -a -ad

sa fy̲l̲a den andra i

Nr 4810. Bosjökloster, Frosta hd
l. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fylla

fø̲l̲a -ar, -a, -ad

fylla (ar) fø̲l̲a á̲r

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fylla . s.

fôla f fyla 1-n

i f. u vila

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Munk.

L. A Nyrup. Nrjö 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fylla

föla, -a, -ad l. fyla

i fråga om fyllande af ett kärl, en säck o.s.v.

kan ordet böjas: föla, -de, -t.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Mand.

L.A Nyrup. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fylla
v.

fylla. fyllan. fylla

Nr 8527 Gärdstänga Frosta hd Exc!
K.J. Lyngby efter Gustaf Körner

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fylla v.

Fulla

= fylla något

1000:3 s. 87

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug.B.Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fylla i

fœla i!! l. fyla i!!

i!!fœladar l.-er l. i!!foldar ete

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Menk.
Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fylla igen

fø̲la l. fy̲la ij̲é̲n

ij̲é̲nfó̲ladar l.-fy̲l- l.-fø̲l- etc -t, -e.

l.-a

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall.a Mmk.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fylla på

føla l. fyla påå

påå føladar ete l.-fold-, -t, -a

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A. Nyrup.

Hall. a. Mask.
N:r p 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fylla sig

fö̲la l. fy̲la, -a, -ad se = Supa sig redig.

№ 266 Onsjö & Frosta h.dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Kunk.
Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fylla upp

føla t. fyla åf

åfføladar t.-fyl- etc.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A. Nyrup.

Hall. a. Skrnk.

Nöp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fylla ut

fo̲la f. fyla ü̲d

ü̲ndfó̲lador f.-fyl.- etc.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A Nyrup.

Hall. & Mont.

Nrp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyllande

fölane, -ed

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A Nyrup.

Hall. o Munk.
Nrp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyllbult

fölebälk l.-balt f. fyle-1-en,1-a,1-na

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L A Nyrup

Hall. & Menk.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyllbytta

fålebåta, -n, -ar, -na

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Munk.

L. A. Nyrup. Näp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* fylle

fyl̲le, ½ -d spritdrycker

han drak̲ fyl̲le

S. O.

Cyhy m.

Frosta hd.

№ 1074 Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fulle - d = spricd fylle

han e så galen äfte fulle.

№ 3296 N.Rörum, Frosta hd, Sk.

Helga Persson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fylle

jölk, -'ad

sprit (dial

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyra s.

fi̲rka `-an, `-or `-orna

fyra (siffran) 4 - på en skottavla

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fylle

fölk, -ad

fylle, spritt

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* fylle

f ɸ̀l̄e, -ed

spritdrycker

han var gål̄en aft̄e f ɸ̀l̄e

P. J.

№ 1072.

Fulltofta sn. Frosta hd.

Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fylle

fälla

= spritdrycker

Lillaröd

Hammarlunda

Nr 3534 Frosta hd

Ludvig Fredriksson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fylle

fölk -ed

spritdrycker (koll.)

Fr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fölla

fylla, sprit

han blåc sau förfallen

au fölla

x fylla s.

Svensköps 11. 11. 1930

Svensköps sn, Frosta hd.

№ 528.

Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fylle
fjȯlle. -ed. fylle. ues (eller starka
dyker).

Gårdstänga. Karlösa -

so han kȯne mingåe kȯnstor. nora
han fe fåd lita fjȯlle (nämligen
Levaŭ)

Karlösa

№ 277 & 512.

I. Ingers 1929.

Frosta.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fylle
s.

fy̆l̆e, -ed

fylle, rus, starka drycken

so hån kǫ̀n̆e min ǵ̆ǘ kǫ̀nstor, nar
han fe̊ fǘd le̊ta fy̆l̆e (rämt.
levaŭ)
1920 Harlösa, Frosta hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fylle

fø̲le f. fy̲le, 1-d = Berusande dryck.

de laia f-ed

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A Nyrup.

Hall. & Munk.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrele 1.

Fulle

= Spritvaror

1000:3 S. 81

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fylleback -en -a -na 'fyllegumpa' † fylleback

hon har fått en fylleback to man

FROSTA Hö

№ 270 G. Lech 1916. G-ch

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fu̲ḷ̲e bø̲t̲a -n-or-na 'fyllehaja'

+ fyllebytta

Hör

FROSTA

G. L.

№ 270 G. Lech 1916.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fylleri

fylleri, 1-ed

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Mund.

L.A.Nyrup. Nyrup 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyllerigalenskap

fylleri-galenskab, - en = galenskapen att fylla sig.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Mink.

L. A. Nyrup. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyllerilast

fyllerilast, -en

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Munk.
Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyllest

fölest t. fyles

te f.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A. Nyrup.

Hall. & Mund.

Nyrup 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* fyllehund

fȯ̀l·ahȧ̀n -en, -a, -ana

fyllbult

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fyllhund

fȯ̀l̲a̲hȯ́n̲ (fȯ̀l̲a̲hȯ́n̲) -en, -a -ana

fyllbult

I r 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjällkona

fjällbullar

fjällkona plåga sköta sk

där som vårtar ned

Svensköps sn, Frosta hd.

№ 528.

Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyllhund

fullehvänn, -en, -a, -na

den fullehvännen k allri
nyktor.

№ 3296 N.Rörum, Frosta hd, Sk.

Helga Persson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyllehund

fyllebråtz

= drinkare

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjêlehöj. - en - a. - ana: fyllehund;
drinkare (en som för tillfället är berusad
eller en som plägar berusa sig)

Fjärdetånga

här va jo många fjêlehöja som jek
did kêrifrån. (nämn. till Getinge
krog, jêdeya krûe). Nils Fors, 1929.

№ 277 & 512.
I Ingers 1927-29. Första

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fȳlehòz -hn-a-ana « fyllehund »

Järnstänga

her va jo mäŋa fȳlehòza jik dìd hærifrån . (Nils Fors)

Jusa hin fȳlehóza (Wallin)

№ 277 & 512.

Frosta

I. Ingers 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

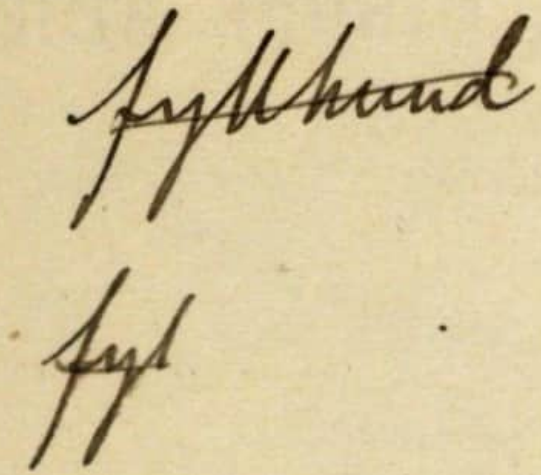
fyllhund

fø̲le hån̲ l. -han̲, l. fy̲le- ¹-en, ¹-a, ¹-na

№ 266 Onsjö & Frosta h.dr Hall. u. Munk.

L.A.Nyrup. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund



Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyllhund, s.

Fyllehånnen gaur raved

Se raget, a.

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyllehål

fy̆la hål, n.

förkl. om plats där man supen

de va et rèktit fy̆la hål;

den lau ål̆a a sy̆pa som

lö̆fa på vä̆jana.

Arup

Nr 4810. Bosjökloster, Frosta hd

l. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyllig

fø̲liar l. fyl̲- etc, -t, -a

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L A Nyrup

Hall. & Munk.

Nrp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyllighet

fölighed f fyl- i -en

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Mem.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyllkoja

fø̄lekā̄ja f. fy̆̄le-, -n, -ar f.-er, -na

gemint ?

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Menk.

L.A.Nyrup. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* fyllekällare

fölzgalark - en

spritkällare

hansa fölzgälark

ordet nämndes i samband med tal om en sprittäljd hos prof. Tugrus i Kumes villa i Östanmossen 1946

Denna sprittöljd o prof. Tugrus spritföräl- bler sam-talsämne i vida kretsar o inom vidsträckta geogr. områden. I Estl f.ex. talades mycket om den saken.

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyllekäring

fǫ̊lɛtʃæ̃rɛŋ f.-iŋ, -eu, -ar f.-er, -na

f. fyll-

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A. Nyrup.

Hall. & Munck.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyllnad

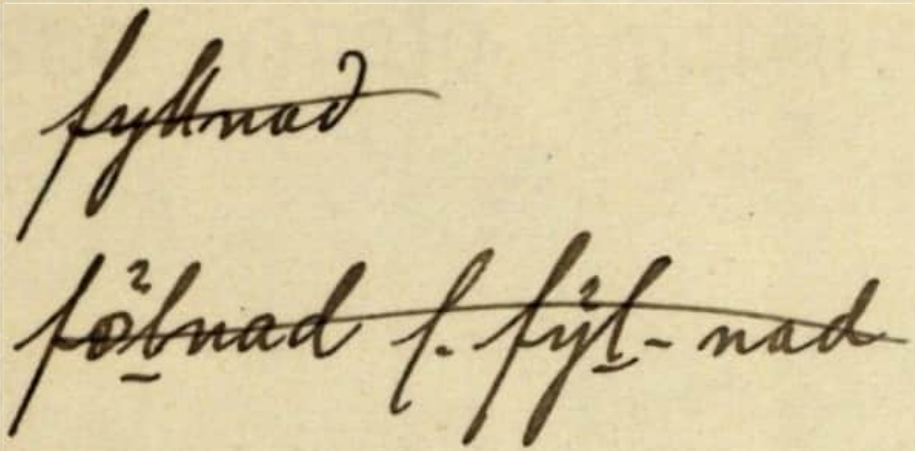
fölnad f fyllnad, -en, -ar f. -er, -na

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A. Nyrup.

Hall. & Munk.
Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund



Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyllning

fälnej f. -ij f. fyl- ,-en, -ar, -na

Plur. om vissa partier i snickeriarbe-

te t. ex. dörrspeglar."

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Munk.

L. A. Nyrup. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyllesnuta - an - or - orna, (x) en som
ofta super sig full.

Hammarlanda.

dær va en murare som ja kånor
med gånt ihåg, de va en fyllesnuta.

(Ledaregen)

№ 277 & 512
I. Ingers 1927.

Fosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fulesto n Fylleso s.

de e do en
rakte fulesto

H. Areskoug 1924. Fyllbult

FROSTA

O. Salenius № 276.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fyllesvin

fyllesvin, sd. pl = -ar

fyllbult

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyllesvin

fyllasvin, -ad

skällsord om & till drinkare.

Nr 277 Ö. Sallerup, Frosta hd

I. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyllesvin

fölesvin f. fyle-, -ed, -en

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A. Nyrup.

Hall. acknk.

Nrp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyttesvin

~~fole~~ ~~folesvin~~

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fylletratt

fölletrat, -en, -a, -ana

fyllbult

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyllig, adj.

Må letta hennglär iblann
blajj saffter ... fylliare ...

10977:15 6

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyllning

fylln ej -en -er -erna

Nr 4518 Holmby, Frosta hd

Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fynd

fon.t. fond, ¹ed, =, ¹en

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A. Nyrup.

Hall. & Munk.

N. 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyndort

fændȯrt f. fændȯrt, -en, -ar f. -er, -na

Nyare och sällan

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Mund.

L. A. Nyrup. Nrp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyndig

föndiar etc, -t, -a f. fyndi etc.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Mmk.

L. A. Nyrup. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyndighet

fåndihed, - en f. fyndighed

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Munk.

Nyp 07

L. A. Nyrup.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyr

fyyr

hala f. ma nan = skämta med.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hals. s. Munk.

L. A. Nyrup. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyr

fyr, ¹en, ²a, -na

en raekti f = munter garçon.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Munk.

L.A.Nyrup. Näp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyr

fyr, ¹ en, ² a, ² na ¹/ Eld ²/ Det parti af spi-
~~den~~ sela, där elden lågade ³/ fyrbåk.

ji f., jöra, faa f.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hals. & Munk.

L. A. Nyrup. Nrjo 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyr s.

fyr 'eld'

"sätta fyr"

'elda upp'

3212:1

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1935-39. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x fyr förste

fyr föde.
förste man.

hem e fyr föde får allt ände
de e ente gott å trava ud den som vad fyr föde.
gåbben va fyr förde de å känna ty se de.

Nr 1795 Ö. Esninge, Frosta hd
Annette Sonesson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fyr första

fyr fåsde
kraftig
han a då fyr fåsde de å sno i hole bå tellit å såddent.
han ha osse vad fyr fåsde de å ölajt.
den blar fyr fåsde i odöjd.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyr fyr

=fys

Bertel, hinas minaste fyr
kayber kring på knåna.

N. L. Olsson, Nykommed

s. 9.

№ 539. Holmby, Frosta hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyr

fyr. -en. "fyr: eld. uppgjord eld.

pasa fyren. Hurva. Bosjöklosterm.

men i fam lega fyr i en, so
han bler varm (näml. kakelugnen)

Gärdstänga.

№ 277 & 512.

I. Ingers 1927.

Trosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyr

fyr

Ja skola hola fyr i

kakelugnen.

P. J.

Fulltapta s:n 1072. Frosta hd.

Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyr s.

fyr 'eld'

"ta fyr"

"ta fyr, 'ta eld'

3810:4

Nr 5058 Höör, Frosta hd

Helga Persson 1939-43. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyr, s.

sämma gaba över fyren får di
skälle fan rågen i se.

4045 : 3

Nr 3296 N.Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyr

Byr, sälda

= elda upp

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyr

fyr

= elol e

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fyr

Fyr

= dustig person, hittar på något skämtsamt.

1000:3 s. 87

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyra

s.

fi̲ra , -n

sïffran 4; något som har 4 till nummer

Nr 4810 Borjökloster, Frosta

I.Ingers 1950. Exc.gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyra s

fi:sta `-an, `-or `-orna

fyra, siffran 4

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fira räknecord 'fyra'

fyra

n.

Kön

FROSTA

d.ch

№ 270. G. Lech 1916.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyra
r.

fira, 4.

Hammarlunda.

Nr 277 Frosta hd

I. Ingers 1927

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyra;

fira räkneord;

et tvåu, bamen gåu,

tre fira, bamen

bira;

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

№ 1062. Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fira räkn. 'fyra'

fyra
a.

№ 275. FROSTA Harösa

G. Lech 1919.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyra åren.

fira

"nå en hade faud fira
nävafulla sa kant en ihob"

S 810 : 2

Nr 5033 Höör, Frosta hd

Helga Persson 1939-43. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fira

fyra

fyra
2.

kan ta fira ain oz
o ain ain oz

Timan i Hörby
Hörby sn Frosta hd.

№ 529.

Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyra
2.

fira

fraj o aza fira i tal

G. A.

Härlyxn

№ 1073

Frosta hd.

Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyra

2.

fira

fyra

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

räkn fyra (4)

fira

han sto på fira barn

vi vara fira som [illegible] sköpte av nom

№ 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyra

fyra

fyra

2.

en sanna fyra syssa om-

dan.

Svensköp

Svenskö̈ps sn, Frosta hd.

№ 528.

Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2
fira

fyra råtnerd

2 2
fira öfra (fyra åttondelar?)

H Areskoug 1924.

fyra

O. Sallenfors № 276. FROSTA

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyra

n.

fi̲ra

ja va vel ca fi̲ra á̲n

el̲a fám

Nr 277 Ö.Sallerup, Frosta hd

I.Ingers 1950. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyra

räknord: fyra

fyra

2.

Ö. Sallerup

FROSTA

Q. ch

№ 267 G. Lech 1915.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyra

r.

fira, 4.

po di störe löana dær köre

di sta fira.

Holmby.

Nr 277 Frosta hd

I. Ingers 1927

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyra s.

fyra (4) s. O.

Sybbysn.

Frosta hd.

№ 1074

Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyra II

2.

fyra fem

fyra à fem.

S. G.

Lyby sn.

Frosta hd.

№ 1074 Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyra

2.

fira

fyra (säkv)

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tyra
r.

fira

Nr 4330 Holmby, Frosta hd

John Friberg 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyra
a.

fìra

di kòsta fìra stíven.

Nr 6072. Hammarlunda, Frosta hd

l. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyra

fyra

2.

fyra

№ 506.

Frosta hd H. Areskoug 1929

S. Rörum

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyra
2.

fira

F. N.

№ 1072.

Frosta hd.

fulltofta sn.

Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fira², fyra (4) fyra 2.

Järbstånga. Holmby. Hammarlunda. Hurva.
Skarhult. Borlunda. Skeglinge. Ö. Strö
Borjeklosta. Högsrör

hön va letfäyd a ja va letfäyd a vi
dånsa so dær häg fira² pår. Hurva.
en hop de e fira² trava². so kålad. "
fira². fem ålna². Ö. Strö.
fira² bröra. Borjekl. Fosta

№ 277 & 512.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

I Ingers 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyra II

1.

dæn bòde fi̲na på væ̲rt hu̲s

(sc. familjen)

Gårdstånga S. W.

dæn va fi̲na bòde på dé̲ hu̲sed.

Nr 277 Frosta hd Gårdst.

I. Ingers 1947 H.O.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fira

= fyra, lat

fyra

2.

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyra
1.

fira

... där både fira på dé'

i: 4 familjen i det huset.

klokan fira.

Nr 6053. Gudmuntorp, Frosta hd

I. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyra
1.

fi̲ra

vi' hade en kå̀ga vi' dè̲lta
i' fi̲ra dè̲la

di' he̲majö̀rde ma fi̲ra ä̲ndor
(händ. lyktorna)

Nr 4810. Bosjökloster Frosta hd
I Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fira

fyra

2.

di va fira stöcken

№ 3296 N.Rörum, Frosta hd, Sk.

Helga Persson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyra, dr.

fira

4127:29

Nr 6634. N.Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1943. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyra råten

fira

"alla fira bainen ..."

3739:6 J

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1939-41. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyra rätter.

fira

"de sto hala dagen fram

klockan fira a fem på märna-

na ...

3864:5

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1939-41. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyra, r.

fira l. fiira = 4

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Mask.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyra
r.

fira

Nr 8527 Gärdstånga Frosta hd
K J. Lyngby efter Gustaf Körner

Excl

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fɾɛ̱ɛ̱fæ̱m 'fyra el. fem'

fyra eller fem

Karlösa

№ 275. FROSTA

G. Lech 1919.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fyra

Fira

= Fyra stycken

1000:3 s. 79

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug.B.Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyra, räkn.

fira

10977:20

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd

Nils Modig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyra eller fem

... lille-fämm røsjéar ...

10977:2.

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd

Nils Modig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyra-fem räbu

... va de kårt på-n fille-fämm
da

10977:4

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyra ellerfem,
fila fém räkneord.
dar vå bora en
fila fém;

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

№ 1062. Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyra ~~à~~ eller fem

flafæm

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* fyra eller fem

filefæm. (bet. obestämd mindre antal).

han kane ~~ha~~ va sa dära en filefæm
aer. (T. t. 93).

№ 266 Onsjö & Frosta h: Hanaskog

L.A.N. L.A.Nyrup. Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyra eller fem ~~fulle~~fem rätter.

fulle fem,
fyra eller fem
så trädde en ain fule fem
vega fra vart spel..."

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta Hd 48:9
Helga Persson 1942-43. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyra eller fem
~~fillefem~~
fillefem = 4 - 5 stycken

a är i an fillefem
stycken.

№ 3296 N.Rörum, Frosta hd, Sk.

Helga Persson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyra eller fem

frɨkʰéːm, räkneord. = fyra eller fem.

4 à 5

fraːs haːr vɑ̀d meː pɔ rɛ̀ːsejɨlː; han

fɛkː en frɨkʰéːm jɔ̀ːga.

Skarhall

№ 277 & 512.

I. Ingers 1929.

Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyra eller fem

fyra fem

4 à 5.

Nr 3324 Ö. Strö, Frosta hd

Emil Lindell 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

räken. fyra eller fem

filosofém

№ 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyra eller fem

fille fäm
fyra elle fäm.

ha e väl en fille fäm smau ägg.
fille fäm ska räcka
va där mär en fille fäm bida.
där ha vad mär en fille fäm,

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd
Annette Sonesson 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fulla säx

räknenb: fem a sex

fyra eller sex

Espinge

Frosta hd 1927.

№ 279.

Sista Sjöstedt

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyra eller fem

fi:e fæm

räkn: fyra a fem.

Rspinge

Frosta hd 1927.

№ 279.

Sjöstedt

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyra eller sex ~~fem eller sex~~

2.

plåsäks 4 à 6.

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyleskås, rähnevrd. "fyra eller sex".
4 à 6.

nu e där runt mer än fyleskås
mänsor var gaz. (nämt. vid natvarden)

Skarhall

№ 277 & 512.

I. Ingers 1929.

Första

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyra eller sex

fillesäse

fyra eller säse.

kan ja fau en fillesäse siller.
ja skalle ha äjn fillesäse skyversskorpor.
e där en fillesäse påttefåd osse.

1795 Ö.Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyra ellen set

fillesäse

fyra a sese.

där jeck en fillesäse korèzker på fäladen.
ja köber en fillesäse smau aäller.
bagaren hade bara en fillesäse brökager i jon.

Nr 1795 Ö.Espinge. Frosta hd

Annette Sonesson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyra v.

fyra

fy̆ra f. fy̆y̆ra, -a, -ad = (starkt) elda.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A. Nyrup.

Hall. & Mask.

Nyp. 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyra - r - d = elda fyra v.

Det fann fyra båtar
om här ska bli varm.

№ 3296 N.Rörum, Frosta hd, Sk.

Helga Persson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyra af.

fyjra f fyra åö

åöfjjyraradar

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A Nyrup.

Hall. & Menl.
Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyra på

fyyra paå

(paå fyyradar)

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Mmk.

L. A. Nyrup. Nrp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyra under

fyra l. fyra äʼne l. äʼne

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A. Nyrup.

Hall. & Munk.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrahornad

fiva-åsexhornade graibor (grepar)

4127:3

Nr 6634. N.Rörum, Frösta hd
Helga Persson 1943. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrahundra

fi:rahå:nra l. -håndra l. firahå:nra

№ 266 Onsjö & Frosta h.dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Munk.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrahundratalet)

fiira hanratalet) l. -handra- l. fira-

hanratalet) etc.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A. Nyrup.

Hall. a. Munk

Näp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyramanatolva

fyramanatolva -an

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyramannafolva

fyramånafälva -an

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrande

fyyyrane f. fyrane, -ed

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A Nyrup.

Hall. u. Kinn.

N. Sp. 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fyrastjyver

fyrastjyor -(n)

fyråöring

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fi:rastiyor-n-ra-na 'fyrastyver'

fyrastyver

för

FROSTA

№ 270.

G. Lech 1916.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. x fyrastyver

fi̲rastjvor - en

pl: fi̲rastyvra - na

№ 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fyrastyver, s.

finsktivor

= tvåöring

3808:13

Nr 3296 N.Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrastyver, s.

firastyvarr

9
10977:18

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrastyverskaka

firastyverskaga-n-er-na

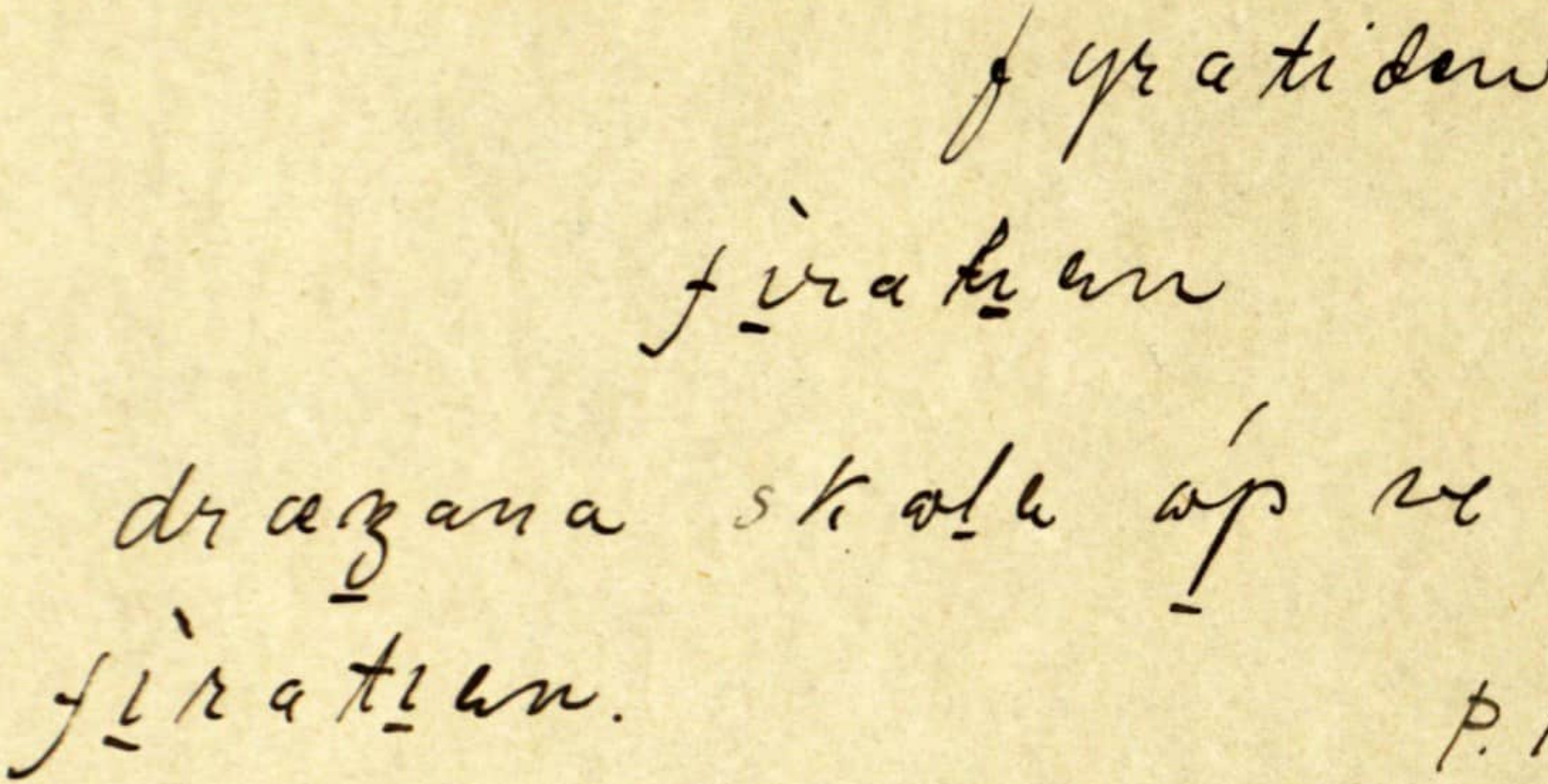
tvåöres

ha de va stort naur en feck en firastyverskaga.
ack ha den firastyverskagan va söd å go.
där va firastyverskager på töred om tördana.
de e länge sin firastyverskagerna va mä.

Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund



Fyledsm.

Frosta hd.

№ 1074 Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyratiden

fìratìden

vnkn. kl. 4

di bòrja va fìra tìdan om

mànana a tòska

Nr 277 Ö.Sallerup, Frosta hd

I.Ingers 1950. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjratiden. 4-tiden fyratiden

ve fjratiden.

Högsrör. Skarhult

läs: ve fjratiden

= omkr. kl. 4

№ 277 & 512

I. Ingers 1927 Forts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyratiden

fiiratiien

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Munk.
Nyrup 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrvåningshus

fyravåningshus, -ed, = -en

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. o Mont.
Nöj 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyråårig

fjäraåara f. firaåriar, -t, -ia t. fjära-

aars

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A. Nyrup.

Hall. & Munk.
Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyraåring

fyraåring l.-ing l. fyraåring, -en, -ar, -na.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Menk.
Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyraåring

fìraåurez; vanl. = 4 årigt kreatur.
men han hade ain lìda fìraåurez.
(T. t. 95)

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Munkarp

L. A. Nyrup.

L. A. N. Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyråring

fyråring, -en, -a -ar

fyråring, om djur, barn o. dyl.

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd
G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyraåring

fyraåring

fyraåring

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyraåring

fyraåring -en, -a -ana

fyra år ing (barn, ungkatt o s o)

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyraårsföljа s.

fraaursföljа

'fyraårigt stо'

"så stal han en fraaursjöl-
ja från klåckaren..." 3960:24

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1889-41 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* fyra årsglytt

fi̲ra̲mra̲gl̲ø̲t̲ . - en

o sa va dæ̲r sa tæ̲t̲ me stain . sa ain
fi̲ra̲mra̲gl̲ø̲t̲ hade ka̲na̲d gaued ýe .
a̲m de hade gå̲l̲ad . (5.t.98).

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Uppland

L.A.Nyrup.

L.A.N. Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* fyrabend

fyrabel.

nu hala vi f. l. = nu sluta vi arbetet för dagen.

Bland handtverkare, som någon tid arbetat i städer.

Hr i Lund & Malmö: fyrabel 1–s.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Menk. Nyp. 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrbent

firbainadar f.-er, -e f. firbäinadar etc.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Munk.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrblading

fyrbl[å]adad a. -er, -e f. fyrbl-

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A. Nyrup.

Hall. & Munk.
Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. fyrbåk

fjrbaug, -en

№ 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrdela

fir'déla, -te, -t f. -a, -ad f. fyr'déla

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Munk.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrdåbol, fyrdåbola

fyrdåbol

den e fyrdåbol.

№ 3296 N.Rörum, Frosta hd. Sk.

Helga Persson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyradubbel

firdåbelt-a

fyradubbelt

blajen e firdåbel årne na.

kan de liavål blöda i jenom naua de e firdåbelt

hina lasana e osse firdåbla.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrdubbel

fird¹åblar l.-er l.-bel l. fi²rad¹åb. l.

fi²ird¹åb.-l.-t.-a

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A. Nyrup.

Hall. & Munk.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~fyrdubbel~~

firdubbel

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrdubbla

fird̲ȧbla l. fi:rd̲ȧbla, -a, -ad

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Kall. o Munk.

L. A. Nyrup. Nyp. 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fyrenbena

fírenbéna av
Sandödla

Fr 4506 Bosjökloster, Frosta hd
G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fyrenbena

firenbaina, -n, -or, -na =
ödla

№ 3296 N.Rörum, Frosta hd, Sk.

Helga Persson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrfat

fyyr- t. fyrfad, -ed, =, -en

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Menk.

L. A Nyrup. Nrj. 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

En man sitter på en stenbumt och rakar sig. Två [illegible] från den [illegible] Tungen sträcker sig ut.
Gåtan lämnas denkamma.

* fyrföting

firfo¹tey l. ij l. fi²rfo¹tey (en, -a, -na
- ena l. -ana

gåta: tvaafo¹teyen sad pa traifo¹teyen u
hade ainfo¹teyen i knæd. da kam firfo¹t-
eyen u ta ainfo¹teyen fraa tvaafo¹teyen.
tvaafo¹teyen ta traifo¹teyen u slo te fir-
fo¹teyen sa han slaf ainfo¹teyen.

№ 266 Onsjö & Frosta, L. F.
Hall. a Mundk.
L. A. Nygrup Sep 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrhål

fyrhåled

'översta delen av eldstaden

i öppen spis eller i en järn-

spis'

S212:5

Nr 5057 N.Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1935-39. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrk

fyrk-en; -a, -ana

fyrk

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrk 5.

fyrk

Nr 272 b N. Rörum, Frosta hd

G. Lech 1916 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrk an ~a na

fyrke s.

fyrk

№ 506.

Frosta hd H Areskoug 1929.

S. Rörum

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrk

fyrk, -en, -a, -ana

gradtal vid kommunal röstning (förr)

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrk

fyrk ⸗, ¹⁄₋ en, ²⁄₋ a, -na ⸗ ″ Slant ²/ Räkneenhet

vid beskattning

pe⸗ka f. = leka "klafve och krona".

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Kall. & Munk.

Nrs 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrkant
adj.

pl. firkaånka

= fi̲rkòonta

Nr 3296. N.Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrkant

s.

fi:rkant-en-er-na

fyrkantigt stycke

där e en liden grann fi:rkant.

dän fi:rkanten e så i aurning.

såddna omau fi:rkanter ve hus e grannt.

fi:rkanterna ska ju ente legga i ö:vär.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrkant
a.

fyrkánt, -en, -a -ana

fyrkant

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

firkånt. - en. fyrkant.
s.

Skeglinge. Skarhult

№ 277 & 512.

Frosta

I. Ingers 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrhœnt (neutr liha, pl:-a)

adj, fyrhantig

fyrkant

s.

Gudmuntorp

FROSTA

№ 267.

1915

G. Lech 1915.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrkant
s.

fyrkant, -en

fyrkantigt stycke

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd
G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. fyrkant

s.

fyrkant -en
fyrkánt -en

den nästa fyrkánten

№ 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrkant s.

fjärkánt f. firkánt f. fjärkant, -en,

-ar f. -en, -na

№ 266 Onsjö & Frosta h.dr Hall. & Skåne.

L. A. Nyrup. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrkant adj.

fyrkånta
-å-, fyrkantiga,
"kå ränna å fyrkånta"

4123:9

Nr 5002 Bosjökloster, Frosta hd
Helga Persson. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fyrkant a.

fyrkántor; pl. fyrkánta

fyrkantig

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrkant adj.

firkaanta (pl.) aa = o

o 'fyrkantiga'

"di hade firkaanta träloj-
tor ..."

4048:13

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1942-43. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrkant adj.

firkåånt åå° = å el. oo.

'fyrkanty'

3739:1t

"själva löjtan va firkåånt"

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1935-39. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

adv. fyrkant

a.

fyrkant

plaga fyrkant, där bler bara en liden rända te sist

№ 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrkant, s.

... enn sjulle-atta alenna
i firkanut.

20
10977:XX

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

firkánti. adj. fyrkantig.

Skarhult

rèktia smáu firkántia hál.

№ 277 & 512

I. Ingers 1929.

Första

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

adj. fyrkantig

fi̲rkan̲t -or -a

fyrkán̲t -or -á

№ 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjirkanti-a. fjirkanti

de e fjirkanti, den skär
de våd rann.

№ 3296 N.Rörum, Frosta hd, Sk.

Helga Persson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrkantig

fürkàntar f.-er f. firkàntar f. fürkàntedar f. firkàntedar f. fürkànti f. firkànti f. fürkànt f. firkànt, -a

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A Nyrup.

Hall. e Mosk.
Nrp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrkantig

fyrkant, -en, -a, -ana

fyrkant

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrkanting
s.

ä. fírkántɛŋ, -ɛn

y. fírkántɛŋ

fyrkantigt föremål el. yta.

Nr 4810. Bosjökloster Frosta hd
I Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrkantjärn

fyrkantjärn, -ed

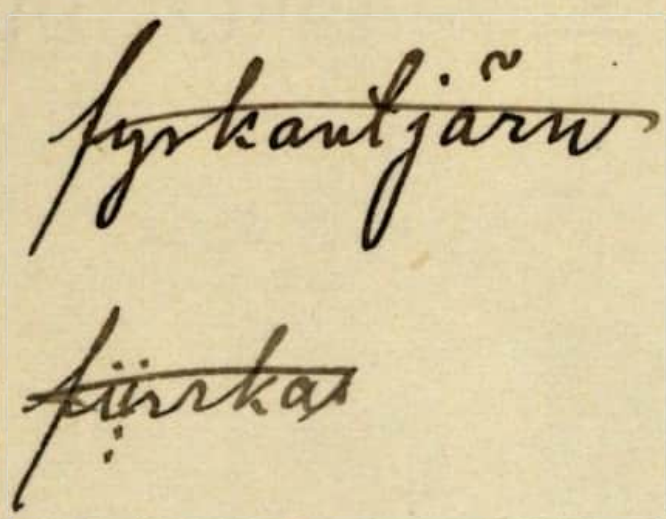
№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A Nyrup.

Hall. & Skånk.

N:r 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund



Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrkappa

fi:rkappa - n - o:r - na.

fyrkant; fyrkantig byggnad.

Gattarna sloe opp en liden fi:rkappa
de va ente meed mä dän fi:rkappan.
såddna fi:rkapper bläser hveckt i kull.
di fi:rkapperna e hveckt opp:stana.

№ 1795 Ö. Espinge, Frosta hd
Annette Sonesson 1936.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x fyrkappa
s.

fírkápa, -an

hus med kvadratisk grundplan.

Gårdstånga.

№ 277 Frosta hd
L. Ingers 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x fyrkloa ~~fyrkloya~~

v.

fi:rkloa - ar - a - ad

skära i fyra delar

får fi:rkloa di en brökaga så fick en töggare att stecke.

äggakaga fi:rkloar di osse.

stor kaga kan va mär ex fi:rkload.

№ 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrklufven

fi:rklöfvar f. fi:rklöfvar f.-er, -t,

-a f. fi:rklöfvd etc.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Munk.

Nyrup.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrktal

fyrktål f. fyrktål, -ed, =, -en

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Menk.

Nyp. 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrktalslängd

fyrktalslängd f. fyrktalslängd, -en, -ar

f. -er, -na

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Munk.

Nyrup 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fyrlebena

firlebaina, -n firlebainor-
na = namn för tandölla.

där e ain firlebaina.
(obs anv: ären om kvinna som äger
en mycket onder.)

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fyrlebena s.

firlebajna, -n, ar = ödla

Nr 10626 N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1967

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrling

fyrling, -en, -ar. ora: ödla

ha du sett nån fyrling?

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förnas, v.

förnas - es - förnts.
vissna.

blana förnes raint.
blommorna börja nä å förnas.
de förntes meed i héden.
nu ha de förnts räktitt.

№ 1795 Ö. Espinge Frosta hd
Annette Sonesson 1935.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fysnas

fösnas fösnes fösnts

murkna, visna fösnads

blåna fösnes

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrpanna

fýyrpanna f. fýr-, -n, -ar, -na

! y' bösta.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Munk.

Nöp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyraskaft

fyrsleaft

fyrskäft (om en väv)

№ 506.

Frosta hd H Areskoug 1929.

S. Rörum

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrskaftad

fürskåftadar f.-er f firskåftadar f.

fürsk-, -e = fyrskäftig.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A Nyrup.

Hall. Mmk.
Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrskäft

fürfæft, -en

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. a Mmk.

Nrj 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrskäftig

fir.fäftiar l.-er l.-fti l. fürskäftias,

-t, -a

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall.s Munk.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrspann

fjürspann, -ed, -en

№ 266 Onsjö & Frosta h.dr

L.A.Nyrup.

Hall. a Munk.

Nrp 07.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrsprång

fjär- l. fjyr-sprang (-ed)

kama i f.

№ 266 Onsjö & Frosta h.dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Munk.

N. Sp. 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrstaul-ed 'fyrstäb'

fyrstål

Hön

FROSTA

G. Lech 1916.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrstämmig

fjärdämiar l. fjärdämiar, -t, -a

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Munk.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pyrkis

fårti

de kåstar fårti kronor.

№ 3296 N.Rörum, Frosta hd, Sk.

Helga Persson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrtio

fárte ~ fórte

40

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjärde fyrhs

= fyrdelen

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrtio

fórti, räknord. = 40; såsom årtal = 1840.

Järkstinga. Skarhult. Hurva. Ö. Strö.

fórti tgnelán. Hurva.

ja ha fgént hér po gáuren i fórti áur. Hurva. Ola Trulsson

№ 277 & 512.

Fosta

I. Ingers 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrtio

fårh

40

fårh áur

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåkta

fyrtio

fyrtio

Svenskåps sn, Frosta hd.

№ 528.

Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrtio,
fóti räkneord,
han va fóti ár,

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

№ 1062. Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrtio

fónti

dä va ja ènte mer en

fónti äur.

M.O.

Nr 4810. Bosjökloster, Frosta hd
l. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrtio

fårti

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Munk.

Nrp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrati²

fyrtio

sic!

fyrtio

bj genuint dialektuttal, utan en lånad form fr. äldre nysvenska (t.ex. genom bibeln).

№ 506.

Frosta hd H. Areskoug 1929

S. Rörum

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrtio

ja ha vaed garvare i övån
fåtti aur

10650:16

Nr 11906 Munkarp, Frosta hd
Fabian Wendel 1967 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrtio, räkn.

farsti prc

10977:1 5

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd

Nils Modig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrtiofem

farhfám

45

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fortifiera, räknerd = 44; fyrtiofyra

såsom årtal = 1844.

han kom hit på fortifiera. G. Str.

№ 277 & 512.

I. Ingers 1929.

Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrtionde

fårtione, -a

-ena

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Munk.

Köp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrtionde

fårtione, -a

-ene!

Kap. pär. form!

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A. Nyrup.

Hall. & Munk.

Näp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrtionio

fortinia, r.

49.

Nr 6072. Hammarlunda, Frosta hd

I. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrtiosju

fortisju. 47; tätorm årtal = 1847.

Hurva

ja e fyd fortisju.

Samme person tade en annan gång:

fortisju e ja fyd.

№ 277 & 512.

I. Ingers 1927. Forsta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrtiosju

fortifié

de va fortifié (1847)

Gårdstånga

han tø imöd nygen fortifié.

Gårdst.

Nr 277 Frosta hd
I. Ingers 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrtiotal, s.

på förtitåtalet

= 1940-talet.

Nr 10245 Borlunda Frosta hd

I. Ingers 1966.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrtiotalet
fårtitåled

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Munk.

L.A.Nyrup. Näp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrtiotre
2.

fortitré, 43.

fortitré stókna (sj. hörs)

Rörd

sd. sitse = 1943.

de va pa fortitráu æla fortitré.

Nr 4810 Bosjökloster, Frosta hd Nyby.

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrtiotvå

fartitvåa

1842 förkortning för 1842

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrtiotvå

fårtitvau

4066:2

Nr 3296. N.Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrtio trå

fartitråg

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

- fyrtiotvå
1.

fortitvåu, 42;

ss. årtal = 1942:

de va pa fortitvåu ela fortitié.

Nr 4810. Bosjökloster Frosta hd
I Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrtioårig

fårtiåora f. fårtiåors f. fårtiåoriar,

-aorit, -aoria

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Munk.

L.A.Nyrup. Näp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrtioåring

fårtiåuzz-en, -a -ana

40-åring

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrtioåring

fårtiåorey l.-ij, -en, -a, -na

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Munk.

L. A Nyrup. N:p 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fyrtioåring

Fyrtioa

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrtrådig

fiirtrȧodiar f.-er t.-di f. firtrȧodiar

etc. ,-dit ,-dia

Se även leden sup.-pär.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Munk.
Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrtioåtta, r.

... fyrtiatta aur.

Se ysla, v.

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrtunna s.

fyrtonnan

'hylsan vari frösket förvaradas'

32 12:10

(hylsan var av omkring el Roggar 10 cm. lång och 2 cm. i genomskärning)

Yttersta Frosta hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 5057 N.Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1935-39. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrverkeri

fyrvarkeri -ad

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fysionomi

fåsanamii, -en, -ar t. -et, -na

genint ? !

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Munk.
Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1.

få, v.

faa, fe l. fek, fåed l. fått, fådar
l.-er l. fad l. fåenar etc.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall.s Munk.
Näp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2.

fä̊ u.

faur (frös.)

' fä̊ '

fär

"fär dä̊ faur du ont i fö̊-

dorna --"

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1935-39. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få v. 4.

faur (fres.)
'får'

"trättesorna faur enj äta kaffe"

1732 : 24

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fa° v. 5.

faur (fras.) fai'

"du faur rönsa ---"

1732:1 ...

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1935-39. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

6.

fa° v.

fau (fras.) pl.
'fa°'

"Regen fau ha sin löjt om
ute de ska vantrifs"

3739:6

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1935-39. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få u. 6b

fau (fras.)
'få'

"bä fau di åtminstone ett bu-
gafulle..." 3739:26

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd
Helga Persson 1939-41. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få v. 7.

fenge (prat.), m.

'fingo'

"öjen fenge ju haskelre ma""

3739:11

Munkarp

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1935-39. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få v. 10.

fånge (fnat.)
fingo.

"som fånge sjöka Bregen"

3739:5

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1931-39 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

12.

få° v.

fenge (pret.)
fingo

"a° sa° fenge de ble dær"

3739:15

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1935-39. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få v. 13.

fand (sup.)

'fått'

"å sin når de hade fand stan

å "jäsa leta ---" 3213:42

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1935-39. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få a. 15.

faud (sup.)

'fåll'

"ja hade faud nåd krön på me"

1752:13

Nr 5057 N.Munkarp, Frosta hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få v. 16.

faud (sup.)

'fått'

"nu ha di faud spray på
vem de va ..." 3960:34

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1939-41. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få v. 17.

faud (sup.)
'fått'

"ha nu Regen faud sin aus!"

3739:6

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1935-39. Exp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1.

få, v.

fau - aur - feck - fe - faud

få

de e ente när de å fau nåd an dän
ja faur då engen rätt pau nom
ja fe ente ett fnyg.
där feck du ha du bli ätte
ha du nu faud ha du ska ha.

№1795:6 Ö. Espinge, Frosta hd

A. Sonesson 1935

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2.

få, v.

fenge - aur - au - faud.
fingo

glöddana fenge inte löv å räma mä.
hun å ångana faur va hemma.
nån gang fau di ju ud lid.
hun ha faud ad ahåva

№ 1795 Ö. Espinge, Frosta hd
Annette Sonesson 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåʊ fik fåʊd } få° dʊ.
fåʊt

sg. fåʊr pl. fizk[2]

pl. fåʊ

få°

№ 506.

S. Rørum Frosta hd H Areskoug 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få

fau

da fau vi la krä

det få vi låta vara

3. O.

Cyby sn.

№ 1074

Frosta hd.

Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fau fek, faud v. få

få
v.

Läs: fau, fek, faud.

1.1.

Hör
FROSTA.

G.L.

№ 270. G. Lech 1916.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få

fall ; pres. faur

de kan ske väll fall.

du faur inte jöra så.

№ 3296 N.Rörum, Frosta hd. Sk.

Helga Persson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fa°

hon fesk ed ijen

= fick

3715:12

Nr 3296 N.Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få

så fenge di frauga nar di skälle
gau bärt, å velle ente fårälluma
ad di skälle gau, så fenge di nåcke
telaj hemma.

Nr 3296 N.Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ja, v.

.. å sie fau di va ifre te di
ska tas åpp.

va dän meed mä fisla å bröde 4127:40,41.
så fenge di gau å dra åppeð mä männa

Nr 6634. N.Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1943. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

v. få

fa, fe, fak, faud
m faur, m fèŋa
de faur, de fèŋa

nú fau de forsøga (grìsa
ja tror ne feŋe brå betált faur øra
en fe ŋøra ta en kom hém

№ 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fau, faur, fik pl. fiska, fauad
få hb
få
di ha fauad frøst

Svenskög

Svenskögs sn, Frosta hd.

№ 528. Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fan. faur, fik, fizk. faud
få

han kom faud sait ad
han hun de fär se det.

Svenskbps sn, Frosta hd.

№ 528.

Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fau (r; fek, fik fe, fi:ge faud) fa° ke

verb: få

Naa fe du pæya eu nom

Åspinge

Frosta hd 1927.

№ 279.

Greta Svärd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fem ämnen äu

verb. få öppning

få Ve

ja kan ondras om gabasteborten

ha fat ämnen äu inu

Åspinge

Frosta hd 1927.

№ 279.

Gösta Jörfeldt.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fa°, vb

, fe ,

Nr 271 B Höör, Frosta hd

Gillis Lech 1916 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Jå v.

Jau

"Jär ad en Bäle jau löi-
föed au Brebted ... "

3810:2

Nr 5033 Höör, Frosta hd

Helga Persson 1939-43. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få v.

får (fras.)
'få'
"får då får en seda å dö"

S 8 10 : 1

Nr 5033 Höör, Frosta hd
Helga Persson 1939-43. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få v.

fau (frnos.)
fa'
få

"te vi fau tel a" sätta dåm"

3973:2

Nr 5053 Höör, Frosta hd

Helga Persson 1939-43. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få v.

fekk (pret.)
'fick'

"de fekk ju inte --"

3810:1

Nr 5033 Höör, Frosta hd

Helga Persson 1939-43. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få v.

fenge (fnat.)
'fingo'

"fenge ei mad te vårs"

S810:1

Nr 5058 Höör, Frosta hd

Helga Persson 1939-43. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få v.

faud (sup.)

'fåu'

"å så når en hade faud"

3810 : 2

Nr 5033 Höör, Frosta hd

Helga Persson 1939-43. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inf. pret. pret part få

faʊ̯ fek faʊ̯d v.

pres. pl. fɪ²ze

faʊ̯r

dɛ l re²da dɛ n²te faʊ̯r

do²ras; la vos faʊ̯ fost

de² ena o sɪn de² anra

fau̯. 1.1.

fa

№ 276.

FROSTA

H Areskoug 1924.

Ö. Sallerup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pl. fåu
fåu. - r. fåk el. fe. pl. frye. fåud,

v., få.

C. Sallcrup.

2 1
neilsånorsen fe papèren.
di fåu söga den 2 riktihèden.

Jfr. fåu och fåu, i v. delen av Frosta hd

№ 277 & 512.

I. Ingers 1927. Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få II
v.

de ha di fått te gåzks
å en gamal kvæza

J. H.

kum fe, lóv a koma
te hólend. H.P.

Nr 277 Ö. Sallerun, Frosta hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fa̱ III
v.

„ a dɛ̱n ha ja fa̱nd au
ka̱l".

J.H.

Nr 277 Ö. Sallerup, Frosta hd
1. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fa III

di fe vel ènte hòga
ledan vìsa sòrtor
(häml. skogsträd på visst avstånd
fr. Ytterjärnens alunbruk)

Nr 277 Ö. Sallerup, Frosta hd
I. Ingers 1950. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få

fall, fek ~ fe (ä) fina fund

få

kärana fina fänta öre

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fau

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få II
v.

fau

pres. 2 pl. ni fáun

ni fáun gau áu ijöun

Nr 4407 Hörby, Frosta hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fɑ̄u (-r, fetʃ, fɑ̄ud)

verb: få

fi

impf. ā̄ren : fe.

sedan fek.

Gudmuntorp

1-1.

FROSTA

№ 267. G. Lech 1915.

G-ch

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få v.

fellj (prat.)
'fick'

S. 14

Nr 5112 Gudmuntorp, Frosta hd
A. Malm 1889. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få v.

fau

"skälle fau vullja au

dänn kann valle ha ---"

s. 16

Nr 5169 Gudmuntorp, Frosta hd

Anders Malm 1887, Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fö

fau, faur, faud

= få, får, fåe e

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få II

Jeela

= Jiela c

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få
v.

fau / faur . fek . faud hellre: fau

Gårdstånga . Borrlunda . Skarhult . Hurva .
Ö. Sth. ~~Bosjökloster~~ . ~~Lyby~~ . Högseröd ;

impers. även fe i Hurva, Skarhult,
Borrlunda . Högseröd .

i faur gau te sies . Borrlunda .

1. Ingers 1927. № 277 & 512 Fosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fa II
v.

hon fek lita klær. Skarhult.

so fé han sèda po déd. Skarhult.

di fé dores òzorhól. Bosarlunda.

di fek kryba in. Bosjöklosten.

dó fe en nók gau hòma.

Högseröd.

1. Ingen 1923. № 277 & 512. Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåu.

få III.

vi fę gręd a kågor a fint

hę a smęr a flesk a pølsa.

Skarhult (gamla Anna)

№ 277 & 512.

I. Ingers 1927

Frosta.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få v.

fau̯, fak, fau̯d

få Pl. fèʒa, i vissa delen av S:n.

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få ; v.

fa̲u , - r , fi̲ff , fa̲u d ;

nu här han fa̲u d

no̲k ;

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

№ 1062. Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fa fefz fad v. 'få'

få
v.

Harlösa

№ 275. FROSTA

G. Lech 1919.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

IV

få. - 2. frk. fått. få. v.

Holmby. Hammarlunda., Harlösa

(fr. få och få.)

Imperf. fe: Harlösa: so han kone
mingé kònstor, nar han fe fått
leta pèla.

№ 277 & 512.

Trosta

I. Ingers 1827

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få
v.

fɑ̄u, fɑ̄un, frk., fɑ̄ud

dær va ìgen mɑ́d a fɑ́u

Holmby

Nr 277 Frosta hd

I. Ingers 1927

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få u.

fau

"nu kan kalen börja å fau

let skämmemelk...

H123:2

Nr 5002 Bosjökloster, Frosta hd

Helga Persson. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få v.

fau (pres.)
fåi
"så fau fålk fö" öppet"

H123:1

Nr 5002 Bosjökloster, Frosta hd
Helga Persson. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få v.

Jau

"..får kala kan ente jau
sur melk, jår då dör de..."

H123:1

Nr 5002 Bosjökloster, Frosta hd

Helga Persson. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få° v.

fånge (frat.)
" fingo
" fånge vr varsen - .. "

H123:11

Nr 5002 Bosjökloster, Frosta hd

Helga Persson. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få
v.

fɑ̲u ; fɑ̲ur . frk̲ . fɑ̲ud

Hammarlunda .

Nr 277 Frosta hd

I. Ingers 1927

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fa
v.

di fekk ente fjøra tea,
uda di skole fela
fèla

Nr 6072. Hammarlunda, Frosta hd
L.Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få
v.

fau. fɛk d. fɛ. faud
M. figa d. fɛk
di fɛk kuyba ig
sin fé ja èna

Nr 4810. Bosjökloster, Frosta hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fa° v.

Fekk.

= Fick det.

1000:3 s. 78

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug.B.Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få° v.

Fau

= Få° nagot

1000:3 s.83

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug.B.Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fa°

Fau

= Nagra blott. Fa°

1000: 3 s. 83

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få° v.

Faud

= Fått något

1000: 3 S. 83

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug.B.Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fa° v.

Faur

= Får något

1000:3 s. 84

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug.B.Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fa° v.

Faud

= Fått något

1000: 3 s. 98

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få, v.

sin jenge vi eng o fenge kaffe

10650:16

Nr 11906 Munkarp, Frosta hd
Fabian Wendel 1967 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få bort

faa bärt

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall.-a Mus.k.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få fram

faa fråm

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. m. Mundk.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få få sig

få få sig = få ett infall,
försätta sig.

han fick få sig, han skola
söga plats där.

Nr 4810. Bosjökloster, Frosta hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få fór sig

fa fór se

vi hade fad fór vos, vi
skole te húsforhórs

Nr 4518 Holmby, Frosta hd

Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få igen

faa igjen

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Munk.

Nyrup 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få igenom

fao ijönam.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Munk.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få ihop

fao ihöb

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Munk

Nrp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få in

faa ej

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Munk.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få itu

fao itum

Hall. & Munk.
Nr 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få om

fao ä" = få omkring

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. & Halmst.

L.A.Nyrup. Nöp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få ankring

fas ankréy l.-iy

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. s. Mmk.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

på på lådret

se lådan

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug.B.Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fan på se fö sig

åsanka ej

han fick rätt gos på se

Timan i Hörby

Hörby sn Frosta hd.

№ 529. Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få upp

fao ap

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Menk.
Nöp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få ut

fao wud

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr Hall. a Munk.

L.A.Nyrup. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få nt

fa̱u nid, fek nid, fau nid
fa nid fad nid

få nt

.... fa̱u nid bilamösen

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd
G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få adj.

faa, fåre

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A Nyrup.

Hall. & Mink.

Nrp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få°
v.

få, fåi, fik el. fe, fåd.
el. fek

Nr 8527 Gärdstänga Frosta hd
K J. Lyngby efter Gustaf Körner

Excl

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få, v.

fau = få, nödgas, behöva.

De -e-nnte når te, naur
enn jör jille å fau launa
kaffe au nabbotjäringen

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få, vb.

... sluta dajj mä å eda davre
..., vi fenge barra tiekaffe.

1097713

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få. vb.

ku barn å tosinnga faur
enn høra saminngen.

Talesätt.

10977: $10

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få vb.

Du ha faued te männ de
fån skälle hatt te rov.

Talesätt

10977:II

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få, vb.

Mäm bären hade mäkk
faued såded darr.

10977:1 5

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Jå, vb.

Åmm ja faur va ja ska
ha å letta te å jir annda
va dajj ska ha å knappt de
– då e ja nöjd.

Talesätt

10977:Ä

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få, vb.

Åtte rossked... hade hören
fåsst faued legged pau stekked
å rødnad...

10977:1X.8

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fa. ob.

Te midda fenuge vi
vidkaulssp...

10977:18[7]

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få, ob.

... vi lemge vaura stekte
pärar å flässk.

10977:14

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få' vb.

Fått smauskona åpp te
hallminna lämm lenuge
vi säks kronar snajjsen

10977:2

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få, 26.

Däffärr ska ja färrspöga
dau framm letta au de
sprauged vi hade naur
ja va paug i nådlånna
sammenhaang.

10977:1

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåfäng

fafæjar l.-er l.-y, -yt l.-ykt, -a
l. fåfæjar etc. = 1) behagsjuk. 2) tyckbolös.
3) lagulös.

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L. A. Nyrup.

Hall. & Menk.
Nrj. 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

saufäng-a fåfäng

du ska ente va så
saufäng.

№ 3296 N.Rörum, Frosta hd, Sk.

Helga Persson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåfånga

fafæja [1] f. fåafæja [2], -n

№ 266 Onsjö & Frosta hdr

L. A Nyrup.

Hall. & Munk.
Nov 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

påfänglig

påfægelias t.-li,-t,-a t. påafægeliar

etc. t.-fægli-

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. o Munk.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåfänglighet

fafängelihed l.-fægl- l. faåfæg-1-en

N 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. o Mun.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåfänglighet, s.

... udan värt slavs ny klädalase
älla an fåfänngliked ...

1977: 7 a.

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Moaig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fågel

fugl. -len: a -ane.

hann fugl gjöra ete sin neb.

(ordspr.)

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup. Hallarör-Onsjö

L.A.Nyrup 1929. Hyrhaga-Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fågel

ful, -en, -a, -a

på de får ain ful.²

№ 3296 N.Rörum, Frosta hd, Sk.

Helga Persson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fågel

fugl, -én, -a, -ana

fågel

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fågel

fu̲l -én, ˋ-a ˋ-ana

fågel

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fågel

ful ˈen ˌa ˌana

Holmby

Nr 277 Frosta hd

I. Ingers 1927

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fågel

fu̲l, -en. -a. -ana

de va bå̀na en li̲den fu̲l.

Nr 277 Ö. Sallerup, Frosta hd

I. Ingers 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

S. fågel

fugl, -en; -a -ar

№ 3236 Svenskön, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fugl (-en -a -na)

fågel s.

subst: fågel

Åspringe

Frosta hd 1927.

Gösta Sjöstedt

N. 870.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ful en ~a na fågel s.

fågel

№ 506.

S. Rörum Frosta hd H Areskoug 1929

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fu̲l¹-sn,²-a,-na 'fågel'

fågel

di bäste fu̲lana di'e flö̲na

(tillägg 1944)

Hör

FROSTA

№ 270. G. Lech 1916.

G.-dr

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fågel / s.

ful / -an ; fula, fulana

Nr 271 B Höör, Frosta hd

Gillis Lech 1916 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fågel;

ful - an s.

fula - na;

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

№ 1062. Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fågel

fågel -en -a -ana

Hammarlunda

Nr 277 Frosta hd

I. Ingers 1927

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fuel (-en, -a, -na)

fågel

subst. fågel

Gudmundorp

FROSTA

M 267.

G. Lech 1915.

G-dr

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fågel

jul, jula

= jägel, jäglare

tul, ~a

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fågel

bäller mä" en fjel i
hånnen än lie i skåven.
= bältre med dee söka-
re än dee osäkra i

№ 3260 s.Frosta hd
Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fuel. 1en. 2a. - ana. fågel.

Allm. i Forsta h.

de va bara en liden fuel. Ö. Sallerup.

Gärdstänga
Skarhult
Högseröd

Gärdst.
Skarhult
Högseröd

№ 277 & 512.
I. Ingers 1927.

Forsta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fågel

fu̲l, -en; -a -ana

fågel

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fågel

fulana (best. fl.)

'fåglarna'

"-tölnar får klaugorna eller fulana"

3212:21

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd
Helga Persson 1935-38. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fågel

fulana (best. pl.)

'fåglarna'

"så fulana fange eda på ed"

4046:7

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1939-41. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fågel

ful

Nr 8527 Gärdstänga Frosta hd

K.J. Lyngby efter Gustaf Körner

Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fågel

Fula

= Faglar -na

1000:3 s. 80

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug.B.Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fågel

Ful

= Fågel

1000:3 s. 80

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fågel, s.

Enn faur sjänga mä
dajj fulana enn e.

Talesätt

10977: $10

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fågel

ful, -en, -a = fågel

fel

fulana sjöfåglarna måsst
åtminstone mågarna

Nr 10626 N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1967

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fu la bid (-en, -a, -na) fägelbit

subst: det första målet om morgonen

Gudmuntorp

FROSTA

№ 267. G. Lech 1915.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

julabo, -ed, -en fågelbo.

Det får inte bo å bygga i julaboen.

№ 3296 N. Rörum, Frosta hd, Sk.

Helga Persson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fu̲l²abø̀. -ad. pl. =. -an. fågelbo.

ja̲ de va et fu̲l²abø̀ som va
bøjt i en hø̀²skå̀le.

Gårdstånga

№ 277 & 512.

I. Ingers 1929. Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjäla bur -en, -a, -ana

s. x fågelbur
holk

№ 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fågelbur

jùlabùr, -en, -a, -ana
fågelbur

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fägelbur

fùlabùr -en -a -ana

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fågelbur

fjulabur -en, -a, -ana

fågelholk

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fågelbär

fulabär-ed-n.

mycket små körsbär

de e ente meed å hlya ätte, di fulabären
fau di seda tar skadana haurt fulabär.
skaden to de fulabäred som engenteng.
där e manga fulabär i jen.

№ 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annet'e Sonesson 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fågelfjäder

fulafjär - en

fjäder av vilt

där e fulafjär i puderna de känns

fulafjären e de ente meed mä.

där ska meen fulafjär te en puda.

Nr 1795 Ö.Fspinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s fjälfjäder

fjäla fjär`-en, `-a, `-ar

№ 3236 Svenskög, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fågelfjäder

'julafjär, '-en, '-a, '-ana

fågelfjäder

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fågelfjäder

fjulafjär, -en; -a, -ana
fågelfjäder

Nr 4468 Hörby, Frosta hd
Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fågelgödsel, s.

fulajössel

guano

4127:28.

Nr 6634. N.Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1943. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fågelmök

fjälamøg - ed

fågelspillning

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fågelmög,
fulamögg, – hd s.
perugano,

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

№ 1062. Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fågelmök

julamöj, -ed

julamöj

fågelspilleriy

S. M

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. fågelmäck

fjäderäng -ed

fräck

№ 3236 Svenskör, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fågelmök

fùlamǫ́g- ed

fågelspilling

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fu²la rea (n. fu²la rea - na²) fågelrede

subst: fågelbo

Åspinge

Frosta hd 1927.

Gösta Sjöstedt

№ 279.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fågelrede

fågelbo, -en, -a, -ana

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fågelrede

fjulareka, -en, -a, -ana

fågelbo

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fågelrede

fùlarèk -en ; -a -ana

fågelbo

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. × fågelbrede
fågelbo

fùlarèk '-en, '-a, '-ana

N 3236 Svenskör, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Fågelskit

fula-Gid, -en, -a, -ana

fågelspillning

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fågelskit 2

fjula gid -en, -a -ana

= gl[ö]ta gid (växt) fsv. gulmåra

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fågelskit

fjälagjid, -en, -a, -ana

fågelspillning

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fågelskit

Jùla Gìd-en, `a `ana

fågel fräck

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fågelskränna

fjälaskrämma, -an, -or, -orna

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

julaskrämma, -n, -or, -na

fågelskrämma

som sätt ful led som en julaskrämma.

N 3296 N.Rörum, Frosta hd, Sk.

Helga Persson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fågelskrämma 1

fågelskrämma -an -or -orna

fågelskrämma, (att skrämma fåglar från
fröbärstäl o dyl.)

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fågelskrämma 2

fågelskrämma -an, -or -orna

skrämma (skällsord)

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fågelskrämma

fågelskrämma, -an, -or, -orna

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fågelsång

Julasaz - en

fågelsång

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fågelsång s.

fûlasang - en.
fågelsång
nu e här fûlasang ska ni dra.
de hörres grannt må fûlasangen.
om sommaren e här mèen fûlasang.

№ 1795 Ö.Espinge Frosta hd

Annette Sonesson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fågelsång

fulasång - en
fågelsång

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fågelsång

fiulasång-en

fågelsång

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fåglatimmer

fjùlafjørmor -ad

smått, smått sis

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fågeltimmer

fulatömmer-d
små grenar, (ris)

De e ente nåd å kölna mä sådden fulatömmer.
De fulatömmered känne han sät hatt.
Di som mäskar kan ju göra au mä en hob fulatömmer,
änne mäskegryden.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd
Annette Sonesson 1941.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fågelunge

fula özze, en, -a -ana

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fågelunge

fùlaänka, -en ; -a, -ana
fågelunge

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fågelvicker,

fulavejor s.

någon art av Vicia,

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

№ 1062. Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. fågelvickor
Kråkvickor

fulavickor - na

M 3236 Svenskön, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fågelvinge

fùlavìzjə, -en, -a, -ana

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fågelägg

fjuläg-ett ; pl = -en

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd
G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fågelägg

fùlaág, -ed, pl. =, -en

fågelägg

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1.)

fågla, v.

fågla - ar - a - ad

börjar snöa.

de börjar å fågla mä any.
nu fåglar de lid mä any.
de ska liasom fågla lid fåzätt.

№ 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2.

× fågla, vb

fågla - ar - a - ad
näff nederbörd

de liasom fåglar lid mä ang.
de fågla oå nätt i jaftes osse.
de oka fågla lid haur da.
ja män ha de fåglad i flåre da.

№ 1795 Ö. Espinge. Frosta hd.
Annette Sonesson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåkunnig

fauk̲án̲ pl. fauk̲án̲a

okunnig

é mán̲nsan sa fauk̲án̲e?

(sades frågande o. med förundran: rötten
(för att en person gjort något mycket dumt))

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåkunnig fåkunnig

fåukånni-a-re-st.

fåkunnig

faseli människa så fåukånni, hun faur ju
ente nåd i hoed.
de e ente gott får di som e så fåukånnia.
ja ha allri sätt fåukånniare rarelse,
dän som fåukånniast i en bånke faur stau
som ett skrau.

№ 1795 Ö. Espinge, Frosta h
Annette Svensson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåkunnig

fåkåniar f. fakåniar etc, -t, -a

№ 266 Onsjö & Frosta h:dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Munk.

Nrj 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund